

HABIA LUZ DE ESTRELLAS...

A tarde estaba ese día como detenida en el aire espeso, saliendo con un fondo de cielo en motecunas de suaves copos blancos...

El rancho de toco adobe, con sus troncos, atascados de roncillo y quillay...

La voz de la vieja, tajando brusquemente la evocación...

Desde las viñeras escondidas en la sábana cordillerana, y despendiéndose después sobre un pendiente...

La voz de la vieja, tajando brusquemente la evocación...

Desde las viñeras escondidas en la sábana cordillerana, y despendiéndose después sobre un pendiente...

La voz de la vieja, tajando brusquemente la evocación...

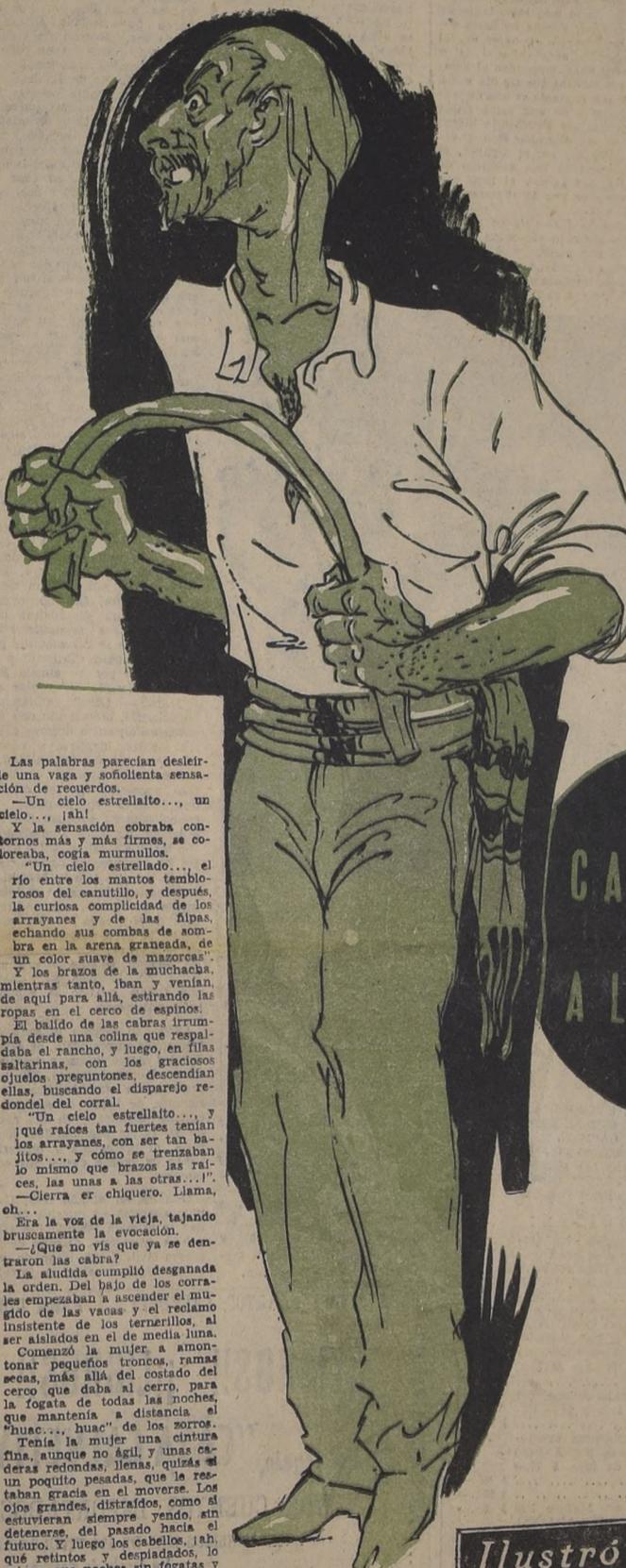
Desde las viñeras escondidas en la sábana cordillerana, y despendiéndose después sobre un pendiente...

La voz de la vieja, tajando brusquemente la evocación...

Desde las viñeras escondidas en la sábana cordillerana, y despendiéndose después sobre un pendiente...

La voz de la vieja, tajando brusquemente la evocación...

Desde las viñeras escondidas en la sábana cordillerana, y despendiéndose después sobre un pendiente...



—Como las bestias... vos l'habís dicho, como las bestias, ¡na más que como las bestias!

Habia que ir abriendo con destreza las ramas de los molles y de los espinos para avanzar...

—¡Usted, don! —Yo mismo, pu. Llamita. ¿Quiénda haciendo tan oscuro?

—No te pongas así; dime al... —¿Certo? ¿qué? —¡Estol!

—Y pasó con lentitud, casi con fervor, su mano, siguiendo la curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Güeno, pero ¿qué tenía vos que ver? —Tengo mi derecho, pu. Farataba má. De que ¡juste mia,

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—Pocu'ha visto, entonces. —Sonaron los cueros resados y la mujer se levantó pesadamente.

—Voy a agarrar adre un rato. Aquí sentro mi le figura que juera a ahogar...

—Y usé ¿qué sabe d'esto, doña? —¿Cuándo tuvo hijos, n'entendiendo marro, no me parecía tener guacho.

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—Pocu'ha visto, entonces. —Sonaron los cueros resados y la mujer se levantó pesadamente.

—Voy a agarrar adre un rato. Aquí sentro mi le figura que juera a ahogar...

—Y usé ¿qué sabe d'esto, doña? —¿Cuándo tuvo hijos, n'entendiendo marro, no me parecía tener guacho.

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—Pocu'ha visto, entonces. —Sonaron los cueros resados y la mujer se levantó pesadamente.

—Voy a agarrar adre un rato. Aquí sentro mi le figura que juera a ahogar...

—Y usé ¿qué sabe d'esto, doña? —¿Cuándo tuvo hijos, n'entendiendo marro, no me parecía tener guacho.

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

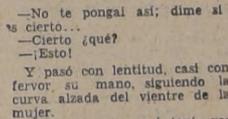
—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

La autora de este cuento

LA VIGOROSA personalidad de Carmen de Alonso empezó a manifestarse en "Gleba", colección de cuentos publicada en 1936. Al referirse a esta obra inicial, Marta Brunet dijo: "Trae ella un estilo personal, vibrante. Temas viejos enfocados desde nuevos ángulos, y una especie de proyección más allá del cuento mismo, hecha de sugerencias, de imágenes, de palabras inesperadas, de sensaciones vigorosas".



En 1938 publicó "Prevención", que no fué sino la confirmación de que las letras chilenas habían ganado un valioso aporte, del que no se desentendió los críticos ni los lectores. Los primeros, la saludaron como a un valor positivo. Los últimos, aporran sus obras. Y a diferencia de quienes se entregan a recibir el humo que envanece ella seguía trabajando. En 1941 entró en la "Cruzada de la Ciudad", y en 1949 su "Y había luz de estrellas", que dedica a Cuba, título del cuento, que publicamos hoy y que mereció el primer premio en el Concurso Iberoamericano de Cuentos "Hernández Catá".

Carmen de Alonso nació en La Serena. Inició sus estudios humanísticos en Ovalle y los terminó en el Liceo N.º 5 de Santiago. Se recibió de bachiller e ingresó al Instituto Pedagógico. Al cabo de tres años, interrumpió sus estudios y se recibió de profesora normalista. Hizo clases en el Liceo N.º 3 y en el Continental School. Desde 1936 pertenece al cuerpo de funcionarios de la Biblioteca Nacional.

—No te pongas así; dime al... —¿Certo? ¿qué? —¡Estol!

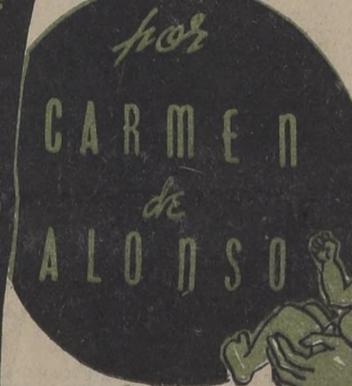
—Y pasó con lentitud, casi con fervor, su mano, siguiendo la curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Güeno, pero ¿qué tenía vos que ver? —Tengo mi derecho, pu. Farataba má. De que ¡juste mia,

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...



Los cuentos de Carmen de Alonso

Ilustró ZAYDE



Se habían detenido al comienzo del repecho que iba al rancho, junto al corazón de unos quillayes y romerillos.

—¿Cómo que no me va na? —¿Así que yo soy naiden pa usé agora?

—Agora y siempre, ¡sepásele! El hombre sintió que la sangre le hervía y golpeaba tumultuosamente en las venas. Pero ¿qué mujer era ésta?

—No vine por cariño, sépasele, don. —En los cabellos se le enredaban algunos cadelos de hipas y flores de arrayán.

—Entonces, vos sol como... La mujer había adivinado la ofensa amasada por el despecho. —Díelo no má, que te podis ahogar con la palabra aentro. Díelo, si no me voy na a asustarme con la verdad. Por qué, pu. —La pareja de abejorros se había ido, dejando sólo una leve cimbra en la ramita de clarín silvestre. Las tijeretas seguían con sus troncos de resorte sobre el agua del río.

—No te pongas así; dime al... —¿Certo? ¿qué? —¡Estol!

—Y pasó con lentitud, casi con fervor, su mano, siguiendo la curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Güeno, pero ¿qué tenía vos que ver? —Tengo mi derecho, pu. Farataba má. De que ¡juste mia,

—Manera de caa cual, como se las dicta a una su conciencia, doña. Yo no soy pa cargar marro... —En cambio, si p'hacerte de crios y endispus güenaza pa curva alzada del vientre de la dárteles d'ergullosa.

—Ergullosa, eso sí que soy, aunque naiden l'entienda. Ergullosa pa n'esconderme de que voy a tener un hijo. Es mi de...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...

—¿Dónde sacó eso? —Díonde va a ser, pu. primero agarrarse la templanza con er Bell, Tofo era Bell; Bell por aquí, Bell por allá, hasta que...



—Federico... ¡Haz el favor de borrar esa sonrisa de tus labios...



# Elena Ferrada y A. Gallardo: itinerario y balance de dos jóvenes escultores

Por Iván Robledo Arenas

TENAZ, impacientemente persistente, un sol de 34 grados cenía nuestro andar monótono y lento. A ratos, un viento suave empapado de la frescura aún otoñal de los grandes árboles del Parque Forestal, dibujaba en nuestros labios el recuerdo de una lejana playa.

La incertidumbre de habernos retrasado en la hora convenida, nos hizo apresurar el paso... Justamente a las cinco de la tarde subíamos la romántica y bohemia escala de Merced 182, que nos conduciría al "atelier" de la joven escultora Elena Ferrada Sánchez.

Maravilloso mundo el suyo, en este su taller esculpido de figuras de greda y terracota, ornado de dibujos, de pequeños, caracoles marinos buscados quién sabe en qué lejanas playas, y en su carpeta de viajera imaginaria, con múltiples proyectos e ilusiones que traducen claramente sus finos ojos buscadores de la gloria.

## SUS PRIMEROS TRIUNFOS

En un lejano marzo de 1946, Elena Ferrada ingresaba a la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas. Tenía entonces quince años, edad en que los "Veinte Poemas de amor..." de Neruda inundan la alegría de toda adolescencia. Año de trabajo intenso.

Dibujo, pintura, escultura, dibujo geométrico, historia del arte, anatomía, son sus primeros cursos—nos dice Elena Ferrada. Año decisivo en sus estudios, porque al mismo tiempo debía seguir el curso de Iniciación y continuar las humanidades en el Instituto Secundario de la Facultad.

—Y ¿cuándo—preguntamos—tuvo posibilidades de exponer ya sus primeros trabajos artísticos?

—En 1947 presenté al Salón de Alumnos mis primeros trabajos, obteniendo, con dos esculturas, una Mención Honrosa. En los años siguientes he conseguido varias otras distinciones y premios. Entre ellos, cabe mencionar los del Salón Universitario, los del Ministerio de Educación. Ha expuesto, además, esculturas y dibujos en Viña del Mar.

## SU RECIENTE EXPOSICION

De los acontecimientos artísticos con que finaliza noviembre, quizá los de mayor atracción y éxito crítico fueron la Exposición pictórica del notable marplatense Pacheco Altamirano (Banco de Chile), y la muestra de esculturas y dibujos de Elena Ferrada y de su compañero de estudios Arturo Gallardo (Ministerio de Educación). Através de concepciones de su arte, en las que se evidencia la extraordinaria personalidad de la artista. La plasticidad del movimiento y las acuminadas líneas de algunas de sus figuras, en las que el sentido de la danza y del ballet trasuntan su afición por este arte. Elena Ferrada está haciendo posible, —con paso firme y decidido— la realización de sus sueños de adolescente muchachita, imaginativa y nostálgica.

## AYUDA ECONOMICA DEL GOBIERNO

—Creo, —nos dice Elena Ferrada— que el Gobierno debe ir a la creación de una beca para los escultores, especialmente (en la actualidad) a objeto de que el artista pueda salir al extranjero a perfeccionar sus estudios y su técnica, con nuevos maestros y con el conocimiento que le den otras creaciones escultó-

ricas de países más perfeccionados que el nuestro.

Además —permítame insistirle— hay un interés creciente entre los artistas, escultores y pintores, de crear una ley orientada en el sentido de exigir a cada nueva construcción que se realice, un tanto por ciento para su decoración. Naturalmente que esta decoración estaría de acuerdo con los fines del edificio.

—Y tal vez —nos agrega—, el más importante proyecto para todos nosotros los artistas, pintores, escultores, escritores, es la creación de la Ciudad del Artista, sentida aspiración que deseáramos ver realizada pronto.

Creo que son éstos los puntos esenciales que el Gobierno, en la medida de sus posibilidades económicas, debiera interesarse para el mejoramiento artístico y social del país, como asimismo por el prestigio que tendríamos en otras naciones que miran con interés el desarrollo artístico de Chile en todas sus manifestaciones.

famoso poeta francés autor de "Faroles".

Y a esta alegría suya, unía la mía en un francés que dejaba traducir toda la admiración nuestra por la patria de Hugo, de Gide, Malraux, Cessanne, Manet, y por la siempre y eterna musicalidad de un Charles Trenet o una Edith Piaf.

## SUS PROYECTOS

Muchos, incontables, pero todos ellos realizables. Incansablemente trabaja en sus esculturas. Su taller es una colmena de proyectos, de pequeñas, tiernas figurillas de greda que habrán de convertirse en tantos otros trabajos en piedra o terracota.

Viajar, perfeccionar sus estudios, conocer la Ciudad Luz, el París de sus sueños y publicar también sus poemas, los que guarda calladamente y muy pocos saben de ellos. Pues, Elena Ferrada también es poeta (y de las buenas), y más aún, durante algún tiempo anduvo como nosotros en busca de una noticia, escurridiendo y buscando los secretos de este arte de informar, lo más veraz y amablemente posible a un público de diarios, radios y revistas. Nuestra charla ha terminado y con ella las últimas notas de una canción francesa...

## ARTURO GALLARDO

Es, sin lugar a dudas, junto a Elena Ferrada, el más representativo de nuestros jóvenes valores en la escultura.

Venido desde lo más austral de nuestro territorio —Punta Arenas— se inició como estudiante en escultura y dibujo en 1946, en la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Sin más equipaje que unos cuantos cuaderni-



ELENA FERRADA

gurado varios y numerosos premios y distinciones en certámenes. En 1949 obtuvo el "Premio Yarrow" en el Salón de Alumnos. En la Exposición de Punta Arenas, por el centenario de la ciudad, Premio "Juvenal Hernández", premio de Estímulo del Ministerio de Educación. Ha expuesto en varias salas, entre ellas las del Ministerio de Educación, en el Salón Nacional, en Sala Trolano, en agosto del presente año.

Actualmente —prosigue— hay un centro de cooperación social, laable iniciativa que encabeza el Director de la Escuela de Bellas Artes y la Visitadora Social. Ello ha sido y será un valioso aporte natural de un paisaje pródigo en belleza. Esta es nuestra herencia. Frente a estas posibilidades, nuestro movimiento plástico puede crecer y desarrollarse aún con muchas expectativas de éxito. Así, tenemos la "Academia Libre de Artes Plásticas", que se ha formado en Magallanes, cuyo guía espiritual ha sido el famoso artista Ismael Cabezon, comisionado por la Universidad de Chile, para realizar los cursos de invierno. En Chillán existe otro grupo "Tanagra". Y siguen los ejemplos; las Academias de Bellas Artes de Concepción, de Viña del Mar, La Serena. Surgen a lo largo y a lo ancho de nuestro país incontables escuelas y Academias de artes plásticas y de dibujo, que configuran a un Chile espiritual

de grandes proporciones y de inagotables perspectivas culturales.

## EL ARTISTA Y SUS PROBLEMAS

—Creo necesaria la unificación de Bellas Artes con Artes Aplicadas.

El artista, en los momentos actuales, no goza de la más mínima garantía social en el desempeño de su papel creador, cuyo principal fin es el de aportar un nuevo horizonte al arte de nuestra cultura.

## FALTA DE ORIENTACION PEDAGOGICA

—A través de mis estudios y del contacto con otros artistas y grupos escultóricos, he podido comprobar —nos dice Arturo Gallardo— la falta de una mayor y mejor orientación pedagógica para el artista que entrega sus aptitudes y su creación para el deleite y a veces, para admiración de los demás. Unico documento valioso éste, para la historia cultural de un país.

—Esta orientación debe ser encauzada hacia las necesidades actuales, hacia un estudio más integral del hombre, y sus comienzos.

## El hombre cuantitativo

El hombre, considerado cuantitativamente, es un organismo complicadísimo, dice el doctor Frederic Stearns, director de la revista "Clinical Medicine".

Los vasos de la sangre del hombre tienen una longitud total de 100.000 millas. Sus capilares cubren una extensión de un acre. Su corazón da 100.800 latidos diarios, bombea 22 pintas de sangre por minuto y genera suficiente energía en dos horas para levantar 65 toneladas a un pie de alto.

Cada riñón tiene más o menos 1.200.000 túbulos, con una longitud total de unas 75 millas. El ser humano consume su peso del cuerpo humano es agua. El adulto medio consume un anclano cada 65 días.

Hay 12 billones de células en el cerebro humano. Hay unos 300 millones de células de aire en los pulmones humanos. Diez millones de glóbulos rojos son destruidos y reemplazados cada segundo en el adulto humano.



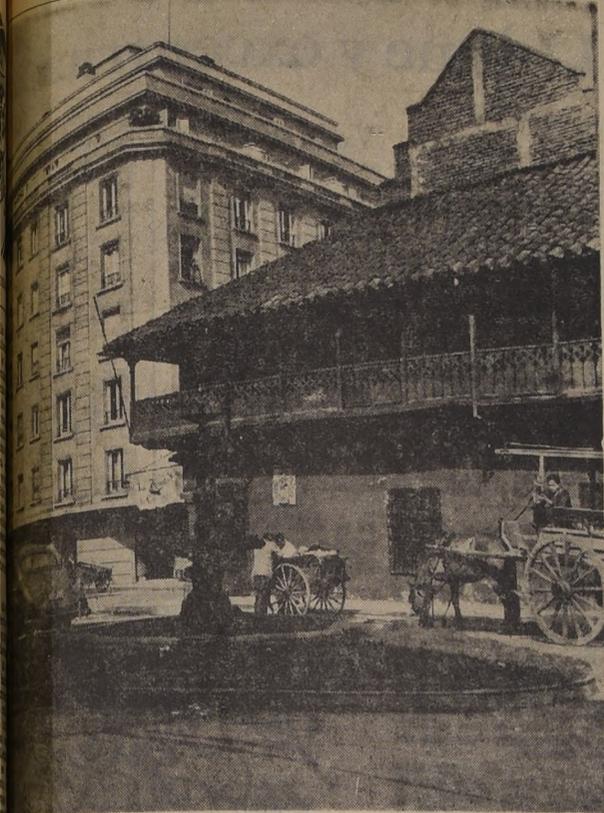
ARTURO GALLARDO

## ADMIRADORA DE FRANCIA Y JACQUES PREVERT

Nuestra charla se ha desarrollado en cada nueva calle que ante sus ojos se descubría, un mundo que él ya conocía, porque muchas veces en su tirado oficina del Hotel Cosmos, de Punta Arenas, su ciudad de su rostro, y que alegría en sus ojos cuando le miraba escuchar la hermosa canción "Les Feuilles Mortes", inspirada en el poema de Jacques Prevert, el rias dotes creativas le han ase-

## SIGUIENDO EL INCURSOR

Los expertos en radar han ideado un sistema que permite localizar un aparato, por ejemplo, en alta mar, seguirlo hasta que llegue al alcance de las baterías. Las estaciones de radar se traspan automáticamente el objetivo, como equipos de relevo.



ASADO Y PRESENTE.— El viejo Santiago, el del caserío hundido a cordel", está desapareciendo. La picota, implacable y activa, destruye el pasado, y la gran ciudad empieza a convertirse en una aldea de inquietudes. Quedan apenas algunos vestigios de la aldea tranquila. Se defienden contra los embates del tiempo, y desaparecerán! Y la Colonia será pronto un recuerdo, un recuerdo para las generaciones que vienen. Esta magnífica foto de Bustos Spring, que fué exhibida durante el Congreso Mundial de Turismo, señala el contraste en forma clara.

## El unico sobreviviente era criminal

UN DESASTRE mayor producido por un volcán que sin duda alguna, la destrucción de la ciudad de Saint Pierre, en la zona del este de mayo de 1902, cuando el volcán había estado algunos días, el día previo, temblando en una terrible explosión, que hizo volar en pedruzcos el lado del volcán que daba a Saint Pierre, situado a cinco millas. Inmediatamente nubes inmensas de gases venenosos, flameantes, bajaron por las laderas, incendiaron la ciudad y mataron sus 20 mil habitantes y 10.000 personas más que estaban de visita por ser día festivo. Todo el desastre ocurrió exactamente TRES MINUTOS! En tres minutos em-



**ALZADOS CREDITOS**  
CASABALLEROS  
BOTOS  
CARTERAS  
RELOJES  
SAN DIEGO 1889

Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS, etc. Compite directamente en la  
**FABRICA**  
MALETERIA MUNDIAL  
21 DE MAYO 665

**RADIOS PHILIPS**  
GRANDES FACILIDADES  
**Dira**  
MERCED 709  
ESQ. MAC-IVER

INICIAMOS NUESTRA *Tradicional Liquidación* DE **TRAJES DE BAÑO** EN PLENA TEMPORADA

Tenemos un inmenso surtido en trajes de baño confeccionados en la famosa tela inglesa

**LAST-NYLON**  
(La mejor tela para el mejor traje de baño)

Además gran surtido en poleras de hilo para damas, caballeros y niños. — Bolsas de playa tejidos finos de lana.

AL COMPRAR PREFERIA LA FABRICA

**SOTOMAYOR 9**  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Escuche por los micrófonos de CB 101 Radio Yungay, los martes, jueves y sábado, a las 21.00 horas, la actuación del actor de la poesía SYLVIO JUVESI, y el programa concurso "El hombre de la pata de palo".

**Estudie! GRATIS ESTE LIBRO**

Estudie un curso en las ESCUELAS LATINO AMERICANAS. Por una reducida cuota mensual, y disponiendo solamente de una hora diaria, usted podrá adquirir una PROFESION que le reportará beneficios inmediatos.

En su CASA, desde ARICA A PUNTA ARENAS, por medio del CORREO o PERSONALMENTE en nuestros locales de ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 y 2595, podrá estudiar cómodamente. Escribanos, y gustosos le proporcionaremos una amplia información. Pero... HAGALO HOY MISMO!

**CURSOS QUE ENSEÑAMO PERSONALMENTE**

Contabilidad	Aritmética Comercial	Mecánica de Autos
Dactilografía	Redacción Comercial	Corte y Confección
Taquigrafía	Secretariado	Lencería
Técnico en Radio		Moda Infantil

**CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO**

Sección Comercial	Sección Radio	Sección Dibujo
" Técnica	" Idioma	" Femenina
" Textil	" Industrial	" Especial
	" Química	

**RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS**

Profesores de Estado	Cuotas reducidas
Métodos Modernos	Texto de estudio sin cargo
Horario a elección del alumno	Obsequios a los alumnos y muchas otras.

**HORARIO: 9 A 21 HORAS!**

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 — TELEFONO 36996  
CLASIFICADOR 862 — SANTIAGO

**ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO**

**Corte aquí**  
Escuelas LATINO-AMERICANAS

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
L.N. 166

PIDA GRATIS HOY MISMO LA "GUIA DE ENSEÑANZA"

# LITIO, EL METAL DE LA BOMBA DE HIDROGENO

Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Casasbellas

En la actualidad, un metal poco conocido y uno de los más curiosos atrae a los científicos. Usted puede cortar con un cuchillo esta blanda sustancia plateada, el más liviano en peso de todos los metales: pesa la mitad que el agua, en la cual flota. Pero exhibe sólo brevemente esta notable propiedad, porque se disgrega y desaparece en un abrir y cerrar de ojos. Su nombre es LITIO. Comparativamente, pocas personas lo han visto. Pero en los próximos años será avidamente "rastreado" en todo el mundo — una "fiebre del litio" que igualará a cualquier "fiebre del oro" del pasado. Porque el litio puede denominarse "el metal de la bomba de hidrógeno". Será la clave de fabricación de esta, la más espantable arma militar jamás proyectada.

Aunque el diseño de la bomba-H constituye secreto máximo, no es ningún misterio que si usted bombardea litio con neutrones dentro de una pila de uranio obtiene "tritio", raro hidrógeno de triple peso. Esta variedad extrapesada es el material de la bomba de hidrógeno. Y los reactores nucleares de la Planta Savannah River de mil millones de dólares para bombas hidrógenas se dedicarán a fabricar tritio de litio en escala de producción en masa.

En adición, el litio mismo puede colocarse en bombas de hidrógeno. Las reacciones atómicas tipo fisión entre hidrógeno y litio se hallan entre las que producen enorme energía. Por lo demás, el problema puramente mecánico de apretar tanto hidrógeno como sea posible dentro de una bomba favorece usar hidrato de litio — un compuesto sólido litio-hidrógeno — en preferencia a puro gas hidrógeno que necesitaría ser terriblemente comprimido o licuado. Así, en cualquiera de estas formas el litio es tan indispensable como materia prima de bombas-H cual uranio para bombas-A.

Fuera de la bomba-H, hay otras razones para un súbito despertar mundial en busca de litio. Y una de éstas tiene comparable importancia desde un punto de vista militar.

Aviones, autos, camiones, porta-cantones y tanques deben ser preparados para operar en condiciones que van desde el calor tropical al hielo ártico y estratosférico. Hasta ahora habían requerido un lubricante especial para cada tipo de servicio. Ahora viene el descubrimiento de una grasa "maravillosa" que retiene sus cualidades lubricantes en temperaturas extremas desde 320 grados sobre cero hasta 60 grados bajo cero. El nuevo ingrediente que le presta tales cualidades es un compuesto de litio denominado esteato de litio. Esta simplificación es de máxima importancia para las fuerzas armadas.

En una gran refinería por flotación erigida por Lithium Corp. of America, en Hill City, S. D., palas automáticas recogen la materia prima, una roca llamada SPUDMENE hasta de 60 metros de profundidad. El spudmene es un silicato de litio y aluminio. Mediante tratamiento de ácido y calor se obtiene primeramente carbonato de litio. Subsiguientes tratamientos químicos lo convierten en otras sales deseadas, incluyendo cloruro de litio. Luego, fundiendo éste y pasándole 8.600 amperes de corriente eléctrica en una celda electrolítica se obtiene litio metálico puro.

Si usted va a comprar litio lo encuentra como alambre enrollado en carretes de madera o como cinta enrollada en tambores, para usarlo como catalizador — acelerador de reacciones químicas — en tales procesos como la manufactura de vitaminas sintéticas.

También se venden "cartuchos" de litio, pequeños trozos herméticamente sellados dentro de tubos de cobre, empleados en las fundiciones de cobre, para obtener cobre de alta conductibilidad eléctrica. El litio en mayores proporciones mejora la

## Avión atómico sin piloto

El primer avión movido por energía atómica, probablemente sea un avión sin piloto. En un aparato así el pesado billete necesario para proteger a los tripulantes sería eliminado resolviendo un grave problema de ingeniería.

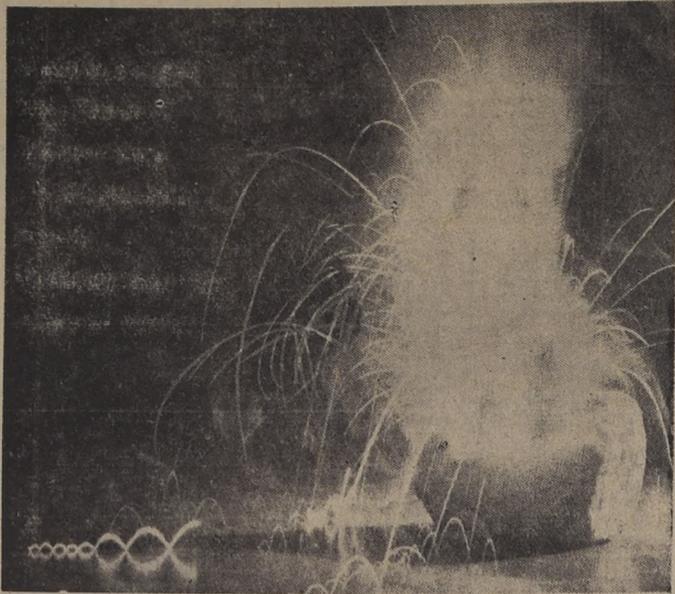
**A SOLA FIRMA OFRECE SIN PE SAN PABLO 2841**

ESTANTES CAMAS  
CATRÉS DE BRONCE  
RADIOS COLCHON SIMONS MARQUESA MADERA

**\$ 1.410.**

**SIN PE SAN PABLO 2841**

Un extraño elemento que flota en el agua y que se corta con cuchillo ha despertado una locura minera semejante a la "fiebre del oro"



★ OCURRE magnífico despliegue de fuegos artificiales cuando se incendia litio, esparciéndose fieramente sus fragmentos, con luz cenegueadora. Es el metal de la bomba de hidrógeno.

resistencia de las aleaciones de aluminio-magnesio y endurece las aleaciones a base de plomo usadas en rodamientos para ferrocarril. El litio es el elemento químico N.º 3 en la tabla de los

## La histamina y la hemofilia

INYECCIONES de histamina, una química natural del cuerpo, están salvando las vidas de los hemofílicos que tienen que someterse a operaciones de emergencia. El Presbyterian Hospital, de Chicago, ha usado histamina en unos 25 hemofílicos, víctimas de la rara enfermedad en que la sangre no coagula normalmente.

Normalmente, esas víctimas corren el riesgo de desangrarse cuando sufren cualquiera herida. Los médicos creen que la histamina ayuda a descomponer los pequeños corpusculos incoloros que inician la coagulación en el cuerpo.

niendo el agua con corriente eléctrica. En los submarinos el hidrógeno de litio purifica el aire, absorbiendo anhídrido carbónico — el polvo blanco seco se esparce sobre los encerrados para este propósito. Las baterías de acumuladores usadas en submarinos y en minas emplean un electrolito que contiene el mismo compuesto. El hidrato de litio, como el metal mismo, reacciona con agua para liberar hidrógeno, y emplearlo en inflar globos de observación. Usted bebe citrato y cloruro de litio en muchas bebidas y lo ingiere en medicamentos anti-reumáticos. Esmalte de porcelana litiada se emplea en baños y refrigeradores y es estándar en la vajilla de cocina, para darle brillo superior y resistencia al calor. En barnices, un compuesto de litio sirve como agente de dispersión.

Combinando el esteato de litio con parafina se obtienen las "litoceras" para cremas cosméticas, lápices, papeles encerados, velas, ceras de pulir y tintas de impresión. Grandes cristales transparentes con fluoruro de litio se emplean en lentes y prismas para instrumentos ópticos y transmiten mayor cantidad de rayos ultravioletas que cualquiera otra sustancia conocida. Por muchos años se ha empleado el litio en pirotecnia donde imparte color rojo-carmin característico.

Recalcando el interés oficial en descubrir nuevas fuentes de litio, los geólogos del Gobierno norteamericano se han unido en su casa, y la Administración de la Producción para la Defensa, acaba de establecer un ritmo de producción de 5 millones de kilogramos anuales de compuestos de litio.

Recalcando el interés oficial en descubrir nuevas fuentes de litio, los geólogos del Gobierno norteamericano se han unido en su casa, y la Administración de la Producción para la Defensa, acaba de establecer un ritmo de producción de 5 millones de kilogramos anuales de compuestos de litio.

Recalcando el interés oficial en descubrir nuevas fuentes de litio, los geólogos del Gobierno norteamericano se han unido en su casa, y la Administración de la Producción para la Defensa, acaba de establecer un ritmo de producción de 5 millones de kilogramos anuales de compuestos de litio.

## LOS RAM-JETS

La Air Force americana tendrá pronto en el aire un nuevo tipo de "ram-jet" de emergencia que podrá alcanzar una velocidad de 1.500 millas por hora, cuando sea necesario. Esos motores se usarán sólo para salir de apuros.

# Crónicas de Magallanes... Chisme y excentricidad

Por Marcos Vodanovic V.

EN PROVINCIA vivimos sin espontaneidad y en guardia. ¿En guardia contra quién? Contra el chisme. Se prefiere no llamar la atención por nada del mundo, ni por el vestirse ni por el andar, ni por demostrar una marcada preferencia por esto o por aquello. De lo contrario, por donde peca, pasará hasta la sepultura. La mujer que se moviliza en una maquina de dos ruedas es la "motocicleta"; la que rehuye el trato de los galanes es la "Tempora"; la que frecuenta la letrada, es la "Monja". En mi infancia conocí, en Magallanes, una pobre muchacha, hacendosa, y nada mal parecida, que tuvo la mala suerte de salir un día de paseo con un sombrero descomunal, todo ala y cinta. La apodaron la "Aeroplane". El tiempo a las gentes a que olvidaran el sobrenombre con que la timbraron. Al séptimo mes salió nuevamente de paseo, pero con un sombrero minúsculo, exorbitadamente minúsculo que no le cubría ni un rizo siquiera. Fue inútil. A los pocos metros, dos vecinos exclamaron: "¡Mira, ahí va la 'Aeroplane'!". Va sin alas. Las perdió en un accidente, tal vez... hogares. Las hijas casaderas pierden el novio, y quedan para vestir santos, porque ¿quién va a pedir la mano de una motocicleta, de un aeroplano, de un tempano?...

La primera víctima del chisme es casi siempre la mujer, y cosa curiosa, ella misma lo fomenta con su interminable parloteo sobre noviazgos, modas y trajes. En suma: la mujer se cuece en su mismo caldo... En la lectura del periódico llama su atención, en primer lugar la Vida Social. La preocupan quién llegó, cuándo Susana va a dar un té, y cuándo Perengana va a casarse con Filano. La noticia del matrimonio de una amiga la hace exclamar inevitablemente: "¡Al fin, ya era tiempo!".

¿Qué diferencia existe entre esta inclinación por la vida social y la de la anciana ociosa que vigila la "moral" detrás de una cortina? Probablemente ninguna. La vida social, absorbente en una provincia, es su degradación. Separa arbitrariamente a las personas estimulando resentimientos y agravios que desembocan casi siempre en un chisme. Un saludo hecho con desdén, una sonrisa mal interpretada, un té dado sin invitar a Juanita o a Periquita crean rivalidades profundas que dividen a las familias en gibelinos y gibelinos. Es corriente oír, entonces, frases airadas: "¡Fulanita, apenas me saludó! ¿Qué se habrá imaginado la infeliz? Que

sin aliento... No hay... pregunta... llama... de vas... Cierta... do la... contra... creencia... prejulita... bre para... El... gancia... patatas... mujer... toria... nombres... telégrafo... plado... ra... jores... inmerido... gado... terogan... bro les... mundo... la... travagan...



# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN ENCENDIÓ EL PETRÓLEO QUE FLOTABA SOBRE EL RÍO Y LAS LLAMAS SE PRECIPITARON HACIA EL LEÓN BLANCO.

NUMA BUSCÓ DESESPERADO LA MANERA DE ESCAPAR...

PERO ESTABA COMPLETAMENTE RODEADO POR EL CERCO DE LLAMAS.

LA FIERA, EN UNO DE SUS SALTOS, CAYÓ A LA CORRIENTE...

...Y FUÉ ARRASTRADA HACIA UNA GRAN CATARATA...

...POR ELLA SE PRECIPITÓ EL ENORME LEÓN ALBINO QUE MURIÓ ESTRELLADO CONTRA UNA ROCA.

Tampoco el hombre escapa de ser el blanco de los chismes y los apodos. Sin embargo, se defiende mejor que la mujer de sus consecuencias. Es la ventaja de llevar pantalones, bigotes y lo demás. Recuerdo al respecto, un modesto pescador de mi barrio. Todo cristiano flaquea por algún lado. Mateo flaqueaba por el lado de los pulpos. Era su especialidad, y no vendía otra variedad de peces por nada del mundo, aunque le mataran. Lo apodaron entonces, Mateo, "el pulpo" (Jubotzina).

Otro ejemplo: Antonio X. Antonio, era un hombre muy sociable y parlanchín, y sobre todo, comilón. Como todos los locos, tenía un tema: el ligado de cordero. Lo recomendaba a todos, y una día hora como un plato exquisito, señalado por Dios para la felicidad de sus hijos, siempre que se le preparara a fuego lento, y con papas chicas traídas de Chilové. Con papas de Magallanes, el plato no servía... Lo apodaron: Antonio "ligado" (Siquita). Pero el más perjudicado con el sobrenombre, fué el pobre Mateo "el pulpo". Un día, me dijo: "Mientras era soltero, he llevado el apodo con la misma risueña filosofía con que cargaba los canastos para vender mi querida mercancía por la ciudad. Ahora que tengo hija casadera, el apodo comienza a escocerme. Mi pobre hija mayor es Juanita, la hija de Mateo 'el Pulpo'... ¿No crees que suena mal al oído y que es algo así como una barbaridad...?"

El chisme nace detrás de las cortinas, particularmente alrededor del fuego. En Magallanes abundan las estufas... ¿Entonces? A buen entendedor pocas palabras...

El chisme es un deporte de invierno... y de todas las estaciones en Punta Arenas. De aquí que ciertas personas amplias de espíritu se "astixian" en provincias y emigran a otras latitudes, donde la vida ajena sólo interesa a la Sección de Investigaciones... En las capitales, corre la existencia bajo la más saludable indiferencia, que puede resumirse en una sola frase: "Vive como quieras y como pueda. Después de ti, el Diluvio..."

Es proverbial en las grandes urbes el desconocimiento absoluto en que transcurre la vida entre los vecinos. Se puede vivir veinte años en una misma calle y una misma casa, ignorándose mutuamente el nombre, la ocupación y la nacionalidad. Esta costumbre en las capitales aplanan al provinciano recién llegado. Se le antoja que la capital es fría sin hospitalidad. Al poco tiempo, la abandonada, pues está habituado en su pueblo a familiaridades como éstas: "Buenos días, ¿cómo amaneció don Pedro? ¿Siempre mejor de la bronquitis? ¿Se mejoró su hija, don Pedro? Lo felicito por su regreso, don Pedro". El pueblerino vive de estas minucias que se le antojan principios elementales de urbanidad y sociabilidad, pero que son, en el fondo, materiales de primera clase para montar un chisme y hacerlo rodar a costa del inocente don Pedro.

En la capital, el chisme mueve entre la multitud que corre,

glacera y Nort... moso no tiene... por falta de... llonario yanqui... mer mal caride... mejorado de... brices. Una ot... clara a todos... primer marido... pero que prefer... sorte por tener... tajas del diabo... Bernard... cumple los tor... sus distraccio... son: andar en... pájaros con... un loco Bernard... el primer dram... ca. Un... rie del que dist... tra, botándose... entre las vitas... cha su condicio... mala educación... Pero ¡es tan... Roosevelt... millones de... del pat... No se colocab... sombrero inver... par de pantal... aún, y salía e... quier lago... agua separad... No se impac... pera. Si no ha... carán...

HELA... CREDITOS... MONEDA... (FRETE B.O.)

# Buen Humor

## Enciclopedia

En aquel hotel se estaba realizando una reunión de hombres de ciencia. La flor y nata del mundo científico tenía una cuestión importante que discutir, y la misma se refería a una nueva palabrita técnica sobre la que nuestros hombres estaban en duda. La palabrita era "Nickelodimeligloxime".

Alguien quiso escribirla, pero le fué imposible. Nadie sabía deletrearla bien.

Agotada la discusión, uno de los hombres de ciencia tocó el timbre para llamar a un cadete. A los pocos minutos, un jovencito, con aire descaído, vistiendo su uniforme lleno de botones, acudió presuroso.

—¡Chico! — exclamó el que había llamado — ¿No sabes si hay una enciclopedia en este hotel?

—No, señor, no hay — respondió el cadete —, pero ¿qué es lo que ustedes quieren saber?



—Vengo a comunicar que yo también he visto un platillo volante. Tenía una forma muy rara. Era una cosa así.

## Buen recurso

Un alto funcionario resuelve visitar el manicomio de la ciudad. Durante la recorrida efectuada, un loco se le acerca para pedirle que interponga sus buenos oficios a fin de obtener su libertad, pues considera que está en condiciones y la merece por su buena conducta.

El funcionario promete al enfermo ocuparse especialmente del caso, y éste le pregunta:

—¿No se olvidará, señor?

—¡Oh, no! — exclama el visitante.

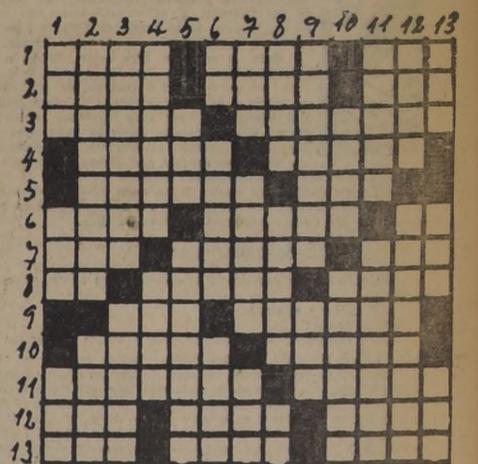
—¿Está usted seguro de que no se olvidará — insiste el loco.

—Tenga la más absoluta seguridad de que no me olvidaré.

Pero cuando el funcionario se da vuelta para retirarse, el loco le suelta un soberano puntapie en sitio propicio, agregando:

—Esto es para que usted no se olvide de mí, señor.

## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



**HORIZONTALES:** 1) Redil. En Chile, cometa redonda. En este lugar. — 2) Parte más alta. Arbol filipino, de madera muy dura. Onomatopeya del relincho del caballo. — 3) Hace su hogar el ave. Planta de flores nauseabundas. — 4) Repite. Loco. — 5) Tela scotchada, que se pone debajo de la silla. Ciudad del Perú. — 6) Período musical vivo y brillante, que termina en un trazo. Colérica. Antemerdiano. — 7) Onda marina. Dejó de hacer. Tela gruesa de lana. — 8) Mitad de nana. Arbusto rosáceo antillano. Pozo marino. — 9) Palo que usaban los indios para labrar. Dar gusto de anís. — 10) Cama ligera. Alfabeto. — 11) Calza que cubre la pierna. Canal de desagüe de la bomba. — 12) Arbol yeznelano. No confeso. Andarás. — 13) Gobernante ruso. Jugo de algunas plantas (plural). Poeta primitivo griego.

**VERTICALES:** 1) Anzar. Preposición. Tranquilidad. — 2) Vinarío. Arbusto de hojas muy tónicas. — 3) Coplada. Ardimiento. — 4) Parte lateral del monte. Letra griega. — 5) Cerco. Instrumento musical de barro. — 6) Prefijo. Alma. Plural de consonante. — 7) Tonto. Puerto chileno. Oficial del ejército español. — 8) Plano. Sin acentuación. — 9) Grito lastimero. Andaba. — 10) Clara. Silla. — 11) Cansado, harto de una persona o cosa. Agredir. — 12) Donde se exhiben fotos animadas. Dad el color. — 13) Medida. Hombre, en inglés. Expongo un manjar al fuego.

(Enviado por Matilde G. de Pantoja, casilla 181, Los Andes).

## 525 canciones para A. Lincoln

ALREDEDOR de unas 525 canciones y obras musicales diversas han sido escritas en honor de Abraham Lincoln, y eso constituye el record mundial hasta estos momentos, que se sepa. De este total, aproximadamente 450 fueron dadas a conocer en el período comprendido entre 1860, y su asesinato, que tuvo lugar en 1865. Este número comprende himnos para su campaña política, cantos de liberación de esclavos, y hasta obras cómicas y satíricas. Las otras, compuestas después de su muerte, comprenden 50 marchas fúnebres y unas 25 obras "In Memoriam".



—Quise decorar también el cuarto del niño, pero él sólo me permitió que se hiciera esto.

## Fragancia

—¿Por qué ha venido este hombre aquí? — pregunta el juez de faltas al oficial de policía.

—Fragancia, señor — informa el representante del orden.

—¿Fragancia? ¿Querrá decir vagancia?

—No, señor juez, fragancia. Se emborrachó con agua de colonia...



—Se prudente. Si los mamuths hacen resistencia, regresa...

## Cartelito

En cierto hotel marítimo podía leerse el siguiente cartelito:

"Los saleros de plata, los cubiertos y los ceniceros no son medicamentos. Por lo tanto, rogamos a nuestra distinguida clientela que no los tomen antes o después de las comidas".



—Es muy amable... ayuda a todos los vecinos a buscar a sus chicos...



—Le repito que no y que no... El porvenir es muy incierto...

## Luna de miel

Franz se encuentra con Fritz en una bellísima villa cordobesa y, al ver a su antiguo amigo, exclama:

—¡Oh, qué alegría encontrarte! ¿Qué estás haciendo aquí?

—Estoy de luna de miel — le responde Fritz.

—¡Ajá! ¿Mis felicitaciones...? ¿Y dónde está tu esposa?

—Te diré, Franz: uno de los dos tenía que quedarse allá para cuidar el negocio...

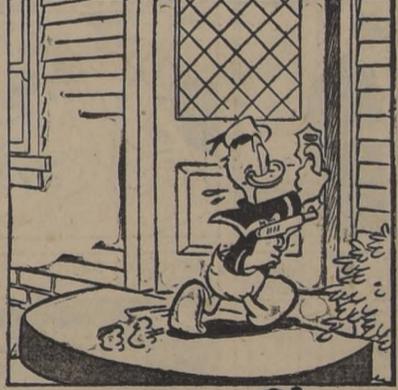
C	A	L	I	F	I	C	A	D	O
V	L	A	R	A	T	O	G		
R	A	C	A	N	D	I	O	R	A
L	A	T	A	R	A	L	O	I	R
P	E	A	O	L	L	A	L	O	R
R	A	C	A	L	E	U	C	H	E
R	A	L	E	T	A	R	O	A	I
A	A	R	R	E	R	T	D	A	N
I	D	E	R	K	T	L	A	B	E
S	O	P	R	O	F	E	Z	A	R
O	R	E	O	A	J	A	O		
A	B	A	N	D	E	R	A	D	O

**SOLUCION al puzzle publicado en la edición del domingo 14.** Hecho el sorteo, resultó favorecido don Arnaldo Soto Paredes, Sala N.º 2, primer piso, Sanatorio El Peral, Los Quilmes.

## No había peligro

Una maestra de provincias se presenta en el banco con el fin de hacer efectivo el cheque por el importe de su sueldo. El cajero, al pagarle la modesta suma, le pide disculpas por el estado lamentable de los billetes que se ve precisado a entregarle, y le dice:

—Espero que usted no ha de tener miedo de los microbios. — ¿Qué esperanza! — le responde rápidamente la maestra. — Estoy completamente segura de que ellos no podrían vivir con el sueldo que me pagan!



**BOTILLERÍA**

**SAN ANTONIO**

SAN DIEGO 1959  
TELEFONO  
**50211**

ABIERTO  
**SABADO DOMINGO Y FESTIVOS**



ERA necesario ubicar a Rafael Frontaura entre el actor y el poeta, entre el bohemio y el gentleman, entre un Francois Villon sin 'hampa y un Paul Gerardy refinado y romántico. Dueño de la noche, señor de la charla, amante incurable, caballero galante, introvertido sin poses, pasivo, júbilo, espontáneo. Ha merecido sus triunfos. Y su corazón tiene una eterna escarapela azul, donde el fracaso podría ocultarse como estrella en un cielo lunado. Hace 30 años, se hizo actor. Bebió la ciudad embriagante de Verlaine y saltó a la escena vestido de Ariel o Calibán, de aristocrático señor o de noble joven de la clase media. De todo vieron sus ojos inquietos, desde La Mujer X atormentada, hasta la dulce niña pálida de los dramas alambicados del viejo teatro, el de los apartes que atronaban la sala, el de los ademanes grandilocuentes. Después interpretó la vida, como Lucien Guitry. La escena le ha dado autoridad humana, al revés de otros que la perdieron para transformarse en muñecos delante de las candelas y detrás de ellas.

# Rafael quería ser tony

## Pero no lo aceptaron porque no sabía dar saltos mortales

Por Orlando Cabrera Leyva



mortales? Tuve que responderle, con mucho pesar, que no, que jamás lo había intentado, que ignoraba la técnica, etc. Y ese hombre de pista, clásico en sus exigencias, honorable frente a la responsabilidad que debe tener un empresario de circo, un ético de la pista, como si dijéramos, me desahució: "No, señor. Abomino de los tonies modernos, que sólo son capaces de hacer tonterías y de decir chistes sin gracia". Y no aceptó argumentaciones de ninguna índole. Seguramente, lo anterior es otra de las tantas mentiras con que el actor acostumbra hacer mofa de su existencia. Pero, ¿quién podría dudarlo? Un tony como Rafael sería la exacta reencarnación de Garrick. Su gracia trasmuntaba su espíritu al carcajada, su pena hecha verso, todo lo muestra como el buton que puso su arte más allá del tinglado, para asomarlo a la realidad que se desparra en el tumultuoso rebaño de Dios.

\*\*\*Cuando era caricaturista.  
—Mario Padin me cambió de escenario —dice ahora, ya cano y ya maduro.  
—¿Y cuál era el otro?  
Rafael sonríe:  
—Casi el mismo: el periodismo. Hacía crítica de teatro en "Las Últimas Noticias". Escribía versos, cuentos, crónicas en "Corre Vuela", "Zig-Zag" y otras revistas. Estudié un año medicina y dos ingeniería. Me desagrado la anatomía. Me aburrí con el compás y los números. No nací para eso. Mi mundo era otro. Pero no sólo fui un estudiante en el puro sentido de la palabra. Antes, trabajé como profesor de castellano, historia y latín en el Instituto Nacional. Hice dos exposiciones de caricaturas y alguna vez le puse la cara a la vida, retratando borrachos en los restaurantes. Mi vocación ha sido siempre la de detective, monólogo.  
—¿Tiene esto algo de extraño? Me agrada lo inestable. Me aburren las habitaciones solas, las traspachadas sin amigos y odio al sol insolente que lo encuentra a uno en la calle y lo azota desplazado, como para castigarle una mal entendida mala conducta.  
La voz de Rafael llena la sala donde conversamos. Algunos cronistas curiosos se asoman, para estar seguros de que es el mismo actor que en otros tiempos, ya casi lejanos, puso de pie a los públicos. Y es, en verdad, el mismo. Veamos, ¿qué ha perdido? Ni siquiera el arresto juvenil.

\*\*\*Canto a sí mismo...  
—Hombre, los años no duelen...  
Y empieza a recitarlos, lentamente, como ayer en el Inca, o en algún cafetín de la calle Corrientes, o en la Boca, junto al rico color piel de león.  
—Mis amigos más íntimos dicen que ya envejezo, pero en las noches líricas sigo escuchando el vino; mi vista está cansada, mi espíritu está fresco, y lo que ya no puedo realizar... lo imagino.  
—Dicen que ya estoy viejo, pero canto canciones y digo siempre versos en las noches de estrellas; ya no enamoro a nadie, pero en los corazones de unas cuantas mujeres dejé imborrables huellas.  
—Es inútil que digan que voy estando viejo. Hoy, distraidamente, me he mirado al espejo: mi cabello está blanco, mas mi cutis es terso...  
Amigos: esta ingenua ilusión no me roben, disimulen un poco y déjenme ser joven, aunque sea en el verso...  
Un silencio cae sobre la voz. El imaginario aplauso lo apaga la afirmación del colega que escribe crónicas de teatro:  
—Te dejaremos la ilusión. Tu cabello está blanco, tu cutis es terso. Buenas noches, Rafael. [Abajo me espera una cancionista] Y baja la escalera de dos zancadas.

—Solo faltaba yo —dice Rafael—, para que volviera a ser la misma ciudad de mis primeras andanzas. Las mismas calles, con los mismos nombres. Igual el abrazo del amigo conocido y del por conocer. No ha cambiado la calle 18. Y eso es para mí muy importante, porque allí me crié. Osvaldo Lois y Jorge Sallorrenzo siguen inventando la noche nueva, aunque, como yo, envejecen. La poesía de antes está en la boca de los poetas jóvenes. "Como ustedes comprenden, tengo alguna experiencia".

\*\*\*Fracaso de un contrato.  
Y Rafael va citando nombres: Oscar Castro, Jorge Jobet, Nicanor Parra, Victoriano Vicario. Luego, como monologando, anota una anécdota.  
—Tuve una gran oportunidad y la perdí. Durante varios meses estubo gestionando mi ingreso a la troupe de un circo que iba a salir en jira por las provincias argentinas. ¿Quería ser tony? Me interesaba esa experiencia para sumarme a las numerosas que tengo en mi kardex humano. Cuando todo parecía listo, el empresario me preguntó: "¿Sabe Ud. dar saltos



**Pulga en el cuello**  
NUEVA YORK.—(Globe Photos)—to y el cordel de la lavandera" ganó el primer premio en la categoría de "Literatura Humana" en el concurso internacional de fotografía organizado por el personal de fotógrafos de "Life". Walter Daran, técnico del laboratorio fotográfico de "Life", para captar esta escena, tuvo que esperar más de dos horas en la terraza de un edificio de departamentos de la zona de Nueva York.

**Si no fuera por el cobre, animales sufrirían de anemia**

ULTIMOS adelantos científicos reportados en la conferencia de doctores celebrada recientemente en Atlantic City.  
1.—La aureomicina contiene bacterias y reduce la fiebre, pero en el caso de infección por virus (como en la influenza) sólo suprime la fiebre sin afectar al virus.  
2.—El riñón artificial da mejores resultados que el natural en la extracción de barbitúricos de la sangre y puede salvar a las personas que han tomado dosis excesivas de esta droga.  
3.—La extirpación de las adrenales, que se ha usado para aliviar la alta presión arterial, puede ser útil también contra ciertos tipos de cáncer.  
4.—El cobre es necesario para la debida utilización del hierro por el organismo; sin él, los animales se tornan anémicos.  
5.—Cuando el cuerpo recibe suficiente alimento, especialmente azúcar, la glándula pituitaria se encarga de que el cerebro reciba el único alimento que necesita el cerebro. Tras de averiguar cómo la hormona del crecimiento es la única que controla la secreción de la hipófisis.  
6.—Es posible que con años de anticipación, las personas estén llamadas a sufrir de alta presión arterial. La pista está en el hecho de que las personas presentan las primeras tomas de hipertensión "más hostiles y más controlables que las normales" peor equipadas para la vida.

# DICK TRACY



**PATRULLA JUVENIL**  
OTRO USO DE LA LUZ ULTRA VIOLETA  
LA LUZ ULTRA VIOLETA SE USA TAMBIEN PARA RECONOCER LOS PAPELES FALSOS, COMO BOLETOS, CREDENCIALES ETC.

LA MUJER SE PONDRÁ BIEN, PERO LA AUTOPSIA DEMUESTRA QUE EL VIEJO FUE ASESINADO...

EL EXAMEN MÉDICO INDICA QUE EL HOMBRE MURIÓ DEL GOLPE QUE LE DIÓ AMIGDALAS CON LA BOTELLA LLENA DE GASOLINA...

AMIGDALAS ESTABA ESCONDIDO... EL SABÍA QUE ESTABA MARCADO POR HABER DELATADO A LOS BANDIDOS...

EL LOGRÓ ESCAPARSE DEL FUEGO, PERO DUDO QUE PUEDA ESCAPARSE DE LOS GANGSTERS... ¿QUE PODEMOS HACER?

MIENTRAS TANTO... ¿PODEMOS VER LO QUE LE HA PASADO A AMIGDALAS?

ANDO BUSCANDO TRABAJO...

¿HA TRABAJADO UD. ANTES CON GARDENIAS Y CAMELIAS? NO, PERO YO PUEDO APRENDER...

LAS CAMELIAS TIENEN QUE SER PREPARADAS PARA EL MERCADO... VENGA PARA QUE VEYA COMO LAS PREPARAN

¿QUE? ¿NO LAS VENDEN TAL COMO LAS RECOGEN DE LAS PLANTAS? OH... NO...

SE PERFORA LA FLOR CON ALAMBRES, Y ESTOS SE PASAN POR UNA RUEDA DE CARTÓN, POR EL CUAL SE HAN PASADO UNAS HOJAS, LUEGO SE ENVUELVEN LOS ALAMBRES CON UNA CINTA VERDE.

CREO QUE ESTOY PERDIENDO EL TIEMPO... UD. NO SERVIRÁ PARA EGO... TAL VEZ UD. NECESITA AQUÍ UN SERENO... YO PUEDO QUEDARME AQUÍ DE DÍA Y DE NOCHE

¿QUE DIJISTE MARGE? ME PARECE QUE YO HE VISTO ESA CARA...

# LA MUERTE DA TRABAJO A UNA LEGION DE FLORISTAS

LAS FLORES exhalan su aroma para perfumar la vida y la muerte del hombre. Su delicada belleza, suave y tierna, llega hasta el alma, la expresión de un sentimiento amistoso o admirativo en forma de bouquets o de canastillos. Son, también, mensajeros del posterior salud, saludo que nunca podrá ser correspondido por el destinatario.  
Manos laboriosas preparan a las flores sus tendidas apropiadas para cada oportunidad. Allí, en los jardines, en las pergoles y en los puestos se define su destino. Unas, las más vistosas, irán a integrar los canastillos para alegrar el onomástico de una dama o para lucirse en el escenario de un teatro. Las más discretas y sobrias serán dispuestas artísticamente sobre las ramas de pino para formar la corona.  
Separadas ya por un diferente destino, los canastillos irán por las calles haciendo nacer conjeturas en la mente de los transeúntes acerca de cómo será la figura, el color del cabello y de los ojos de la dama acreedora al floral homenaje.  
Las coronas, colgadas de las ventanillas de los micros, viajarán vigiladas por el mismo muchacho que una hora antes llevó un canastillo hasta la casa donde una radiante novia se preparaba para salir con su abito "traje hacia la iglesia y hacia su destino. El muchacho, conocedor de las calles de la ciudad como de las líneas de su mano, saltará ágil del micro en la calle precisa, descolgará la corona y llegará con su cara más compungida hasta la puerta adornada de la casa de duelo. Entregará la corona, le firmarán el recibo y le darán propina. Igual, sin variaciones, a la entrega del canastillo. El casamiento y la muerte le dan el mismo trabajo y la misma propina.  
En cambio, para sus patrones no es lo mismo: la muerte es la que protege su pan. La gente es más aficionada a saludar a los muertos que a los vivos, y, por eso, la corona, desde la modesta de doscientos pesos, hasta la gigantesca de seiscientos, se vende rápidamente. No así los canastillos y bouquets que deben esperar los meses de los santos para escapar a su inmovilidad.  
Y el mejor negocio para los floristas es la defunción de un personaje destacado. Entonces, desde las pergoles de Mapocho, desde los jardines del centro santísimo, y desde el puesto del cerro Santa Lucía, empiezan a converger las coronas hacia el sitio en que los deudos velan junto al cuerpo inanimado. Allí se encontrarán todas las flores de la ciudad, y juntas impregnarán el recinto del aroma tan ardiente y misterioso que el cortejo, perfumando y tratando de embellecer la fea cara de la muerte.  
Mientras las paletadas de tierra caen sobre el objeto de tanto homenaje, los cien mil pesos de coronas se amontonan, marchitas y agonizantes, listas para terminar en el fuego su efímera vida junto a un ataúd.

LISTA PARA SU VIAJE CON LA MUERTE.—La florista Lidia Gaamacho, que desde su niñez vive en contacto con las flores, primero en la pergoles de San Francisco, y luego en Mapocho, ayuda a su maestro Alberto Maltré, quien le presta coronas, a darle los últimos toques a una ofrenda que irá a formar fila en la capilla ardiente y después a ser llevado al cortejo hacia el cementerio, donde dormirá su última siesta igual que el difunto a quien acompañó durante su vida.

# LO QUE TODOS LOS NIÑOS DE CHILE ESPERABAN

## el "CINE RAM" con movimiento

PARA PROYECTAR DIBUJOS ANIMADOS  
EL CINE de los Hermanos Ramirez proyecta un cuadro de 1.20 metros. De fácil manejo para un niño. Para ambas corrientes.  
Fabricado en Chile según un sistema original. Gran variedad de películas en colores.  
PRECIO DE PROPAGANDA por este año: \$ 750.—  
PRECIO UNICO: \$ 75.—  
Películas en colores: \$ 25.— cada una.  
VENTA POR MAYOR Y MENOR  
**RAMIREZ HNOS.**  
ESTADO 91 — OF. 514 — FONO 62400 — SANTIAGO

ATLETISMO, LA "U" AVENTAJA A RIVER: 108 POR 105
Hernán Figueroa ganó salto largo, bala y 110 metros vallas



HOY TERMINAN

Con bastante éxito se inició ayer en la tarde en el Estadio Nacional la primera etapa del torneo atlético internacional entre el Club River Plate, de Buenos Aires, y la Asociación Atlética Universitaria. Lo más destacado de esta jornada inicial, fue la actuación del atleta chileno Hernán Figueroa, que se adjudicó tres pruebas: salto largo, lanzamiento de la bala y los 110 metros vallas. Lo siguió en méritos el argentino Méndez Parry, que ganó el salto alto y ocupó los segundos lugares en salto largo y en los 110 metros con vallas. La representación universitaria, al finalizar la primera etapa, totalizó 108 puntos, por 105 de la delegación argentina.

Los resultados generales de este torneo, que continúa hoy mañana y tarde, en el mismo escenario, son los siguientes: 100 metros planos: 1.º) Rodolfo López (U) 11.2; 2.º) S. Guterman (River), 11.2 y 3.º) H. Benavides (U), 11.5. 110 metros vallas: 1.º) Hernán Figueroa (U), 18.7; 2.º) Méndez Parry (River), 16.1, y 3.º) A. Vitall (U), 16.4. Lanzamiento de la bala: 1.º) Hernán Figueroa (U), 31.73 metros; 2.º) E. Machioli (River), 31.40; 3.º) A. Vitall (U), 31.75. 400 metros planos: 1.º) M. Bertaine (River), 50.6; 2.º) O. Mellado (U), 52.1, y 3.º) M. Lorea (U), 52.5. 1500 metros planos: 1.º) N. Rivero (River), 4.06.4; 2.º) B. Mansilla (U), 4.08.9, y 3.º) J. Castro (U), 4.34.6. En esta prueba, vale destacar el hecho que el porteño J. Bravo llegó tercero, pero como actuó por invitación, no fue considerado oficialmente, cediéndose el puesto a Castro, de la "U". Lanzamiento del martillo: 1.º) J. Puse (River), 45.60 metros; 2.º) F. Mora (U), 37.15, y 3.º) A. Díaz (U), 35.20. Salto alto: 1.º) R. Méndez Parry (River), 1.80 metros; 2.º) Juan Rojas (U), 1.75, y 3.º) Juan Ruiz (U), 1.75. Salto largo: 1.º) Hernán Figueroa (U), 6.66 metros; 2.º) R. Méndez Parry (River), 6.48, y 3.º) Claudio Arceaga (U), 6.45. Posta de 4x400: 1.º) River Plate, equipo integrado por Prieto, Crosso, Márquez y Bestaine, con 3.27.7. Segundo, el equipo de la "U", compuesto por Mellado, Lorea, Tonkin y Figueroa, con 3.30.1. En las pruebas para damas, en que tomaron parte solamente las atletas de la "U", se registraron los siguientes resultados: 100 metros planos: 1.º) E. Selamé, 1.29; 2.º) T. Venegas,



GANAN TRES PRUEBAS. — Hernán Figueroa ofreció una emocionante demostración de sus aptitudes al imponerse en 110 metros vallas, bala y salto largo, además de que fue finalista en la posta de 4 por 400. En la foto, aparece en los momentos en que recibe el saludo del argentino Méndez Parry.

SUSPENDIDO TORNEO DEL CLUB LIBERTAD

El torneo de fútbol programado para hoy en el Estadio Fa-mae por el Club Deportivo Libertad, ha sido suspendido hasta el primer domingo de enero, debido a que la cancha estaba en muy malas condiciones. La institución organizadora, por este hecho en conocimiento de los clubes que se habían inscrito para intervenir en el señalado torneo.



REINA DEL DEPORTE. — La señorita Ida Matig que fue ungida Reina del Club "Ricardo Gummig", con un total de 121.705 votos. Será coronada el 24 del presente en el Estadio de Colo Colo, por el actor chileno Hermógenes Méndez. Sus damas de honor serán las señoritas Elena Zurita, Noemí Cuadra, Nora Pérez y Rosa Ramos.

INSTITUTO COMERCIAL DE LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER
MATRICULA PARA 1953
AGUSTINAS 2356

Papel Pascua \$2.80 PLIEGO
ADORNOS-GUIRNALDAS
IMPRESA-LIBRERIA ORDONEZ
GALERIA ALESSANDRI
ENTRADA BANDERA

TRAJES de ETIQUETA ARRENDAMOS
SASTRERIA Inca!
San ANTONIO 542-546

COMERCIANTES EN LICORES OFERTA DEL DIA
CINZANO Vermouth \$ 976.- Doc.
Vermouth MARTINI \$ 940.-
AGUARDIENTE "Ginaco" 37° \$ 1.320.-
"Traverso" 50° \$ 1.380.-
CORAC "Martros" \$ 1.536.-
GIN "Berling" \$ 1.500.-
ENTREGA RAPIDA A DOMICILIO
Salvador Sanfuentes 2972 — Fono 90606
ESTACION ALAMEDA

BALDOSAS - TEJAS
DE 1 a AL LIQUIDO ARENAS LEFANTO SELECCIONADAS - COLORES IMPORTADOS
LAS MAS ACREDITADAS Entrar 13 tejas por m2.
Hoy: \$ 65.-M.2
DESPUES A \$ 78 m2.
CONDOR 880 — Fono 65126
Entre Serrano y St. Francisco

Importadora PEDRO SAHID
presenta la mejor música con LOS MAS FINOS
RADIO-FONOGRAFOS DE CONSOLA ELEGANTES - MODERNOS - ORIGINALES
"OVER-LAND"
"BLAUPUNKT" ALEMANA
"STANDARD ELECTRIC"
"ZENITH"
IMPORTADORA PEDRO SAHID
SAN ANTONIO 441 TELEFONO 35426

CONTINUA MAÑANA
Aproveche estos tres grandes días de Pascual
MILLARES DE OFERTAS MARAVILLOSAS!
Hasta las 12 de la noche del Miércoles 24
REGALOS
LINTERNAS bolsillo con pilas \$ 78.-
CON 2 pilas grandes Ever 195.-
CORtaplumas 2 hojas Imp. 58.-
MAQUINAS de afeitar, 5 hojas 48.-
CENICEROS cristal americano 18.-
JUEGO 6 ceniceros plásticos 58.-
JUEGOS computera vidrio grabado, 7 piezas, 6 personas, juego 175.-
TAZAS té y desayuno loza Penco y Crempal, con platillo, cada una 25.-
PLANCHAS eléctricas garantidas doble resistencia. Regalo 295.-
PRENSAS puré, tipo sueco 98.-
BETUN Lusoyan Negro y color, caja chica 6.-
ALCUZAS, 4 frascos, niqueladas 98.-
PANERAS Nylon, 10 colores 45.-
MANGUERA para riego 1/2", metro 23.-
LINOLEUM alemán, saldos, metro 98.-
JUGUETES
AUTITOS, elefantes, muñecos, 100 figuras a elegir c/u. \$ 8.-
CONEJOS, camionetas, guaguas, aviones, cascabeles, c/u. 10.-
BALDES playa, pitos, palitas, muñecas trapo, casitas. Juego 15.-
PISTOLAS, revólveres, autos, tambores, figuras plásticas. 25.-
AUTOS con cuerda, alcancías, bolsitas, 24 polkas fantasía 35.-
COCINAS de latón pintado, pelotas de goma en colores 48.-
ARMONICAS Hohner, 12 voces 32.-
SONNY BOY Hohner, 14 voces 58.-
JUEGOS herramientas, 6 piezas 65.-
JUEGOS herramientas, 10 piezas 125.-
GUITARRAS musicales para niñas 98.-
JUEGOS de té baquelita, 5 piezas 68.-
Patines Winchester, revólveres, fulminantes, ciclistas alemanes, acordeones, concertinas, flautas y una gran variedad de figuras con movimiento.
LOS PRIMEROS APROVECHARAN MAS Y MEJOR
Acuda temprano para evitar aglomeraciones
FERRETERIA "MODERNA"
— SAN DIEGO 164 —

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

EN EL FUTBOL DE LOS BARRIOS.—

# Unión Carmen enfrenta al Deportivo Forest

## Un viejo clásico: Audax-Magallanes

Un viejo clásico, donde siempre hay emoción, y que ahora puede significar el comienzo de la definición del tercer lugar, se jugará a las 17.30 horas, en el Estadio Santa Laura. Sus protagonistas: Audax y Magallanes.

Este encuentro pertenece a esa categoría de los que tienen público propio de ese que gusta de las luchas estrechas, vigorosas y que mantienen en suspenso desde el primero hasta el último minuto. Basta echar un vistazo para atrás y se verá que la mayoría de los lances que han ofrecido albicelestes e itálicos, se han caracterizado justamente, por su colorido y fuego intenso.

Las posibilidades para hoy son parejas. Magallanes llegará agotado, después de sus

tres victorias consecutivas. A su gente no le ha sido suficiente rehabilitarse, y quieren algo más; el tercer lugar. Es una especie de consigna y desean cumplirla. Audax, hasta hace poco, pareció asegurado en esa colocación, pero su imprevista derrota con "Ferro" lo dejó en peligrosa situación, y por lo tanto, cree que hoy tiene la obligación de triunfar.

Así deberán alinearse:

**AUDAX ITALIANO (30 puntos).** — Chirinos; Bello y Olivos; Toro, Vera y Cortés; O. Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Aguilera.

**MAGALLANES (27 puntos).** — Urrutia; Morales y Ocasas; Torres, J. López y Godoy; Moyá, Méndez, Flores, Maturana y Soto.

## TERMINA ESTA NOCHE EL CONCURSO HIPICO

### Merece un Δ Nlausó



Los futbolistas que hasta el momento han sido entrevistados por LA NACION, señalan a Misael Escutti, de Colo Colo, como el guardavallas indicado para formar en el seleccionado nacional, que actuará en el Campeonato Sudamericano, a efectuarse en febrero en Lima. El crack y capitán de los albos disputará el puesto de titular con Sergio Livingstone, Daniel Chirinos u otro que designe la comisión seleccionadora.

## FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos en seguida una nómina de los encuentros más importantes:

**ALIRO GONZALEZ-FRANCISCO DURAN.** — Con tres equipos adultos, en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, comenzando, a las 15 horas.

**SOTOMAYOR-ISABELINO GRADIN.** — En la cancha Zambrano 1, con los primeros equipos, a las 15 horas.

**OLIMPECO GACITUA-UNION CHILE ARGENTINA.** — Con tres equipos adultos, comenzando, a las 15 horas, en la cancha de la Población Subterránea, paradero 8, Gran Avenida, entrando por Florencia. El cuadro de honor del Olimpeco Gacitua formará con Andrés (cap.); Camarero y Escobar; Fuentealba, Díaz y Vázquez; Liverona, Palma, Barrera, Mesa y Balbontin.

**DEFENSOR CARLOS MENA-SACACHISPAS.** — Con tres equipos adultos, comenzando, a las 15 horas, en la cancha ubicada en Tunistas 394, final paradero microbús, Portales. El cuadro de honor del Defensor formará así: Herrera; Sandoval y Encina; Díaz, Valenzuela y Narváez; Bobadilla, Vilches, Galaz (cap.), Carrasco y Guíñez.

**ATLETICO SAN FRANCISCO-UNION AMERICANA.** — En la cancha Norpatagonia 6, con tres equipos adultos, comenzando, a las 14.30 horas. El San Francisco formará de la siguiente manera: Pacheco; Santos y Rodríguez; Ponce, Pacheco y Cabanas; Avila, Medel, Ahumada, Gacitua y Alonso.

**FLORENCIO MORALES - SAN BORJA.** — En la cancha del Hospital San Borja, Marcoleta 107, con los tres cuadros adultos, comenzando, a las 14 horas. El primer elenco de Morales alineará como sigue: Morales; Carraro y Olivo; Núñez, Galaz y Zapata; Droguett, Lagos, Gómez, Herrera y Montoya.

**DIEGO SILVA-MATIAS COUSINO.** — Con tres equipos adultos, la delegación saldrá en microbús especial, a las 10 horas, desde la Escuela Población El Carmen.

**LUMINOR-LUIS OBREDOR.** — En la cancha de Las Rejas 389, por San Pablo, con tres equipos. El cuadro de honor del primero formará como sigue: Rojas, Plaza y Neudler; Lavín, Rodríguez y Castro; Sues, López, Arce, Lavín y Johnson.

**UNION SAN PABLO-CAPRI.** — Con tres equipos en la cancha del Estadio Lo Sáez. Los segundos actuarán a las 12 horas; los terceros, a las 14, y los primeros, a las 18 horas.

**JUVENIL RENIFO-ADRIANA COUSINO.** — En la cancha de Calera de Tango, con tres equipos. La delegación saldrá de Santiago, a las 13 horas, en microbús especial.

**BANDERA ATLETICO - ALMIRANTE LATORRE.** — Con tres equipos adultos en disputa de otros tantos trofeos, la delegación partirá, a las 8 horas, desde calle 5 de Abril 3466, en microbús.

**OSORNO DEFENSOR-LOS PRADES.** — En la cancha de El Sal-

## RUEDA FINAL DEL QUINTO CAMPEONATO PROVINCIAL QUE AUSPICIA 'LA NACION' EN EL ESTADIO ALONSO DE HERRERA

Proseguirá desarrollándose esta tarde la rueda final del Quinto Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios que auspicia 'LA NACION', en disputa del trofeo "General Goyenaga" en las canchas del Estadio Popular Alonso de Herrera. Los encuentros programados para hoy, destacan los que serán Unión 55 con Río Claro, y Sokol con Tigres de Barrancas.

El programa completo de esta importante competencia es el siguiente:

**CANCHA N.º 1.** — 14.15 horas: Unión Carmen Forestal, segundos equipos; 15.45 horas, Deportivo Iris con Dos Américas, segundos cuadros; 16.45 horas, Forestal con Unión Carmen, primeros equipos; 18 horas, Dos Américas con Deportivo Iris, cuadros superiores; directores de turno, Administración y Norte Unido.

**CANCHA N.º 2.** — 14.45 horas, Vicente Martínez con Juventud Las Rejas, segundos equipos; 15.45 horas, Francisco Hormazábal con Maipo de Maipo, segundos cuadros; 16.45 horas, Juventud Las Rejas con Vicente Martínez, primeros equipos; 18 horas, Maipo de Maipo con Francisco Hormazábal, cuadros superiores; directores de turno, del Deportivo Iris y Unión Carmen.

Mundo, tuvo los siguientes resultados: 1.º, Teniente Luis Santos en "Bacarat" (Escuela Caballería); 2.º, capitán Luis Riquelme en "Escuela" (Escuela Caballería), y 3.º, teniente César Mendoza en "Chilco" (Escuela de Carabineros).

La primera fase de la prueba Preparación Campeonato del

## Regalos prácticos y para muchos años

**2 LOCALES PARA su comodidad B. O'HIGGINS 1169 Y BANDERA 570.**

**FACILIDADES PRECIOS BAJOS**

**ADEMAS:**  
Máquina de coser  
Máquinas de afilar Phillips.  
Tostadoras de pan  
Secadores de pelo.  
Batidoras.

**LAVADORAS para todo bolsillo, Desde \$ 12.500.—**  
Handy Hot — Presto — Thor — English Electric — B. T. H. — Etc.

**REFRIGERADORES. Cuotas desde \$ 3.000**  
Super Polar FRIGIDAIRE General, etc.  
Desde \$ 49.000.—

**JUGUERAS y BATIDORAS, desde \$ 6.900.— y \$ 2.300.—**

**OLLAS A PRESION.** El surtido más grande, de 4 a 16 litros. Desde \$ 2.900.—

**PLANCHAS, \$ 298. Importadas, desde \$ 980.—**

**ENCERADORAS con y sin aspirador. Desde \$ 9.800.—**

**COCINAS ELECTRICAS Y A PARAFINA. Con Horno \$ 3.800.—**

**GUARNALDAS, Desde \$ 650.—**

**RADIOS, desde \$ 6.300.—**

**MIGUEL YAIKIN y CIA**  
BANDERA 570 FONOS 63727-65500  
SUCURSAL B. O'HIGGINS 1169  
(EDIFICIO CAJA DE AHORROS)

*...Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo*

# ALFA

**FACILIDADES DE PAGO**

**\$13.200.**

**ENRIQUE PALMA**  
ESTADO 18

Mod. 600

- \* COSE
- \* BORDA
- \* ZURCE
- \* DOBLADILLA
- \* OJALA
- \* ALFORZA
- \* FRUNCE

**MOTOR 105 HP.**

**CAMIONES CHEVROLET**

PARA TODA CLASE DE TRANSPORTE—LARGOS Y CORTOS, CON Y SIN DUAL.

Equipados con neumáticos dobles traseros 825x200 900x20, de 10 y 12 telas.

**SERGIO NEDER Y CIA. LTDA.** ALAMEDA 232 — TEL. 34133

**PHILIPS**

Radios

# PHILIPS

EL REGALO INDICADO PARA ESTA Navidad

**Sábado ABIERTO TODO EL DIA**

EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO DURANTE ESTE MES

Vistenos sin compromiso. Tenemos un receptor para cada gusto y una condición para cada presupuesto.

**Dina Ltda.**  
MERCED 709 — ESQ MACIVER

**OPTICA AHUMADA**

ATENDIDA POR

**A. ROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

**ROTTER Y KRAUSS LTDA**  
AHUMADA 324

# Menos fallas tuvo Santiago y ganó a Iberia por 2 a 1

## Partido mediocre

CANCHA: Santa Laura.  
PÚBLICO: 1.979 personas.  
RECAUDACIÓN: 22.820 pesos.  
ÁRBITRO: Sr. Claudio Vicuña.

RESERVAS: Santiago Morning, 1-Iberia, 0.  
HONOR: Santiago Morning, 2-Iberia, 1.

SANTIAGO MORNING (2 goles): Alberto Expósito; Eugenio Jofré y Pablo Hormazabal; Carlos Casanova; Guillermo Fernández y Pedro Farías; Oscar Toledo, Eduardo Abello, Rubén Aguilar, Oscar García y Gilberto Muñoz.

IBERIA (1 gol): Amadeo Aurenque; Mario Espinoza y Alberto Jiménez; Lorenzo Araya, Luis Garrido y Ricardo Vidal; Jorge Sabat, Luis Beltrán, Rubén Logan, Héctor Novoa y Osvaldo Vásquez.

PRIMER TIEMPO: Gol de TOLEDO, a los 44 minutos. Recibió de Abello dentro del área y muy cerca de Aurenque lo venía con tiro alto que se incurrió en el ángulo derecho del arco de Iberia.

Gol de AGUILERA, a los 45 minutos. Lanzó Abello y Aurenque rechazó a medias. Atropelló Aguilera y de cerca hizo el segundo gol de Santiago Morning.

SEGUNDO TIEMPO: A los 5 minutos, Aguilera sirve desviado un tiro penal, por falta de Jiménez dentro del área.

Gol de SABAT, a los 13 minutos. Vásquez centró largo desde la izquierda. Descurrido recibió en el costado derecho Sabat y con tiro cruzado batió a Expósito. El arquero detuvo en principio el lanzamiento que fue a su cuerpo, pero posteriormente se le soltó de las manos y se introdujo en la valla.



AURENQUE EN ACCION. — El arquero de Iberia, Amadeo Aurenque, que ayer tuvo un desempeño eficaz, despeja desde el suelo una pelota que llegó hasta su valla. De espaldas está su compañero Jiménez (N.º 3). Observan la acción sin poder intervenir, García y Abello, de Santiago Morning. En "familia" se jugó el match en el que los autobuseros vencieron a Iberia.

eficaz, en el que hasta el propio ex goleador ibérico, Novoa, realizó una labor muy poco positiva. Pero lució el equipo de Vidal, una línea media que cumplió muy bien su cometido, tanto en el apoyo como en la defensa. Y por último, una defensa extrema en la que Aurenque repitió una de sus mejores performances, realizando atajadas de calidad. Pero toda la faena de apoyo del trío defensivo se perdió ante la inoperancia desesperante de su ataque. Por otra parte las pocas fallas que mostró la defensa catalana tuvo suerte para aprovecharlas Santiago y conquistar sus dos únicos goles.

En resumen a Iberia le perdió

ayer su quinteto de ataque. Entretanto el cuadro en general vió frenadas sus mejores posibilidades de goles y del triunfo ante la comodidad con que la defensa de Santiago —gracias a las facilidades que le daban los rivales— paraba a los atacantes ibéricos. De ahí, que el triunfo de los bohemios se pueda encontrar justo. Fue más equívoco en el orden colectivo. Tuvo fallas, pero ellas fueron menores que las del rival. Santiago se vió como cuadro de mayor peso y su victoria lograda después de una faena que no convenció, se ajusta a lo acontecido en la cancha.

Con este triunfo Santiago Morning pasa a sumar 27 puntos, en

la tabla de posiciones. Tendrá como próximo rival en la capital al puntero Everton. Iberia se quedó con sus 21 y deberá medirse en la próxima fecha con Ferrobádminton. Figuras destacadas tuvo el equipo bohemio en su match de ayer, en Fernández —el patrón del centro de la cancha— y Casanova, un debutante que mostró condiciones para triunfar. Iberia tuvo en Vidal y Aurenque a sus elementos de mejor actuación.

El árbitro Vicuña cumplió un desempeño mediocre.

EXPOSITO. — En valiente intervención, Expósito, arquero de Santiago Morning, detiene un tiro peligroso de Novoa, al intentar actuar el catalán Logan, pero ya es tarde. 1.000 personas presenciaron el triunfo de los bohemios que ahora tendrán que enfrentar a Everton, el puntero.

## Preves del DEPORTE

MANANA, a las 19 horas, en Manuel Rodríguez 24, el Santiago Morning celebrará asamblea general extraordinaria para representar por los siguientes elementos: Salinas, Padilla, Vera, Verdugo, Freire, Pino, O. Garrido, Cebra; Barrenechea, Montecinos, Espinoza, F. Garrido y Tapia.

RAUL RIVEROS, retuvo su título de Campeón de Santiago en Pimpón, clasificándose, en los lugares siguientes Miguel Flores, Fernando Olivares y Osvaldo Flores.

EN LA POSTA de 6 x 7.000 metros que ha organizado para esta tarde el Green Cross, el Circulo Atlético Royal se hará representar por los siguientes elementos: Salinas, Padilla, Vera, Verdugo, Freire, Pino, O. Garrido, Cebra; Barrenechea, Montecinos, Espinoza, F. Garrido y Tapia.

HOY, A LAS 11 HORAS, en el Estadio Walter Müller, sostendrán un partido amistoso, los seleccionados de Santiago y Panto Alto, que intervendrán en el Primer Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil.

EL AUDAX ITALIANO, inicia su competencia interna de ciclismo con una carrera por caminos que se efectuará hoy, a las 9 y vuelta a Rungue. La partida está fijada a las 9 horas, desde la Avenida Santa María esquina de la Carretera Panamericana. Se disputarán diez valiosos premios.

## GRAN CAMPEONATO RAYUELISTICO

Hoy domingo 20 del presente, el club de rayuela "CRESCENTE ERRAZURIZ" disputará su título de campeón con el aguerido deportivo "IGNACIO SERRANO", campeón del pueblo de Melipilla.

A esta difícil prueba se cita a todos los jugadores de primera línea, a fin de vengar la primera derrota en Melipilla y sostener el título de campeón de rayuela. Los Melpillanos llegarán a las canchas del "Errázuriz" hoy a las 15 horas.

JUAN M. LEPE, Secretario

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EL DEPORTIVO Unión Conchalí ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Juan Fenich; secretario, señor Adolfo Pinto; secretario, señor Claudio Romero, tesoro, señor Tomás Ahumada; profesor, señor Rodolfo Donoso; directores, señores Iván Cuni, Servando Arancibia, Luis Ampuero y Luis González; delegados, señores Enrique Urbina y Juan Fenich.

CON MOTIVO de celebrar su primer aniversario, el Deportivo Los Conquistadores realizará hoy, a las 15 horas, en la cancha Norteamérica N.º 1, un festival de fútbol, en el que también participarán equipos de los clubes Unión de Puente Alto y Juventud Millán.

LOS SELECCIONADOS de fútbol de Quinta Normal y Maipú, se enfrentarán esta tarde en la cancha del Estadio Municipal de Maipú, el encuentro que servirá de preparación para el Campeonato Juvenil, que tendrá lugar próximamente.

UN FESTIVAL futbolístico ha organizado el Unión Robles en la cancha Atlético San Luis, ubicada en Pedro Donoso 272, cuyo programa es el siguiente: Real Juan Vicuña con Unión Robles; Atlético San Luis con Cultural Robles B; Sao Paulo con Santiago Universo, y Atlético Troncoso con Cultural Robles A., en la mañana; y Santa Ana con Población Buin; Sol de Mayo con Conchalí Pruzzo; Juventud Maule con Real Juan Vicuña y Juventud Lecca con Atlético República, por la tarde.

Ud. puede gozar de todos los placeres que depara el saludable deporte del ciclismo, al andar

en BICICLETAS "CIC" de CASA GARCIA

\$ 15.500 SALAS DE BAÑO

económicas, con fittings de lujo, compuestas de:

- 1 baño de revestir Fensa;
- 1 silencioso tipo Tocopilla;
- 1 calientador de agua;
- 1 lavatorio de pedestal;
- 1 bidet modelo Fanzola;
- 1 gran cantidad de artefactos sueltos, cocinas, lavaplatos, califonís, termos eléctricos, artefactos sueltos. Enorme surtido de muebles de cocina, etc.

Ud. puede enorgullecerse de poseer una bicicleta "Centenario"

ADQUIERALA CON EL MAXIMO DE FACILIDADES

CASA GARCIA

SAN DIEGO N.º 2385 FONONO 50691

Se atiende hasta las 20 horas

TAMBIEN SABADOS

¡LO MEJOR por su precio LO MEJOR por su ubicación!

con \$ 680.- al mes SIN PIE Y SIN COMISION

VISITE Y VEA LOS TRABAJOS DE PAVIMENTACION Y AGUA POTABLE EN PLENA EJECUCION

MILES DE PESOS EN PREMIOS REGALAREMOS A LOS COMPRADORES DE SITIOS HASTA EL 28 DE DICIEMBRE PROXIMO

Libérese de la tiranía del pago de arriendo, y hágase propietario con módicas sumas mensuales.

Apresúrese en comprar su sitio!

LOS BUSES DE LA ENT Y LAS MICROS 59 "MAPOCHO BARRANCAS" LO LLEVAN A LA CIUDAD JARDIN LO PRADO

SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713

Atención permanente en el terreno hasta las 8 de la noche, incluso domingos y festivos

Es un envío de Imperial

Ud. también puede recibirlo en cuanto lo desee. Visítenos y elija el modelo de receptor o radio-electrola de su agrado. CASA IMPERIAL le ofrece las mejores marcas.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

"STANDARD ELECTRIC" MOD. 1025 UB

"STANDARD ELECTRIC" MOD. 6A-10 T

"MARCONI"

"MULLARD"

"STANDARD ELECTRIC" MOD. 6A-40 T

"ZENITH"

"STANDARD ELECTRIC" MOD. FB-15 T

"STANDARD ELECTRIC" MOD. 1040

"FADA"

"ODEON"

VENGA Y CONOZCA NUESTRO NUEVO SISTEMA DE VENTAS A CREDITO, CON MOTIVO DE PASCUA Y AÑO NUEVO.

"IMPERIAL"

Importadora Electro Radio Limitada

SAN ANTONIO 345 ESTADO 50 AHUMADA 19

# Arbitros

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago, ha dispuesto las siguientes designaciones oficiales, para los lances a jugarse hoy, en la capital y pueblos vecinos:

**SAN ANTONIO.** — Tarde, señores Segismundo Julio y Orlando Fuentes.

**FAINE.** — Tarde, señor Manuel Pérez.

**CHAMPA.** — Tarde, señor Roberto González.

**BANGUE ACULEO.** — Tarde, señor Demetrio Behr.

**TALAGANTE.** — Tarde, señores Juan Villagrán y Alfredo Lucero.

**SAN BERNARDO.** — Tarde, señores Terencio Guzmán y Oscar Núñez.

**LA CISTERNA.** — Tarde, señores Carlos Pardo y Juan Argomedo.

**LO SAPE.** — Tarde, señores Rostergio Soto, Emilio Flores y Luis Lillo.

**MAIFU.** — Tarde, señores Juan Rodríguez, Reinaldo Morales y Vicente Martínez.

**SAN MIGUEL.** — Tarde, señor Carlos Pérez.

**EVIN.** — Mañana, señor Upiarne Urbarri.

**QUINTA NORMAL.** — Tarde, señor Alberto Fernández.

**CUARTA ZONA.** — Tarde, señores Ernesto Baragano y Aristides Rojas.

**MAÑANA.** — Mañana, señor Luis Ariz.

**WALTER MULLEN.** — Tarde, señores Fernando Bohn y Eduardo García.

**FAPELEMA.** — Tarde, señores Héctor Poblete y Hernán Idáñez.

**NACIONAL N.º 3.** — Tarde, señores José Sabaj y Raúl Neira.

**NACIONAL N.º 2.** — Tarde, señores Sacarías Escobar y José Alessis.

**NACIONAL N.º 4.** — Tarde, señor Agustín Castro.

**NACIONAL N.º 5.** — Tarde, señores Juan Idáñez y Julio Castro.

**WALTER MULLEN.** — Mañana, señor César Moutat.

Actúan los cracks del volante.

# Hoy se corre el Circuito Aconcagua

Se iniciará a las 8 horas y participarán 41 coches

## TORNEO DE TIRO PARA CATEGORIA CAMPEONES

Una competencia balística se efectuará hoy por la mañana en el Club Recoleta, organizada por la Asociación Provincial de Santiago. El certamen consiste en una prueba de suficiencia para categoría campeones A., cuyos concursantes dispararán 20 tiros válidos en cada posición a una distancia de 300 metros en blanco con tiempos de tres horas.

El fuego se iniciará a las 8.30 horas y deberán presentarse al stand, los siguientes tiradores: Juan Bizama, Pedro Jara, José Sepúlveda, Juan Sovier, Víctor Mateluna, Mariano Hewitt, Marcos Sepúlveda, Juan Guerrero, Carlos Hochfarben, Víctor Rodríguez, Ramón Pavez, Guillermo Idáñez, Carlos Arriagada, Alfredo Urrutia, Alfredo Pecori, Fernando Urrutia, Lorenzo Araya, Zacarías Carrasco, Sebastián Orlado, Rodolfo Rojas, Manuel Henríquez y Juan Muñoz.

Por caminos de San Felipe, Putaendo y Los Andes se disputará hoy a las 8 horas el 2.º Circuito Automovilístico "Aconcagua", cuya distancia es de 35.700 metros. La competencia abarcará tres categorías: primero y sobre una vuelta correrán coches tipo Ford A; luego, en dos vueltas, actuarán los carrozados, y por último, en seis, los de fuerza libre, que cubrirán un total de 224 kilómetros 200 metros. El ganador de esta última prueba recibirá un premio de \$ 40.000, aparte de copas y trofeos. Se han inscrito 22 volantes, figurando la mayoría de los cracks nacionales, como Ortiz, Varoll, Jaras, Fernández, Videla y Cugnet y el argentino Julio Cussac.

## MI EQUIPO

El arquero titular del Magallanes, Gabriel Urriola, guatemalteco, y que ya se ha ambientado muy bien en Chile, como lo demuestran sus últimas excelentes actuaciones, es quien da hoy su opinión para "MI EQUIPO", interesante y exclusiva encuesta de LA NACION. Este es el gusto de Urriola:

"Para mí, el arquero tiene que ser Chiri, nos, en el centro. Como back que cuida al centro delantero, Gabriel Urriola nadie mejor que Daniel Morales, de mi club. Para vigilar a un winger, Rolán y para el otro lado, Álvarez, ambos de la Católica. En el apoyo, Vajalo y Sáez lo hacen muy bien, de modo que creo no les quitarán el puesto. Ya en la ofensiva, me queda con Meléndez, en el centro. A los lados, Manuel Muñoz, a la izquierda, y Prieto, a la derecha. Punteros que me convienen son Guillermo Díaz de Wanderers, y Oscar Carrasco, de Audax, y respectivamente. Bueno, no he hecho nada más que darle mi opinión. Ahora, si en más de un jugador me he equivocado, que me perdonen; pero lo he hecho con buena intención. Abraham, que ganemos esta tarde..."



El Circuito "Aconcagua" se efectuó por primera vez el 16 de enero de 1949, y constituyó un éxito sin precedentes para la región. Tal como hoy, también abarcó tres series, siendo sus vencedores Lorenzo Varoll, hijo, en la de Ford A.; Abraham Kupperman, en carrozados, y, finalmente, en fuerza libre, Ismael González consiguió un magnífico triunfo sobre Matías Lyon.

La competencia de hoy, especialmente en lo que respecta a la carrera principal, deberá superar el lucimiento de la anterior, por el hecho de que habrá un mayor número de participantes y también tomando en cuenta de que aparecen ocho o diez volantes con máquinas muy bien preparadas y con posibilidades equiparadas. El circuito demanda enorme pericia y dominio sobre los coches, pues de los 35 kilómetros 700 metros sólo 12 son de asfalto; el resto del camino es de tierra, con pronunciadas curvas y estrechas pasadas. Tanto el punto de largada como la meta estarán situados frente a la plaza de San Felipe.

LOS QUE CORREN. — La nómina oficial de los participantes, con sus respectivos números, es la siguiente:

- FORD A**
- 1 Emilio Campodónico
  - 2 Mello Boassi.
  - 3 Luis Martínez.
  - 4 Fernando Muñoz
  - 5 Patoruzito.
  - 6 Janey.
  - 7 Eduardo Dolz.
  - 8 Humberto González.
  - 9 Aceite Tritón.
- CARROZADO**
- 10 Manuel Podestá.
  - 11 Alfonso Astorga.
  - 12 Guillermo Reyes.
  - 13 Eugenio Velasco.
  - 14 Gustavo Cacculoto.
  - 15 Abraham Euperman.
  - 16 Tomás Martínez.
  - 17 Francisco Riumalló.
  - 18 Víctor Naser.
  - 19 Abraham Sabaj.
- FUERZA LIBRE**
- 20 Oscar Cremer.
  - 21 Orlando Medina.
  - 22 Tito Pascual.
  - 23 Tito Fernández.
  - 24 Jorge Soza.
  - 25 Raúl García.
  - 26 Raúl Jaras.
  - 27 Lorenzo Varoll.
  - 28 Manuel Cugnet.
  - 29 Mauricio Carrasco.
  - 30 A. Schwartzmann.
  - 31 Hernán Muñoz.



SERA UNO DE LOS ANIMADORES. — El joven volante Hernán Videla figura entre los favoritos para el Circuito Aconcagua. Pilotará un Chevrolet signado con el N.º 39.

- 32 Mario Martínez.
- 33 Fernando Prado.
- 34 Adolfo Ziomí.
- 35 Luis Pizarro.
- 36 Bartolomé Ortiz.
- 37 Armando Romanini.
- 38 Alfonso Reyes.
- 39 Hernán Videla.
- 40 Julio Cussac.
- 41 Francisco Cremer.

## Dos partidos en Ascenso: Instituto con Bata y Maestranza - Trasn...

Sólo dos encuentros se jugarán hoy por la última fecha del Campeonato de Fútbol de la División de Ascenso: Instituto con Bata y Maestranza Central con Trasnandino. Los otros dos y que prácticamente definían el torneo, fueron suspendidos.

El de Palestino con América, que iba en programa doble en Rancagua, fue aplazado por no convenir su realización a los intereses económicos de los clubes y el de Rangers con Santiago National, fijado para Talca, deben que impartir la Asociación Central de Fútbol de quien depende la serie de Ascenso. Con respecto a este último match, había disparidad de apreciación acerca de si debía efectuarse en Talca o en Barrancas y fué ésta la causa que significó que quedara en suspenso hasta una nueva oportunidad.

En consecuencia, el programa de hoy ha quedado así:

**ESTADIO BRADEN, DE RANCAGUA.** — 17 horas: Instituto O'Higgins con Bata; director de

## Suspendieron lances Palestino-América y Rangers-S. National

turno, señor Juan Sobarzo; médico de turpo, señor Sergio Fuenzalida.

ESTADIO DE SAN ANTONIO. — 18.30 horas: Instituto con Bata y Maestranza Central con Trasnandino.

TABLA DE POSICIONES: 1.º Palestino, con 22; 2.º Bata, con 20; 3.º América National, con 19; 4.º Instituto, con 18; 5.º Rangers, con 17; 6.º S. National, con 16; 7.º Trasnandino, con 15; 8.º Maestranza Central, con 14; 9.º Instituto O'Higgins, con 13; 10.º Santiago National, con 12.

## CIERRES

HILOS Y CINTAS EN TODOS LOS COLORES  
MATERIALES PARA SASTRES Y MODISTAS  
CASA J. ARDITI  
SAN ANTONIO 255 - LOCAL 10

MAQUINAS DE COSER "TANI" Repuestos y accesorios



BICICLETAS nacionales o importadas.

**NATAN DERMAN**  
SAN ANTONIO 335

## OLIMPICO ENFRENTARA AL JUVENTUD EL GOLF

En la cancha que en el paradero 19 de la Gran Avenida, posee el Club Deportes Olímpico, se efectuará esta tarde una competencia de fútbol amistoso entre los tres cuadros del Olímpico y Juventud El Golf. La reunión empezará a las 14.30 horas con los terceros elencos.

En una sola **UNIDAD:**  
REFRIGERADOR - COCINA "GENERAL"

REFRIGERADOR "GENERAL" Unidad sellada. Capacidad, 4 pies cúbicos.  
COCINA ELECTRICA O GAS DE 4 PLATOS



Totalmente fabricado en E.E. UU. Fina terminación, espacio reducido. Entrega inmediata. Existencia reducida.

REPRESENTANTES PARA CHILE  
**HERMAN Y GASTELLU LTDA**  
SANTIAGO-VALPARAISO-CONCEPCION-TEMUCO  
ALAMEDA 1850-FONO 82465

Visite nuestro Salón de Ventas, Repuestos y Servicio Permanente.

**SAINT SIMON'S COLLEGE**  
Apoquindo 71 — Fono 46591 — El Golf  
ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL AÑO ESCOLAR DE 1953  
Este colegio tiene las siguientes secciones: JARDIN INFANTIL — KINDERGARTEN — PREPARATORIAS — HUMANIDADES — INTERNADO — MEDIOPUPILAJE — EXTERNADO  
SE ATIENDE DE 9 A 11 Y DE 14 A 17 HORAS  
Para mayores datos, dirigirse a: G. M. NEWMANN G., Director.

**CLUB DE DEPORTES SANTIAGO MORNING**

Cita a sus socios a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA para mañana lunes 22 del presente, a las 19 horas, en primera convocatoria, y a las 19.30 horas en segunda, a fin de solicitarles su entusiasta colaboración en la organización de la GRAN KERMESSE DE GALA que se llevará a efecto el sábado 17 de enero, en el ESTADIO EL LLANO.

Se invita especialmente a las socias y damas parientes de los señores socios.

LOCAL DE REUNION: Manuel Rodríguez 24.

EL SECRETARIO

**DISCOS**  
RCA VICTOR  
Deon y COLUMBIA

LAMPARAS  
REGALOS  
MUEBLES PA RADIOS  
REPARACIONES RADIOS

**CASA LUCHO GATICA Y CIA**  
ALAMEDA 43. AL LADO PLAZA ITALIA-TELEF. 854

**La Primera de Santiago** CAMISERIA **BARCELONA**  
PUENTE 593 esq. STO. DOMINGO



S. 474.—Elegante BATA, en fino céfiro escocés HIRMAS. Modelo sport. Adornos piqué blanco. Tonos rojo, beige, verde, celeste y perla. Tallas 44 al 48.  
\$ 570.--

S. 495.— SHORT para baño, reforzado con slip, el pantalón de BAÑO que se impone por su comodidad y elegancia. Colores beige, perla y arena. En FINA GABARDINA. Tallas 52 al 54, \$ 540.—; y 46 al 50  
\$ 420.--

Pedidos a provincias contra reembolso. Solicite catálogo a **CASILLA 1325**

PRECIOS FIJOS!





Preferimos a Barkal en el "Jorge Phillips"

GALGO ROJO, SU RIVAL PRECISO LAS CONDICIONALES

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with horse names and race details for 'LA CARRERA' and 'LA SEGUNDA'.

Cinco caballos de tres años, handiecaps en una escala de nueve kilos, disputarán el premio "Jorge Phillips"...

Main table of race predictions with columns for 'LA CARRERA', 'LA SEGUNDA', 'LA TERCERA', etc., listing horse names and jockeys.

Table with horse names and race details for 'LA TERCERA' and 'LA CUARTA'.

Galgo Rojo, lleva su mejor crédito en su reciente victoria sobre Veronal, en un tiro cien metros más corto que el doble...

PEREGRINA Y CARCAJADA EN LOS HANDICAPS DE UNA MILLA

La tercera y quinta carreras de la tarde son handiecaps sobre una milla para caballos de tres años y más...

Snappy, Perspicaz, Mujeriega y Granado

Bonita carrera es el handiecap de 1.100 metros programado en cuarto lugar...

Table with horse names and race details for 'LA QUINTA' and 'LA SEPTIMA'.

Veronal, ganador de dos carreras, no ha evidenciado hasta el momento el total exacto de su capacidad...

Comodoro ganó a Nucky y Coscochillo en el Hipódromo, en donde tiene sus mejores actuaciones...

Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la penúltima carrera en donde tanta opción tienen Hinder Boy, Coquique, Eleanor o Cambalachera...

Table with horse names and race details for 'LA SEPTIMA' and 'LA OCTAVA'.

Nochecho, que cierra la lista y que corra sólo 48 kilos, ganó sólo el domingo su primera carrera...

Para el único placé delamamos a Galgo Rojo, en el que vemos un muy serio enemigo.

LA PENULTIMA Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la penúltima carrera en donde tanta opción tienen Hinder Boy, Coquique, Eleanor o Cambalachera...

Table with horse names and race details for 'LA OCTAVA' and 'LA NOVENA'.

LA NOVENA La prueba de apertura es condicional para caballos de tres años y más...

LA OCTAVA Artemisa fue tercera de Henu Mtra y Villaseca en La Palma...

LA OCTAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

Table with horse names and race details for 'LA NOVENA' and 'LA DECIMA'.

LA DECIMA La séptima carrera de la tarde corresponde al Premio "Old Farr", handiecap ascendente sobre 2.200 metros...

LA DECIMA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

LA DECIMA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

Table with horse names and race details for 'LA DECIMA' and 'LA ONCEAVA'.

LA ONCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

LA ONCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

LA ONCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

Table with horse names and race details for 'LA ONCEAVA' and 'LA DOCEAVA'.

LA DOCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

LA DOCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

LA DOCEAVA Como por alguna hay que decirse, hacemos nuestra favorita a Zancada, en las colocaciones siguientes dejamos a Sumara y Lanzadera.

COMPANIA INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S. A. Dividendo Ordinario Final N.º 118 Dividendo Extraordinario N.º 119

ROXANA EN EL "ASCENDENTE" La séptima carrera de la tarde corresponde al Premio "Old Farr", handiecap ascendente sobre 2.200 metros...

MELIPILLA inicia su progreso en el nuevo Barrio Residencial "LOS TOROS" UBICADOS EN LA NUEVA Avda. DIAGONAL Y CON FRENTE A LAS CALLES MERCED-UGALDE-CORREA Y ARZA.



Otro estreno nacional habrá mañana: el drama "El Puente de los Cerezos"

Mañana se efectuará el estreno de una nueva obra nacional "El Puente de los Cerezos", original del director Julio Durán...

HOY teatro MARU PRESENTA: A PEDIDO DEL PUBLICO REPOSICION DE "COTOTO" (1908055) DE ANDRE ROUSSIM...

Dale valor a tu RADIO

CON MUEBLES DE CALIDAD Estilos modernos, Scheraton, Inglés, Norman, Chippendale y Provenzal...



GISELLE CHRYX

Noticias y proyectos... Una de las obras que ha programado el Experimental para el próximo año es "El juego de la verdad y de la muerte"...

Se hacen estrechos el Tap Room y el Opera para contener al público que desea contemplar a Josefina Baker

Josefina Baker está cumpliendo en el Tap Room y Opera una muy breve temporada. Las salas para contener al público que desea contemplarla...



JOSEFINA BAKER

Quién es quién en el teatro

JULIO DURAN CERDA, autor de "El puente de los cerezos" que se estrenará dentro del Festival del Teatro Chileno...

CAMBIADOR AUTOMATICO V-M tri-o-matic (3 VELOCIDADES) PRECIO COMO OBSEQUIO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO \$ 9.900.-

Recibimos GUARNALDAS de ADORNOS BURBUJAS Faroles chinos y monitos surtidos DESDE \$ 690.- Y \$ 1.200.-

M. YAIKIN y CIA. LTDA. BANDERA 570 - FONO 63727 B. HIGGINS 1169

LO QUE ANUNCIAN LOS CINES

UN CUENTO DE NAVIDAD.— La obra de Dickens, conocida como "Cuento de Navidad", será presentada en su versión cinematográfica...

Master CENTRAL MATINEE - VERMOUTH - NOCHE. Un mensaje Espiritual de profundo sentido humano. Canción de Navidad con Alastair SIM SCROOGE

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS PRESTAMOS PERSONALES El Honorable Consejo ha resuelto reabrir la recepción de solicitudes de préstamos personales...

GUIA DEL ESPECTADOR PROGRAMAS PARA NIÑOS ALAMEDA (91254). — Matinal: Dibujos en colores, Cómicas, Deportivas y Seriales.

CINES (PARA MAYORES) ALAMEDA (91254). — Rotativo: Llorera blanca, Amores en Tokio, y Seriales.

CRONICA DE TEATRO LA MUJER DE COLOR DE NOCHE Y OJOS DE AURORA

En el Teatro Opera nizo anteayer su reaparición, frente a público santiaguino, la famosa estrella de music-hall Josefina Baker, nacida en la ciudad de Saint Louis, en los Estados Unidos, y consagrada en París hace poco más de cinco lustros.

Su fraseo tiene una extraordinaria claridad y sabe dar singular colorido a los semitonos. Es curioso observar que, con un registro vocal reducido como el suyo, pueda alcanzar efectos tan hermosos y cautivadores. Tiene también una gracia propia, lozana y tierna para acentuar el significado de la letra con que se expresa musicalmente. Es tan magnífico su estilo, que podríamos decir que, si fue grande y original como ballarina, lo es igualmente hoy como cantora del cancionero popular.

Como muchos saben, su conquista de la ciudad-luz fue meteórica. Llegó integrando el elenco de una Revista Negra, que debutó en los Campos Eliseos. Su personalidad era tan destacada, tan original y de tan arrolladora simpatía, que el público libraba verdaderas batallas para obtener localidades en el Teatro de l'Etoile, donde actuaba la artista de piel bronceada, cuya desconcertante movilidad hizo decir a un crítico que Miss Baker no era una mujer ni una ballarina, sino una cosa extravagante y fugitiva como la música, algo así como el ectoplasma, si pudiera cursarse, de todos los sonidos. A los pocos meses fue contratada como primera vedette del Folies Bergères, y su nombre atravesó las fronteras de Francia y fue extendiéndose por el mundo, al extremo de que todos los turistas que llegaban a París, en aquella época, manifestaban a los guías que las celebridades femeninas que más les interesaba conocer, eran Madame Curie, Colette, Suzanne Lenglen y Josefina Baker.

Por desgracia la noche del debut la acompañó una orquesta gravemente afónica y desafinada. Pero la personalidad de Josefina Baker es tan vigorosa y emana de ella tanta seducción, que logró imponerse y prescindir de los músicos que intentaban escoltarla, conquistando para ella entusiastas aplausos con cada una de sus bellas canciones.

Cuando la artista vino por primera vez a nuestra capital hace 23 años, debutando en el Teatro Victoria, era más ballarina que cantante. Los muchachos de aquella época vibraban exaltados con sus pasos de Charleston y black-bottom. Era entonces la Venus de Ebano. Ahora vuelve cantando únicamente, y ha pasado a ser "la mujer de color de noche y ojos de aurora", como la llamara el novelista italiano Guido de Verona.

En el público santiaguino había verdadera expectativa por volver a verla. En cuanto Josefina Baker hizo su aparición en el escenario del Teatro Opera, la sala entera, electrizada por el fasto de su atavío, le tribuó una cálida ovación. El tiempo no pasa por ella. Está escultural como siempre, con algo de gracia en la silueta, y un perfil hierático que evoca el rostro de la sagrada Neftete del antiguo Egipto.

Luego de una fina y sabrosa charla en francés, con el público, Josefina comenzó a cantar. Su repertorio está compuesto de canciones populares, ligeramente sentimentales o trivias, de un exquisito tono menor, y que ella interpreta en forma personalísima. Si bien se advierte que ha cultivado con seriedad su escuela de canto, asimismo es factor primordial y decisivo del hechizo que producen sus canciones, el cristalino e inconfundible timbre de su voz.

Estimamos que los conciertos humoristas Alejandro Lira y Manolo González, que tienen a su cargo la tarea de entretener al público mientras la artista se cambia de ropas, debieron presentarse vestidos de smoking. Tal vez ellos dirán que no hallaron un microbus para llevar hasta el teatro una valija. ¡La movilización es tan mala en nuestra capital!

Danzas, hoy en la mañana

Hoy, a las 10.30 de la mañana, se presentará en el Teatro Santiago, la danzarina Adriana Morán. Por primera vez actuará con sus alumnas.

"LODO Y ARMIÑO" DA ESTA TARDE MARIA LLOPART

La gran actriz chilena María Llopart dará esta tarde con su magnífica obra dramática "Lodo y armíño", del malogrado autor y dramaturgo Alvaro Fuga Fisher, prematuramente desahogado.

BALLET DE ANNA BRUNOWA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Un atrayente y selecto espectáculo brindará hoy a las 15 horas la notable ballarina y maestra coreógrafa Anna Brunowa con sus alumnas. De habilidosa selección el programa incluye la representación de ballets y divertissements. Números básicos del programa son el ballet "La Casa de las 3 niñas", de Franz Schubert, y "El Príncipe Igor", completándose el programa con "Vals No 15" y "Danza Morisca", de Chopin, "El Cisne", de Saint Saens, y "El Pájaro y el Viento".

Actuarán como bailarinas solistas las señoritas Eliana Cortés Monroy, Mariechen Rilscher, Valentina Concha, Josefina Pinar, Inés Valdés, secundadas por un selecto núcleo de aventajadas bailarinas. La orquesta será conducida por el maestro Angel Cerutti.



"ASI ERAMOS AYER", le dice Pilo Matte (el policía) a Rebeca Opazo (la niñera), en una de las presentaciones de esta revista musical de Santiago del Campo, que se dará por cuarta y última vez mañana en la noche en el Municipal. Caracterizada por su gran despliegue de cuadros y de evocadores recuerdos sacados de viejos bailes, con ciento treinta y cinco personas en escena, "Así éramos ayer", muestra la vida del novecientos y de mil novecientos veinticinco. Rebeca Opazo actúa en varias escenas, y, finalmente, ya en 1925 se convierte en Paquita Escrivano. Además, se ha preocupado de la coreografía y música de esta obra, que se repetirá en una función que no es de etiqueta, como se ha podido entender, sino trale de calle y preciosos también para traje de calle. Pilo Matte se destaca especialmente bien en la interpretación del policía cojo: lo hace con tal realismo, que ha continuado cojeando en su vida privada. Casi la totalidad de los intérpretes no habían actuado jamás en teatros, y se desempeñan bastante bien. Los trajes tampoco habían actuado nunca en un escenario, ya que han sido llevados directamente desde los roperos de complejos hogares santiaguinos. La gente cree que la función no es muy buena, porque es un espectáculo con fines de beneficencia, pero cambian de opinión en cuanto lo ven.

HOY MADRUGARA LA GENTE DE TEATRO: A LAS 11 MEDIA SE CLAUSURA OFICIALMENTE EL FESTIVAL

La gente de teatro tendrá que quebrar hoy todos sus hábitos, levantándose al amanecer para poder estar a las 10.30 de la mañana en el Teatro Bandera, donde se clausurará oficialmente — con discursos y un nuevo estreno — el Festival del Teatro Chileno, organizado por el Club de Autores.

En una sola temporada, y hoy se pondrá en escena "El que construyó su infierno", del joven Fernando Lamberz. Hablarán brevemente un representante del Club de Autores; el señor Rolando Arnedo, Jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio del Interior, y José Antonio Garrido, autor que se ha dado a conocer con "Una noche distinta".

La Silván, Adriana... una obra distinta dando Eduardo Nave...

MAÑANA WUX... UN DELEITE EN TECHNICOLOR... FALDAS A BORDO... ESTHER WILLIAMS... JOAN EVANS VIVIAN BLAINE

EMPRESA CHILENA "CONDOR" Teatro CAUPOLICAN... S. DIEGO 858... FONOS 824-37... 85912

HOY MATINEE, A LA 1.30... 1.0 CADENAS DE ROCAS; 2.0 SEMANA SIN MIROCLES; 3.0 FRONTERAS DE ODDO, y 4.0 Sexto episodio de la serial "Robinson Crusoe".

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS... LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS... EL MEJOR TEATRO DE AMERICA... FONOS: 31143-31144... HORARIO: 3:30-9:45

REAL SANTIAGO... FONOS 65555... 3:30 y 9:45 P. M. Paramount presenta la película en inglés por Lila Clark y Gene Barry

CUMPLIERON TREINTA DIAS DE AYUNO... LOS TRES FAKIRES... EL "BRUJO" TAGOIRE YA ESTA JUGANDO LOS DESCUENTOS

ARRIENDO O VENTA DE UN PISO ENTERO... EN MODERNO EDIFICIO CENTRAL... POR CUENTA DE UNO DE NUESTROS CLIENTES ARRENDAMOS A CONTAR DEL 1.º DE ENERO DE 1953, EL ENTREPISO DEL EDIFICIO DE LA CALLE MAC-IVER N.º 21

EDUARDO NAVEDA... "UNA NOCHE DISTINTA" de J. A. GARRIDO con KANDA JAQUE y CORA DIAZ... HOY 6.45 P. M. TEATRO PETIT-REX

HOY IMPERIO... Nergico a las Mujeres... LA COMEDIA MAS ATREVIDA Y GRACIOSA DE JEAN DE LEZAY, EL AUTOR DE "EL CINTURON DE CASTIDAD"

MAÑANA NORMANDIE... EL MAS FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE DE ACCION!... LOS AGENTES DEL S.S. TRAS LA PISTA!... "BILLETES FALSOS" DON DEFORE ANDREA KING... "NOMBRES MUJERES EN BUSCA DE PERDICON" JUVENTUD PERDIDA

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A. LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS... MATINEES PARA MENORES DE 15 AÑOS... ALCAZAR (80122) — 2 P. M.: Te verá en mis sueños, Bandidos en la sierra, Guardacostas alerta, 9.0, y Rieles de la muerte, 2.0.

Repitentes exámenes... Preparo Aritmética, Humanidades... Curso colectivo, limitado, \$ 20... Hora clases. Preparo en 10 días postulantes Escuela de Especialidades. Fono 62 — Cisterna

DESEO ARRENDAR PIEZA... por enero y febrero. Sector B. O'Higgins-Franklin-Carmen-San Ignacio. G. Z. G. CORREO SAN BERNARDO

METRO DANTE... 4 FUNCIONES DIARIAS... 1.00 P. M. 3.40 P. M. 6.40 P. M. 9.45 P. M. LA OBRA DE RAFAEL SABATINI SCARAMOUCHE

HOY A LAS 11 AM Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES... CORTOS EDUCATIVOS DIBUJOS EN COLORES SERIALES DE ACCION NIÑOS \$ 10. GRANDES \$ 12

MAÑANA SANTA LUCIA... MATINEE-TARDE Y NOCHE... SHERAZADA... ALADINO... SIMBAD... ALI BABA... "El Ladrón y la Princesa" con PAUL HENREID... MARTES SANTA LUCIA CONTINENTAL

MAÑANA REAL... MATINEE TARDE NOCHE... GINA LOLLOBRIGIDA... PROCLAMADA LA MUJER MAS BELLA DE EUROPA!... ALDO FABRIZI TAMARA LEES DELIA SCALA e... HIJAS DEL DESEO (VITA DA CANI)





# “Manu-Tara” llevó alimentos a chilenos aislados en Palena

En el avión Catalina 405 “Manu-Tara”, personal de la Fuerza Aérea de “Chamiza”, al mando del comandante de la Fuerza Aérea de Palena, en Aysen, llevando víveres para los 20 trabajadores chilenos de la Sociedad Agrícola y Ganadera Lago Rossetol.

El “Manu-Tara”, autorizado por el Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, viajó a Puyu-Huapi donde cargó víveres y medicamentos para los obreros y familias del Lago Rossetol que esperaban auxilio, ya que se les había agotado totalmente la existencia de alimentos. Una vez más la FACH, ha realizado una misión digna y enaltecedora.

El Catalina 405 despegó de “Chamiza” ayer a las 11 horas, llegando a Cerrillos a las 15 horas para proseguir viaje a Quintero. El raid se hizo en espléndidas condiciones y la máquina respondió ampliamente al esfuerzo exigido.

El Catalina 405 despegó de “Chamiza” ayer a las 11 horas, llegando a Cerrillos a las 15 horas para proseguir viaje a Quintero. El raid se hizo en espléndidas condiciones y la máquina respondió ampliamente al esfuerzo exigido.

## LA NACION

DOMINGO 21 DE DICIEMBRE DE 1952 SANTIAGO DE CHILE

# Gobierno decretará la insistencia para resolver conflictos

## Contraloría objetó la reanudación obligatoria de faenas

### HOSPITALARIOS NO PIDEN GRATIFICACION ESTE AÑO

La Confederación Nacional de Sindicatos de Beneficencia Social de Chile reunió el viernes pasado a sus miembros para estudiar los problemas económicos del gremio. Como uno de sus más importantes acuerdos, desistimos de una relación con la gratificación anual. Las bases de la reanudación, como una colaboración hacia la solución de problemas económicos y financieros del Estado, resolvieron no aceptar en sus demandas de gratificación anual —por este concepto— que se conceda esa gratificación a otros gremios, a menos que se existieran igual trato.

### RENÉ VERGARA, “AS” POLICIAL REGRESO AYER DE LONDRES

René Vergara, jefe de la Brigada de Homicidios, después de permanecer tres meses en la ciudad de Londres, en donde hizo el curso para “Inspectores británicos”, regresó silenciosamente ayer, se encerró en su casa y se hará cargo mañana de su puesto de jefe de la Brigada de Homicidios.

Vergara, hábil detective, que supo revolucionar nuestros viejos sistemas policiales, al darle una importancia especial a la investigación científica en la lucha contra el crimen, viajó en un avión “British”, que llegó exactamente a las 13.40 horas de ayer.

En la noche, René Vergara conversó telefónicamente con nuestros reporteros.

“No quise avisar a mis amigos, por suanto llegó muy cansado, y ansiaba estar solo con mis familiares. La policía británica, para ser más exactos, Scotland Yard, funciona con la perfección y regularidad de un reloj. Está en muy buen pie debido que goza de una amplia y efectiva ayuda del Gobierno, su labor, sin embargo, es simple. El delito más común es el robo de billeteras. Me permití conocer y asimilar nuestros sistemas, que, aplicados en nuestro país, serán de gran efectividad. De la labor desarrollada por nuestra policía en especial, y la sudamericana en general, sólo tienen algunas leves referencias. Prácticamente, no la conocen. El lunes me haré cargo de mi puesto. Allí estaré a disposición de todos ustedes. Buenas noches...”

### NUEVOS OFICIALES DE EJERCITO SERAN INVESTIDOS MAÑANA

Mañana, a las 22 horas, en el Estadio Militar, se realizará el programa de investidura de los oficiales, distribución de los alféreses, juramento a la Bandera por los cadetes egresados en el presente año de la Escuela Militar. Asistirá a este acto, S. E. el Presidente de la República. Hablará primeramente el Comandante en Jefe de la Fuerza Armada, don Alejandro Forriá Llergo, se realizará el juramento por los cadetes egresados el año 1952; inmediatamente después, S. E. firmará el decreto de nombramiento de los alféreses. Se realizará en seguida la bendición de los símbolos de los nuevos Oficiales de Ejército. En esta oportunidad, pronunciará un discurso el Coronel Director, don Luis Jerez Pino, finalizando este programa con los honores a S. E. el Presidente de la República.

### LIBERACION DEL IMPUESTO AL COBRE CHILENO TERMINA EL 15 DE FEBRERO

El 15 de febrero próximo termina el plazo de suspensión del impuesto a la internación del cobre, que acordó el Gobierno norteamericano a la producción cuprífera chilena adquirida por los Estados Unidos. Para informarse sobre esta situación, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, señor Guillermo del Pedregal, el vicepresidente de la Anaconda Copper, don Rodolfo Michels.



### JOSEFINA Y SU CUARTO ESPOSO

La célebre bailarina sonríe en el grabado junto a su marido Número Cuatro, Roger Legrand. De ella, Arturo Capdevila, el fino poeta argentino, escribió: “Un demonio africano: ¡No! del Mississippi, viene cruzando, cruzando el mar... Un demonio africano, que Venus de él mismo se hace llamar... Televisión del negro, que negro azabara...”. Y, por su parte, la propia Josefina se definió a sí misma, diciendo: “Hago girar mis brazos como ruedas de máquina en la carne. Con los ojos, juego a las bolitas. Camino en los talones cuando me viene en gana cuando se me antoja. Remo en el aire. Nado en el aire y eso es todo”.

### JOSEFINA BAKER APRENDIO A BAILAR PORQUE TENIA FRIJO

JOSEFINA BAKER tiene 46 veranos, 171 centímetros y 68 kilos bien distribuidos en su morena geografía física. A las 5 de la tarde de ayer, —Día de San Urbano, que es su preferido—, en el bar del Carrera, desdén el santo oficio de un whisky and soda, para someterse al “Chilean Manhattan”; —aguardiente, una gaita de cirnazo, hielo y una guinda al marraquino—, que le ofrecieron los reporteros de LA NACION, confesándole esta baja debilidad.

En 1943, Clement Vautel propuso que fuera declarada “monumento público y nacional de Francia”, como Cecilia Sorel, que, ya ofrecida, entonces, sonrisas con arrugas pasionales. El dinero y la fama universal llegaron en su busca. Después, apenas lucía los 19 mal cumplidos. Pero conoció el hambre en su niñez y la miseria en su adolescencia, para despreciar y mirar de arriba abajo los 50 o 60 millones, que ha ganado en su asombroso tránsito humano. Sólo tenía 15 años cuando de las calles de Harlem —el barrio negro de Nueva York—, pasó al Tommy's Place de Panamá; seis “reservados” tentáculos rodeando un café, donde la descubrió Demetrio Aguilera Malta para las bien pertrechadas páginas de su “Canal Zonder”. Allí comienza, amaneciendo a las 5 de la tarde, su verdadera historia, el magico y brujo itinerario de su vida. Ella lo recuerda ahora, con una vaga nostalgia en la voz y en los ojos que brillan como chispas morenas y miran lejanos y obispaes: “Aprendí a bailar por necesidad. Porque tenía mucho frío y poca ropa. De Panamá fui al Standard Theatre, en Philadelphia: 10 dólares por semana. De allí al Music Hall, de Broadway: 20 dólares por día. Después...”

### INTENSA ACTIVIDAD COMERCIAL; ANTICIPO DE ALEGRE NAVIDAD

La mirada de medio millón de niños parece romper la hermética seriedad de las vitrinas, donde lucen los maravillosos juguetes que alegrarán la Navidad en afortunados hogares. La clásica y sagrada tríada de Belén, robustos y barbudos viejos Pascuales y nevados árboles de Navidad, guardan celosamente el infinito arsenal que el ingenio nacional o extranjero ha ideado para alegría de los niños y solaz de los mayores, quienes se sienten contagiados con el entusiasmo navideño. Un extraordinario movimiento desborda el sector central y negocios de barrios; todo busca que comprar, y hasta el necesario e higiénico jabón muy bien envuelto en papel celofán, se convierte en elegante aguinaldo. Millones de pesos recibidos por más de cuatrocientos mil empleados y obreros por concepto de gratificación o anticipo, quedan en las

### Pascuales de carne y hueso destacan en intensa propaganda

juguetes y alegres a la interminable caravana de niños en cada hogar santiaguino. Doce mil ampollitas de colores luminan las calles centrales, y cada vitrina luce los tradicionales móviles de Navidad. El ritmo comercial adquiere mayor rapidez, y son centenares los establecimientos que contrastan personal especial para estos días de ventas “grandes”. En las veredas se improvisan negocios, y el ingenioso casero, con sus juguetes de madera o género, obtiene suculentas ganancias, compitiendo con los mecánicos.

UN PALACIO ENCANTADO.— Son muchos los motivos alegres en esta nueva Navidad.

### Gremios en huelga prestan apoyo a la política de Almeyda

#### Ministro del Trabajo fué a Zona del carbón

La Contraloría General de la República rechazó ayer los tres decretos de reanudación de faenas dictados por el Ministro del Trabajo, don Clodomiro Almeyda, previa consulta a las organizaciones sindicales respectivas, para resolver los conflictos legales pendientes en el mineral de Potrerillos, en los obreros del cuero de Santiago, y los de Cerveterías Unidas.

Luego de entrevistarse con los dirigentes gremiales y conversar con el Ministro del Interior sobre el particular, informo a los periodistas que mañana lunes —luego de regresar de la zona del carbón, donde se dirigió, a las 14 horas por vía aérea— conversaría con el Excmo. señor Carlos Ibañez del Campo, a fin de solicitar la dictación de los decretos de insistencia necesarios para obviar las dificultades puestas por la Contraloría a la reanudación de faenas. Mientras tanto, los sindicatos en huelga resolvieron continuar sus movimientos huelguísticos legales, para no perder los derechos que le concede la legislación social vigente, hasta mientras no se tramiten los decretos de insistencia.

Más aún, la Confederación del Cobre, hizo saber al Ministro que prestaba todo su apoyo a la gestión que realizaba, y por medio de su personero máximo, Manuel Ovalle, declaró a la prensa que habría un paro general de advertencia en los grandes minerales cupríferos del norte.

### RECHAZADOS LOS DECRETOS

— El rechazo de los decretos de reanudación de faenas por la Contraloría General de la República sorprendió al Ministro y a los altos funcionarios del Ministerio del Trabajo. La resolución del Contralor se basó en el hecho de que las paralizaciones de las industrias afectadas por las huelgas gremiales, de cuero y cupríferas, no afectaban a la vida económica de la población, y, por ende, no debía aplicarse en ese caso las medidas indicadas en el decreto 826, que facultan al Ejecutivo para ordenar la reanudación de faenas en casos de huelgas o cierres de industrias que afecten a la vida económica de la nación.

### DOCTRINAS DIVERSAS

— En forma extraordinaria se comentó en los corrillos del Ministerio el hecho de que la doctrina sentada en esta oportunidad por la Contraloría es diversa a la que se plató con motivo de la última acusación constitucional a tres Ministros de Estado del anterior régimen, oportunidad en la que ese organismo declaró que no le competía “calificar” las causas de hecho que constituían una calamidad pública. Por vía de analogía, se dijo, la Contraloría debió reconocer en esta oportunidad, que la calificación de que las huelgas en cuestión afectaron o no a la vida económica de la población, era un asunto de hecho

### DESDE MAÑANA QUEDA ESTABLECIDO NUEVO SERVICIO LAN AL SUR

Desde mañana se establecerá un nuevo servicio aéreo de la LAN, entre Santiago y Puerto Montt. El itinerario de vuelo del Lodestar a cargo de ese servicio, será el siguiente: Los lunes, miércoles y viernes, despegará el avión de Los Cerrillos, a las 9 horas, para aterrizar en Concepción a las 10.40; continuará al Sur a las 11.10, para aterrizar en Valdivia a las 12.30; puarte a Puerto Montt, a las 13 horas, y llegar a ese aeropuerto a las 13.45 horas. De regreso, el avión saldrá de Puerto Montt a las 14.15; aterrizará en Valdivia a las 15; continuará al Norte a las 15.30; llegará a Concepción a las 16.50; decollará rumbo a Santiago, a las 17.20 horas, y aterrizará de regreso en Los Cerrillos, a las 19 horas.

Para atender el servicio de la LAN en Puerto Montt, fue designado agente comercial de la Empresa don Alberto Arriagada García, antiguo funcionario de la institución.



REVISTA NAVAL. — Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, se realizó en la Escuela Naval, la Revista anual, en la cual fueron investidos los nuevos oficiales de nuestra Armada. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: S. E. el Presidente de la República; el Comandante en Jefe de la Armada, Comandante Enrique Lagreze; la Primera Dama de la Nación, señora Graciela Letelier de Ibañez y otros invitados.

PUBLICIDAD INTERAMERICANA

# PUROS Importados

10 puros “Pita”, en bonita caja de regalo  
\$600-

Existencia de todas las marcas:

- “Romeo y Julieta”,
- 25 puros
- “Upmann”
- “Londres”
- “Partagas”
- “Flor de Canos”
- “La Corona”

Además, gran surtido en cajas para regalo de 5, 10 y 25 puros.  
\$700-

CORTAPUROS DE BOLSILLO, fabricación alemana \$325-

TAXI DRINK, el medidor ideal para Whisky  
ENCENDEDOR “MYLFLAM”, la más famosa marca alemana. \$390-

Desde \$575-

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

# Casa FIONA

UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

### CARTA SIN cartero

A EUGENIO MONETTA

LOS JUBILADOS de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas que Ud. dirige como Vicepresidente Ejecutivo, miran hacia Ud. en estas días que ya se colocan en los umbrales de esa Pascua feliz que alegra a todos —al de arriba y al de abajo—, lo mismo al que habita en los palacios que al que reside en la miseria, al creyente, que espera cada año el nacimiento del Niño, y al ateo que lleva en su pecho la duda más tézaz. La Navidad tiene para todos un sentido universal de júbilo. Crece en las renovadas esperanzas de los hombres. Aun para aquellos que sufren los infernos de la nueva esclavitud humana de la guerra, de la diferencia de clases, del pan comido apenas de perfil, la Pascua es una fecha llena de ternuras. Para Noel no existe y la Noche Buena suele ser, para muchos, la Noche Mala, la Noche Triste, la Noche de la Mentira y el Engaño. Pero a todos nos place recibirnos en la alegre orgánica de su fraude ingenuo. Siguiere por un instante, para cada Pascua, el hombre deja de ser lobo para el hombre y se convierte, entonces, en un ser humano dueño de un generoso corazón.

Pero he aquí, sin embargo, que los jubilados de la Caja de EE. PP. y PP. quedan al lado afuera de esta simple y fugitiva dicha. La casi totalidad de ellos vive pensando al ritmo de unas pensiones que el pueblo llama de hambre. En realidad, alcanzan para comer. Pero sólo a medias. Naturalmente, entonces, todas las otras materias primas de la felicidad humana se adquieren también a medias. De a poco, haciendo equilibrios sobre las deudas, evadiendo la amenaza de papel sellado de las letras protestadas, comprando las secretas pilchas, cayendo en el círculo vicioso de las nuevas deudas. Es decir, encandándose más. Vendiendo por cuotas su limpio derecho a la dignidad. Una vez que los atrapa, el cepo que los aprisa ya no los suelta. Ud. puede ver como duele esta llaga en cualquiera de los expedientes y solicitudes que se amontonan sobre su escritorio.

Y bien, don Eugenio. Los jubilados sólo le piden a Ud. un respiro, un delgado aire de esperanzas. El pago de las asignaciones familiares que se les debe durante todo el año. Desde agosto se les prometió pagárselas "ayer". Pero ya estamos en diciembre y "ayer" aún se identifica con un mañana imposible y lejano. Nada más que eso, don Eugenio. Con este dinero de las asignaciones familiares, los jubilados piensan pasar una buena Pascua. Y, sin duda, si Ud. ordena su pago, la suya, don Eugenio, también será feliz.

### EMPLEADOS DEL SEGURO CELEBRARON FIESTA DE PASCUA EN "LA REINA"

Hoy tendrán su Pascua los hijos de empleados de la Caja de Seguro Obligatorio. En el recinto del Club de los Empleados Refugio La Reina, habrá una fiesta para los niños con este motivo.

La comisión de festejos presidida por el jefe de bienestar ha elegido cuidadosamente los juguetes y golosinas con que obsequiarán a los hijos de los funcionarios. Numeros de variedades y banda amenizarán esta fiesta campestre. Habrá locomoción especial para transportar a los interesados que concurrirán premunidos de sus respectivas tarjetas.

### DESIGNACION EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El 18 del presente la Facultad de Medicina por unanimidad de sus miembros designó profesor titular de la Clínica de Obstetricia del Hospital de la U. de Chile, al profesor extraordinario Dr. Juan A. Puga, en reemplazo del profesor, doctor Monckeberg.

### MINISTRO EN VISITA CONOCERA LAS IMPORTACIONES DE GANADO

Mañana los Ministros de la Segunda Sala de Apelaciones deberán pronunciarse y resolver en definitiva la cuestión de competencia suscitada entre el Primer y Séptimo Juzgados para investigar las denuncias formuladas por CONDECOR, y que tienen relación con las importaciones de ganado.

Las diligencias se mantienen estacionarias mientras la Corte no determine a qué juzgado correspondiera convocarse en definitiva las investigaciones. Por otra parte, el Fiscal señor Pomes, junto con informar que es el Primer Juzgado el tribunal que debe tomar conocimiento de las denuncias, pedirá a petición de don Rafael Tarud, presidente de CONDECOR, que se designe un Ministro en Visita, dada la gravedad de las denuncias.

### LA MALA SUERTE PERSIGUE AHORA A UN HOMBRE AFORTUNADO: D'ACOSTA

Lorenzo D'Acosta perdió sus enormes y flamantes binoculares (15.000 pesos), en un antiquísimo e incómodo taxímetro santiaguino, cuando regresaba del Club Hípico, donde el conocido músico deja domingo a domingo sus mejores esperanzas y pesos, en las inseguras ples de los caballos.

Y fué un accidente serio en la trayectoria del famoso saxofonista: había acertado el ganador de la última carrera y volvía apresurado a una boîte centrica donde debía dirigir a su orquesta. En el apuro, al bajarse del coche olvidó los anteojos.

Ha sido éste el primer trasiego en los 37 años de vida del músico, considerado como uno de los hombres más afortunados de Chile. Dos veces se sacó el gordo de la Lotería. En la primera ocasión compró dos viejismos, y ¡zas!, le sonrió la rueda de la fortuna. Al año siguiente, cuando estaba tocando con su orquesta en el hoy desaparecido Sótano de La Quintrala, una mesa estaba ocupada por un parlamentario lejano y la noche avanzaba. Fue cuando el diputado le pidió a D'Acosta que sigiera tocando otra media hora. Y como premio le envió un entero de la Lotería. Se lo repartieron entre todos los integrantes de la orquesta, y volvieron a dar en el blanco!

A principios de 1952, casi se dio la tercera. Lorenzo se equivocó por un número.

**AL URUGUAY, AL CARNIVAL.** El autor de "Media hora contigo" y cien otras famosas melodías, no es sólo afortunado en el juego. También tiene aciertos, y de importancia, en lo que es más difícil acertar: el amor. Hace poco vino a Chile un heterogéneo hermoso ballet internacional.

El músico quedó flechado de una de las bailarinas. Apenas llegaba a los 20 y tenía un padre había sido linete en Grecia. Fué un amor a primera vista. En febrero Lorenzo D'Acosta volverá al Río de la Plata. Posiblemente para saludar a "aquella lejana mujer" y también para trabajar; su orquesta ha sido contratada en medio millón de pesos para animar el Carnaval de Montevideo.

Pero mientras tanto, sigue lamentándose de dos cosas: de la pérdida de esos binoculares, y de que los estudiantes de la FECH, para cuya fiesta actuó varias noches, aún no le digan: —Pase a pagarse...

### Unión de Asalariados agradece designaciones

El Consejo de la Unión Nacional de Asalariados acordó agradecer y destacar el gesto del Primer Mandatario, que designó a los obreros señores Carlos Acuña y Juan Béru como asesores obreros del Departamento de Bienestar Social de la Presidencia. Envío en este sentido una circular a todos los centros del país.

### EXPOSICION DE LAS ALUMNAS DE RAQUEL GONZALEZ MENDEZ

Muy concurrida se ha visto la exposición organizada por la distinguida maestra, en el arte pictórico Raquel González Menéndez, asegurada últimamente en el Salón del Banco de Chile, en el conocido local de la calle Huérfanos 972, exhibiéndose numerosas telas de sus alumnas.

Entre las jóvenes expositoras se destacan pinturas que han merecido unánimes elogios por el extraordinario temperamento artístico que se revela en sus pinturas.

Desde el primer momento se observa que la profesora González Menéndez ha sabido imprimir el sello excepcional de su espíritu en sus meritorias discípulas.

Podemos mencionar de preferencia los cuadros de las señoras María Luisa Rojas, Paz Baraona, Vilma Rainieri, Kity Solo y Daisy Gilca, entre otras.

## Los mineros confían en que el Gobierno solucionará cuanto antes la grave situación por que atraviesan

La falta de mercado para los dólares provenientes de las exportaciones mineras ha provocado una falta absoluta de disponibilidades de moneda corriente.— Se están paralizand las faenas de la pequeña minería y, si no se pone oportuno remedio a esta crisis, pronto lo harán las empresas mayores

La Secretaría de la Sociedad Nacional de Minería nos ha formulado las siguientes declaraciones:

"En una entrevista celebrada hace días por el señor Subsecretario de Economía y Comercio, con representantes de bancos, comercio e industrias y en presencia de funcionarios del Consejo Nacional de Comercio Exterior, quedó demostrado que el Gobierno aprecia, en toda su importancia, el grave problema que afecta a la mediana y pequeña minería, con motivo de la imposibilidad en que estas fuentes de producción se encuentran para colocar los dólares provenientes de sus exportaciones. De igual modo, en esa misma reunión, se hizo ver que los organismos gubernamentales, están vivamente empeñados en buscar una pronta solución a este problema.

La situación señalada se ha ido agravando día a día, hasta el extremo que muchas empresas mineras carecen de las necesarias disponibilidades de moneda corriente para afrontar sus gastos normales; al mismo tiempo, la Caja de Crédito Minero y las casas particulares que se dedican a la compra de minerales no disponen, tampoco

### Primera Convención Técnica pidió creación de Subsecretaría de Minas



RETORNO A LA PATRIA. — Carlos Gustavo Lorena, que fuera Embajador de Argentina en Chile, durante varios años, se despide desde el aeropuerto de Los Cerrillos, de esta tierra, que él llamó "su segunda patria". Lo vemos aquí con su esposa e hijos en los momentos de tomar el avión.

### Saneamiento rural habrá en O'Higgins

El Ministerio de Salubridad y el Servicio Nacional de la Salud han aprobado un proyecto de saneamiento rural en las provincias de O'Higgins y Colchagua, cuya realización estará a cargo del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.

Este proyecto ha sido muy bien recibido en ambas provincias, cuyos pobladores y autoridades prestarán su más decidido apoyo. El plan que se iniciará primeramente en Peumo, es el mismo que en líneas generales desarrollan las Unidades Sanitarias de protección de la salud en general; protección materno-infantil, nutrición; tuberculosis, venereas y otras. El uso de la Clínica Ambulante del Depto. Cooperativo en este proyecto, permitirá desarrollar un efectivo programa de vacunación en toda la zona y llevar hasta el trabajador agrícola y familia los servicios de atención pre-natal, etc. Para evitar la contaminación del regadío, se ha establecido una planta para fabricar letridinas sanitarias del tipo del que se han usado con éxito en otras localidades. En este primer ensayo de saneamiento rural que se propone el Departamento Cooperativo Interamericano de Salubridad dentro del programa de Cooperación Técnica (Punto general: protección de la salud en general), colaborarán diversos organismos. Desde luego, ya se han efectuado diversas reuniones preparatorias de los pobladores y las autoridades de Peumo (10.035 habitantes según Censo 1952) con funcionarios de la Dirección de Estadística, de Sanidad y expertos de los programas de Cooperación Técnica de las Naciones Unidas. En la primera quincena del mes de enero tendrá lugar la inauguración oficial.

### Finalizó el torneo con asistencia del Ministro Martones

Con una solemne sesión de clausura en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, finalizó ayer la Primera Convención Nacional de la Técnica, importante torneo en el que durante siete días se estudiaron diversos problemas relacionados con la vida económica de la nación.

Presidió la sesión el conde don René Echeverría acompañado de todos los presidentes de las Instituciones patrocinantes de la Convención.

Usó de la palabra el presidente del Colegio de Ingenieros de Chile, don José Valdés, quien destacó las proyecciones futuras del Congreso.

Luego, el ingeniero don Raúl Matus dió lectura a las numerosas conclusiones de la Convención, a través de sus siete sesiones plenarias de estudio.

A las que ya hemos dado a conocer habría que agregar las siguientes: solicitar la creación de la Subsecretaría de Minas, dependiente del Ministerio de Economía; pedir el desahucio del Convenio que creó el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, solicitando que la ayuda económica que pudiera prestar "Estados Unidos a nuestro país en ese sentido se haga efectiva a través del Departamento de Hidráulica, y pedir que se dotara al Departamento de Ingeniería Sanitaria de la Dirección General de Sanidad de los recursos necesarios para aprovechar al máximo las redes de agua potable y alcantarillado, en todas las zonas del país, etc.

**COMIDA.** Con asistencia del Ministro de Obras Públicas, don Humberto Marfón, se realizó anoche en el Club de la Unión el banquete de clausura de la Convención, durante el cual se hizo entrega de una insignia de oro a don Joaquín Larrae, por los servicios prestados a la ASINCH. El señor Alfonso Olea, presidente de ese organismo pronunció un discurso, refiriéndose a la política de obras públicas que sigue el Gobierno.

Después del banquete siguió un animado baile hasta avanzadas horas de la madrugada.

### INSTITUTO CHILENO-HELENICO REALIZARA UN ACTO CULTURAL

Al dar término a sus actividades en 1952, el Instituto Chileno-Helenico de Cultura celebrará el martes un solemne acto en el cual se conocerán los trabajos literarios ineditor de su presidente, don Ricardo Dávila Silva.

Un grupo de profesores de la Sociedad Musical "Mozart", desarrollará un interesante programa.



Elegante ambo tela tropical  
3 botones  
Chaquetas livianas para Sport  
Pantalón de gabardina

**Felices Pascuas y Año Nuevo en un terno**

**Rosenblitt**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
FRENTE A CATH Y CA  
Y AHUMADA ESQ. HUERFANOS

### AVISO AL COMERCIO EN GENERAL DE LAS FABRICAS DE FUEGOS ARTIFICIALES

Que adquieran todos sus artículos para las Fiestas de Pascua y Año Nuevo, directamente en las Fábricas de Marcas Comerciales Registradas, ya que toda mercadería de elaboración clandestina será requisada, por constituir un peligro, debido a su mala calidad e ignorancia del empleo de las materias primas.

FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES "HECAP", DE RENGÓ  
Oficina de Venta, Santa Ester 846. Fono 53663  
Paradero 9, de la Gran Avenida.

FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES "EL CONDOR"  
Fernández Albano N.º 395, Cisterna. Paradero 20 de la Gran Avenida.

FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES "COMETA"  
Santa Fe 1313, Por Santa Rosa. Comuna San Miguel

OFICINA DE ORDENES: Santiaguillo 942, fono 51983.

ESTAS FABRICAS NO TIENEN SUCURSALES

## ¡AUMENTA LA INFLACION!

PERO...

# Faror

LA DETIENE EN ESTADO 47

Ofreciendo sus magníficas ofertas que está brindando con motivo de su

## PRIMER ANIVERSARIO

A COMERCIANTES, PRECIOS ESPECIALES

### NOTICIAS DIVERSAS

**SOCIEDAD DE JUBILADOS NATHANAEI YANEZ.** La concentración que se efectuará hoy a las 10.30 horas en la concentración de honor de la Universidad de Chile.

**EL NUEVO DIRECTORIO DE LA SOC. "UNION Y BIEN."** para el año 1953, es el siguiente: presidente: señor Roberto Zamorano; secretario: señor Mac. Marcano; tesorero: señor Benito; profesor: Mac. Marcano; Juan Quintanilla y José Agruluz.

**LA UNION NACIONAL DE JUBILADOS Y MONTEPIOS DE CHILE** efectúa una gran concentración pública hoy a las 10.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**CON LA ASISTENCIA DEL SR. ALCALDE DE LA COMUNA DE SUECIA,** don José Narbóna, ayer citó a Asamblea a los vecinos para la elección del nuevo directorio para el año 1953.

**LOS DIRIGENTES DE TODAS LAS POBLACIONES** de la comuna de San Miguel se reunirán hoy a las 10 horas en Santa Ana, para oír la Cuenta de la Unión Vecinal, discutir asuntos relacionados con Estatutos y Reglamentos e impulsar cam- pañas de adelanto.

### REGALOS PRACTICOS

TOALLAS el más completo surtido  
JUEGOS toallas, tapas y pisos baño.  
TOALLAS con artísticos y novedosos dibujos.  
CHALONES escoceses, finísimos.  
FRAZADAS todos los tipos.  
MANTAS de Castilla.

Depósito Fábrica Textil Renca  
MAC-IVER 18 CASI ALAMEDA

### Presidente Comisión Investigadora reitera oficios al Contralor General

Su extrañeza por los términos empleados en la respuesta de la Contraloría a oficios dirigidos a ese organismo por la Comisión Investigadora de Delitos Públicos, señala su presidente, don Ramón Vergara Montero, en el oficio N.º 34 de fecha 18 de diciembre, en el que expresa lo siguiente:

"Por oficio N.º 50.397, de fecha 17 del presente mes, de US, se ha servido dar respuesta a los oficios N.ºs 3 y 6 y 14 de la Comisión Investigadora de Delitos Públicos.

Ante todo debemos exteriorizar la extrañeza que nos han causado los términos de la respuesta. En ningún momento hemos pretendido abrogarnos atribuciones legales ni dirigimos en forma irrespetuosa o desconocer atribuciones exclusivas del organismo de su digna dirección.

Al enviar esta Comisión los oficios referidos, lo hizo en cumplimiento del deber de utilizar todos los medios legales a su alcance, a fin de reunir los antecedentes necesarios para el eficaz desempeño de la alta misión de interés público que se le ha confiado.

Comunicaciones similares se han dirigido a otras reparticiones públicas, las que comprendiendo el elevado propósito que

las inspiraba, se han apresurado a prestar la cooperación solicitada.

Nos permitimos, pues, reiterarle las peticiones contenidas en los aludidos oficios.

Creemos también necesario dejar testimonio de que, celosos de la justicia como de la honra ajena, nos hemos negado a dar publicidad a las denuncias que se nos han formulado, entre otras no haya sobre ellas antecedentes que las justifiquen.

Es por eso que lamentamos que un alto organismo como el que US representa haya permitido la publicación de su nota respuesta en la que se alude a alguna de nuestras peticiones, con lo cual ha podido inducirse a la opinión pública a juzgar en materias que aún no se han investigado.

Dios guarde a US.— Ramón Vergara Montero, presidente.— Salvador Valenzuela Aris, secretario."

El oficio anterior enviado por la Comisión de Delitos Públicos que dió motivo a la respuesta de la Contraloría, publicada ayer, era del tenor siguiente:

"Santiago, 15 de diciembre de 1952.

La Comisión Investigadora de Delitos Públicos que repräsento como su presidente, envió a la consideración de US, los oficios N.ºs 3 y 6, de fecha 9 del presente, por los cuales se solicita personal y documentación para el desarrollo de las labores de esta Comisión, sin que hasta la fecha se haya tenido respuesta de ellos.

En tal consideración rogamos encarecidamente a US, se sirva



RAMON VERGARA

tener a bien informarnos al recibo del presente oficio por qué razón no se ha dado cumplimiento a las peticiones hechas en ellos, lo que significa un retraso para la mejor expedición de la Comisión.

Dios guarde a US.— Ramón

### Comando Ibañista de la Caja de Seguro impugna actitud de ex secretario general

El Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero y su Consejo Directivo, en uso de las facultades conferidas a los Vicepresidentes, y en cumplimiento de la intención del Gobierno de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, de usar dentro del nuevo régimen de máxima equanimidad con los servidores de la Administración Pública, y semisocial, procediendo a mover de sus cargos a algunos funcionarios de la confianza del Consejo y de la Vicepresidencia.

Entre ellos fué afectado el señor Eduardo Phillips, quien fué enviado a cumplir una cómoda comisión de servicios en el Departamento Jurídico de la Institución, cargo que hasta la fecha no ha asumido. El señor Phillips no ha sido lesionada con esa medida pero, no obstante demandó al señor Bowen reclamando de ella. El cargo de secretario general, servido por el señor Phillips, ha sido ocupado por el señor René Ramírez, antiguo funcionario de la Caja.

Vergara Montero, presidente.— Salvador Valenzuela Aris, secretario.

Al señor Contralor General de la República.— Presente."

que sirve desde largos años la Jefatura de la Sección Materiales.

**UNA ACLARACION**

El Comando Nacional Ibañista del Servicio de Seguro Social, en una declaración reciente entregada a la prensa, puntualiza algunas apreciaciones con respecto a la actitud asumida por el ex Secretario General de la Caja señor Phillips.

Afirma así que él fué uno de los grandes "beneficiados" con el encasillamiento del año 44 —que motivó la demanda—, ya que casi duplicó su renta; que desde 1944 a 1947 aumentó su sueldo en un 50 por ciento; que con posterioridad sus rentas continuaron aumentando hasta llegar de \$ 10.711.55, en 1948, a \$ 27.466.75, en 1952; que en 1946 viajó a Estados Unidos con gastos pagados por la institución; que en 1951 viajó a Europa, también en iguales condiciones; que esos viajes no prestaron ningún provecho a la institución; que ha sido egoísta y desleal con sus propios compañeros, al no solidarizar con la demanda del año 1944; que ha logrado formarse una cómoda situación personal, adquiriendo varios inmuebles —dos en Santiago, uno rural y un cuarto en Reñaca— por intermedio de las operaciones de crédito de la Caja de Previsión a que está afecto; y, en suma, a que "carece de solvencia moral y funcional, para tratar de empujar la personalidad del Vicepresidente de la Caja, prestigioso abogado y profesor universitario, plena garantía para los que cumplen sus deberes correctamente, pero también valla infranqueable para los funcionarios deshonrados y negligentes."

El Comando Ibañista termina expresando que "los funcionarios —como el señor Phillips—, que han tomado la Caja para obtener beneficios personales, aporte cero de trabajo efectivo, no hacen falta."

### OCURRE EN LA MONEDA

**Presidencia.**

El Presidente de la República General don Carlos Ibáñez del Campo, recibió al señor Mario Montero, quien le informó sobre la redacción de un proyecto de inmigración.

Este proyecto contempla la realización de un plan de inmigración en gran escala, cuyos detalles están siendo estudiados por una comisión que preside el señor Montero.

**Cancillería.**

En la Cancillería se informó que, en los primeros días de enero próximo, asumirá su cargo de Secretario de la Embajada de Chile en Lima, don Carlos Mardones, actual Subjefe del Departamento del Protocolo de la Cancillería.

El señor Enrique Cobos, que actualmente se desempeña como Secretario de la Embajada chilena en Lima, ha sido designado Consul de Chile en Arequipa.

**Interior.**

Representantes de los empresarios de la movilización colectiva particular, visitaron ayer al Ministro del Interior señor Guillermo del Pedregal, acordándose en la reunión celebrada, crear la Empresa Única de Movilización Colectiva.

Estuvo también presente en la entrevista, el Director General de Transportes, Mayor don Orlando Becker. Se resolvió en esta reunión estudiar un plan de estructuración completa de los servicios. En principio se acordó que, en la nueva estructuración de la locomoción, se suprimirán las bonificaciones, se establecerán tarifas directas y se concederán dólares preferenciales a los empresarios para la internación de trescientos cincuenta buses.

### A LOS COMPRADORES DE SITIOS EN "LAS REJAS"

Deben asistir a una importante reunión hoy domingo, a las 17 horas, en la Población "Las Rejas". Reclamo de expropiación de los sitios en la urbanización "Julio Valenzuela González" está ya en la Caja de la Habitación.

### ENTREGARON PREMIOS POR AÑOS SERVICIOS A VOLUNTARIOS, ANOCHÉ

Ciento setenta y tres distinciones por años de servicios, y 10 por asistencia, recibieron 183 voluntarios de las 13 Compañías de Bomberos de Santiago, en una emotiva ceremonia que se efectuó anoche, a las 22 horas, en el Teatro Municipal. Con este acto, que fué presidido por las autoridades y altos dirigentes del Cuerpo de Bomberos, se conmemoraron los 89 años de vida de la prestigiosa institución, nacida a raíz del voraz incendio que destruyó la Iglesia de la Compañía, el 8 de diciembre de 1863.

Entre las más altas distinciones entregadas, figuran, un Broche de Oro, a don Eduardo Budge Barnard, por 65 años de servicios bomberiles en la 1.ª Compañía; Broche de Oro, a don Luis Phillips Huneeus, por 60 años de la 1.ª Compañía, y Medalla de Oro y Esmalte, a don Eduardo García Reyes Cordóvez, de la 9.ª Compañía, por 50 años de servicios.

Cintas azul y tricolor, por 5 y 10 años de servicios, a 22 voluntarios; Estrella de Plata por 15 años, a 27 voluntarios; Medalla de Oro por 20 años, a 11 voluntarios; Broche de Oro por 25 años, a 15 voluntarios; Broche de Oro por 30 años de servicios, a 8 voluntarios; y Broche de Oro, por 35 y 40 años de servicios, a 9 voluntarios.

# FORNONI

EN PROVIDENCIA

Ofrece a Ud. desde hoy la

## PARRILLADA AL AIRE LIBRE

y sus ESPECIALIDADES GASTRONOMICAS conocidas desde hace 40 años.

AV. PROVIDENCIA N° 2359

ENTRE AV. SUECIA Y AVENIDA LOS LEONES

## PARCELACION

### Sto. Domingo

PARCELAS de WEEK-END  
A 10 MINUTOS DEL BALNEARIO

**\$8 EL M<sup>2</sup>**

CON PINOS DE 5 AÑOS

**SIN PIE \$2.000.- MENSUALES**

**GUILLERMO ESCOBAR M. CARLOS WALTHER V. ESTADO 152-9° PISO- OF. 929.**

## El más grandioso y selecto surtido en JUGUETES importados y nacionales que harán las delicias de sus hijos

# JUGUETES

- MURECAS — MUÑELOS PELUCHE — JUEGOS COCINA — JUEGOS TRENES c/ CUERDA, TIPO ELECTRICOS — AUTOS c/ CUERDA —
- MOTOS c/ CUERDA — CARTONES PLAYA — CARRETON CARRETELLAS — COCINAS — AUTOS — JEEP — CAMIC AUTOS PATRULLA — CAJAS CONSTRUCCIONES — CA
- PLASTELIN — RIFLES — MONOS GOMA — GLOBOS TRICICLOS — AUTOS — MONOPATINES — PATINI MAQUINAS FOTOGRAFICAS — ARMONICAS — COI
- JUEGOS HERRAMIENTAS — MECANOS — R. TAMBORES — GUARIPOLAS — TROMPOS — PELOTAS GOMA — PELOTAS PLAYA — PELOT
- MURECAS — MURECAS DORMILONAS — PELUCHE — MONOS PELUCHE — JUEGOS TRENES c/ CUERDA, TIPO ELECTRICOS — A
- MOTOS c/ CUERDA — CARTONES PLAYA — CARRETON CARRETELLAS — COCINAS — AUTOS — JEEP — CAMIC AUTOS PATRULLA — CAJAS CONSTRUCCIONES — CA
- TRICICLOS — AUTOS — MONOPATINES — PATINI MAQUINAS FOTOGRAFICAS — MECANOS
- NACIMIENTOS — NIEVE — PELOTAS AUTOS SCHUCO — BARCOS —
- BICICLETAS — ARBOLES D
- SABLES — TAMBORIS
- XILOFONO — CAJA AMBULANCIA c/ MONOS GOMA CAMIONES

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

## CASA GARCIA

ALAMEDA 410 AVENIDA ESPAÑA Remolinos Casilla 3224

Recomendamos a nuestros clientes hacer sus compras temprano a fin de evitar las aglomeraciones y poder prestarles una especial atención.



# El ibañismo debe demostrar sus virtudes”

## María de la Cruz señala necesidad de unirse en torno a S. E.

es posible que...  
de adueñarse...  
estas fuerzas”

Para los seres que somos espirituales y cristianos, la Pascua que se acerca debe hacernos meditar y pensar en Dios, en la patria y en el hogar.



La líder del movimiento obrero, María de la Cruz, conversa con los dirigentes juveniles del Ibañismo, Rodolfo Santander, secretario general de la UNT y candidato a diputado por el Primer Distrito, y con Sergio García Garay, candidato a diputado por Chile, proclamado por la Unión Nacional de Trabajadores y por el Partido Femenino. García Garay se dirigirá el lunes a esa zona a intensificar sus trabajos electorales.

### Bases agrarias repudian maniobras de la oposición para dividir al ibañismo

Una resuelta actitud unitaria ha vibrado en todas las bases del Partido Agrario Laborista, como una respuesta a los intentos de la oposición para mantener una división artificial de las fuerzas ibañistas y de estimular una subversión de las asambleas del PAL en contra de su Junta Ejecutiva.

La declaración de los diputados agrario-laboristas es del siguiente tenor: “Los diputados del Partido Agrario Laborista, reunidos especialmente para considerar las últimas incidencias de que ha dado cuenta la prensa, por unanimidad vienen en declarar lo siguiente: Primero: Que proclamamos su más completa e inquebrantable adhesión a la Junta Ejecutiva Nacional en la conducta seguida frente al caso Fonca, por estimar que nuestra autori-

dad máxima ha sabido captar la disciplina del Partido, nuestra línea política invariable y la lealtad sincera que le debemos al jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

ACTIVIDAD DE PEDRO FONCA  
Por su parte, el señor Pedro Fonca declaró a la prensa ayer que “fuere cual fuere el pronunciamiento de mi Partido, respecto de mi candidatura, acataré la disciplina, como lo he acostumbrado a hacer siempre”.

DECLARACION DE MARIA DE LA CRUZ  
La declaración de María de la Cruz expresa lo siguiente: “El Presidente de la República ha hecho un llamado a la unidad ibañista. A la unidad que rotaron por el mal de cambiar lo malo por lo bueno, lo incorrecto por lo correcto, lo injusto por lo justo, lo arbitrario por el equitativo, etc. El Presidente no sienten como el Presidente no son ibañistas, y a eso no podrá alcanzar el llamado ibañista debe tener las virtudes del propio General Ibáñez, el ibañismo no debe hacer pretensiones de personalidad, el interés general debe prevalecer sobre el interés personal. El ibañismo debe tener las virtudes del propio General Ibáñez, el ibañismo no debe hacer pretensiones de personalidad, el interés general debe prevalecer sobre el interés personal. El ibañismo debe tener las virtudes del propio General Ibáñez, el ibañismo no debe hacer pretensiones de personalidad, el interés general debe prevalecer sobre el interés personal.”

El llamado del General Ibáñez es el paternal resguardo al propio ibañismo, ya que el Presidente gobernará para el bien del país y de todas maneras y con quienes tengan voluntad para ayudarlo. El ibañismo debe demostrar sus virtudes y dejar de lado el caudillesmo, el ajenamiento de ciertos partidos y de ciertas personas, y atender a la unidad ibañista para su único líder, el General Ibáñez, debe cohesionarse y ponerse de acuerdo para llevar al Parlamento a los mejores hombres y mujeres que han comprendido la significación del ibañismo, o sea, la significación del sacrificio, de la rectitud, de la modestia, de la honestidad y de la honradez del espíritu de servicio y del amor a la patria.

Consideramos que estar con el Presidente no es servilismo sino patriotismo, ya que el General Ibáñez, noble y sinceramente, sólo quiere servir, y desde las primeras horas de la mañana hasta avanzadas horas de la noche, cada día, sólo sabe del sacrificio de servir al país, sin que en ninguna de sus actitudes de gobernante pueda nadie advertir la menor mezquindad, ni el menor egoísmo personal.

mañana un ampliado Provincial con el fin de estudiar lo relacionado con el aspecto electoral en forma especial el problema senatorial por la provincia. De ese acuerdo saldrá la resolución definitiva respecto al apoyo de los democráticos a las candidaturas existentes.

CITACIONES  
Milicias Populares. — Las Milicias de la Unión Nacional Independiente, citan para hoy, a las 10 horas en el Teatro Monumental.

QUALIFICAN INDICACIONES AL PROYECTO DE LAS FACULTADES  
Con asistencia del Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rosetti, se continuó tratando ayer el proyecto de facultades especiales en la Subcomisión designada por las Comisiones Unidas del Senado.

Partido Radical Doctrinario. — La Directiva Nacional del Partido acordó celebrar una reunión con los presidentes y secretarios electorales de la provincia de Santiago, a la cual también deben concurrir los candidatos a Diputados y Regidores de la Provincia.

Partido Agrario Laborista. — La Séptima Comuna del PAL en una reunión celebrada recientemente tomó los siguientes acuerdos: Aceptar en todos sus puntos la resolución de la Junta Ejecutiva en el sentido de retirar la candidatura del señor Pedro Fonca.

Niños agrario-laboristas de todas las comunas celebran hoy su Pascua  
En un acto que revestirá grandes caracteres, y que demostrará el alto espíritu social que anima a los dirigentes del Partido Agrario Laborista, en el día de hoy, se realizará el reparto de juguetes, golosinas y otros, a los hijos de los militantes de esta colectividad política, como un aguiñado de la Navidad que se celebrará en algunos días más.

# SITIOS en LA CASTRINA

AV. SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL de \$1.000

Y 66 MENSUALIDADES

EN PLENA EJECUCION: AGUA ALCANTARILLADO Y PAVIMENTO ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, ADEMAS DOMINGOS Y FESTIVOS

ENTIENDASE DIRECTAMENTE CON SUS PROPIETARIOS TODOS LOS DIAS EN: AGUSTINAS 972-0F.419

## Sea Ud. su propio Santa Claus

REGALESE UD. MISMO Y OBSEQUIE A LOS SUYOS UN LUJOSO RADIO

# RCA VICTOR

Ofrece un modelo de alta calidad. Maravillosa nitidez. Largo alcance.

Q-38: El mejor radio que se fabrica. 11 tubos. 7 bandas de sintonía. 2 altoparlantes de concierto. Elegante gabinete de madera.

ESTA A SUS ORDENES SU DISTRIBUIDOR

# RCA VICTOR

“Hay que sancionar a parlamentarios que engañan a la clase trabajadora”



René Jerez

Innumerables adhesiones ha venido recibiendo el candidato a diputado por O'Higgins, señor René Jerez, con motivo de su actitud de garantizar, por medio de escrituras públicas extendidas con cada uno de sus electores, el cumplimiento integral de su programa, en el caso de triunfar en las elecciones de marzo.

Hasta el momento, el señor Jerez ha inscrito ante notario más de diez mil escrituras, en las cuales se compromete a trabajar por el progreso de la provincia y por el bienestar de sus habitantes, y gestionar ante los Poderes Públicos todas las peticiones que le formulen por escrito las directivas responsables de las organizaciones gremiales y sindicales, deportivas, culturales, mutualistas y demás, siempre que estas peticiones estén encuadradas en sus justos derechos, y de las posibilidades que la realidad permita. Se preocupará preferencialmente del problema de la vivienda y de la subsistencia. Impulsará el desarrollo de la industria, del comercio y de la agricultura; gestionará la parcelación de algunos fundos de la región. Se compromete a

defender a los campesinos pobres, medianos e inquilinos, a luchar por la nacionalización de las riquezas del país. Activará la derogación de las leyes represivas. Se compromete a celebrar cada seis meses un cabildo abierto popular en la cabecera de los Departamentos de O'Higgins, para dar cuenta públicamente de su labor como diputado.

En caso de no cumplir con sus compromisos, el señor Jerez perderá todos sus bienes materiales y la dieta parlamentaria.

“ES PRECISO QUE TERMINEN LOS ENGAÑOS”

Este novedoso procedimiento implantado por el señor Jerez, ha llamado justamente la atención en todos los círculos. Entrevistado por LA NACION, el candidato del Movimiento Nacional Ibañista explicó sus puntos de vista con las siguientes palabras:

“Estas escrituras públicas que yo firmo ante notario, con mis electores, corresponden a una iniciativa mía para garantizar mi decisión irrevocable de cumplir el programa. Y ello, porque todos los candidatos no hacen más que prometer, y si no cumplen, no reciben sanción alguna. No se puede continuar defraudando a la clase trabajadora, y precisamente por eso, pienso presentar a la Cámara un proyecto de ley filando sanciones contra los parlamentarios que no cumplen con sus promesas. Por lo demás, si yo no cumpliero, no sólo perderé mi dieta y mis bienes, sino que políticamente me perderá para siempre, porque donde trate de actuar habrá alguien que me grite que mi dieta ha sido embargada por faltar a mi palabra...”

El presidente del Comando de la candidatura senatorial por Santiago, de la señora María de la Cruz, don Galvarino Rivera, hablará por Radio Cooperativa Vitalicia el próximo martes, a las 11 de la noche, para dar

GALVARINO RIVERA HABLARA POR RADIO

habla informaciones sobre la candidatura.

Es de importancia esta cuenta pública que dará Galvarino

Rivera, en su carácter de generalísimo de esta campaña, ya que hay novedades de gran interés que darán una idea clara de los magníficos trabajos realizados y de la victoria que tendrá el próximo 4 de enero.

UN DIPUTADO VISTO AL DESNUDO.—

“El señor Arenas no tiene madre rica ni se la Lotería; pero debe estar contento de su suerte”

Candentes expresiones pronunciadas en la Cámara Joven por el diputado

BRILLANTE DEFENSA HIZO EL AGRARIO-LABORISMO DE UNO DE SUS DESTACADOS PERSONEROS EN EL COMERCIO EXTERIOR

RAFAEL TARUD, FUNCIONARIO DE ALTA HOMBRIA

El Honorable colega señor Desiderio Arenas trató a esta Sala, un asunto de gran importancia; pero, indiscutiblemente, creo, desvirtuado, mediante una declaración que ha hecho esta mañana, a través de la radioemisora “Sociedad Nacional de Agricultura”, cuyo texto dice así:

“El señor Desiderio Arenas, Vicepresidente de la Cámara Farmacéutica de Chile, ha creído conveniente desviar la atención pública, frente a las medidas adoptadas por el Gobierno, en el escándalo de los antibióticos, atacando mi persona. Yo no puedo rebajarme a contestar las imputaciones de quien ha usado la tribuna de la Cámara de Diputados en defensa de sus intereses personales. Estoy dispuesto, sí, a que una tribuna de honor, formada por el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; por don Ulises Correa, senador radical, y por un tercero que estas mismas personas designen, determine, claramente si en mi vida comercial existe un solo acto que pueda afectar mi honorabilidad. Enjuicio, sí, que este mismo tribunal examine las actuaciones del señor Arenas desde que ocupó un cargo en el Departamento de Drogas y en esta Cámara Farmacéutica, que él ha dirigido con tanto secretismo para sus intereses, como grave daño para el país.”

“Estoy en este cargo por voluntad del Presidente de la República, y con respaldo de mi partido, el Agrario Laborista, y continuaré defendiendo los intereses del pueblo, aunque tenga que herir los intereses mezquinos de círculos de personas.”

El señor Tarud brinda así una magnífica oportunidad al Honorable colega, señor Desiderio Arenas.

El señor ARENAS.— Acepto encantado, Honorable Diputado. El señor DEL RIO (don Ricardo).— Este tribunal será el que tendrá que ventilar estos asuntos; él dará un fallo determinado.

En cuanto al nombramiento del señor Tarud, el Honorable colega Arenas ha sostenido, en una parte de su discurso, que se ofreció este cargo a la Colonia Árabe.

El Honorable señor Arenas decía que el cargo que ahora ocupaba el señor Rafael Tarud había sido ofrecido a la Colonia Árabe. Lamento tener que desmentir la aseveración del Honorable colega.

En efecto, mi Excmo. el Presidente de la República, ofreció este cargo a don Rafael Tarud, por sus condiciones de capacidad y honradez, y le rogó al Partido Agrario Laborista que le diera el pase correspondiente.

Para el Partido Agrario Laborista, señor presidente y Honorable Cámara, fué realmente un motivo de agrado tomar ese acuerdo, porque dentro de nuestra colectividad política el señor Tarud goza del ambiente a que es merecedor.

Por eso se han tomado acuerdos respecto de esta situación de los antibióticos, acuerdos que han amagado, como es lógico, a algunas personas, colectividades, agrupaciones o sociedades.

Por eso se han tomado acuerdos respecto de esta situación de los antibióticos, acuerdos que han amagado, como es lógico, a algunas personas, colectividades, agrupaciones o sociedades.

El Honorable señor Arenas, en su discurso, desconoce las condiciones de hombre de honor del señor Tarud, en circunstancias que él mismo declaró un capital de 1950 mil pesos y consiguió una previsa de diez mil dólares. El 4 de junio de 1950 no declaró capital y consiguió tres mil dólares. El 4 de octubre de 1950 tampoco declaró capital y consiguió cuatro mil dólares. El 13 de noviembre de 1950 no declaró capital y consiguió 500 dólares.

El 2 de noviembre de 1950 declaró 400 mil pesos de capital y obtuvo una previsa de 5 mil dólares. El 2 de noviembre, también de 1950, declaró un capital de 400 mil pesos de enero de 1951 no declaró capital y consiguió 1.650 dólares. El 29 de enero de 1951 declaró 400 mil pesos y consiguió 9.680 dólares. El 14 de marzo de 1951 declaró ya 600 mil pesos y consiguió 3.738 dólares. El 15 de mayo de 1951 declaró 600 mil pesos de capital—dejó la cantidad—, pero consiguió más divisas: 8.646 dólares. El 9 de junio de 1952 declaró capital y consiguió 13.250 dólares. El 11 de junio de 1952 declaró 500.000 y obtuvo 3.320 dólares. Y el 26 del mismo mes (ya había ganado el Honorable señor Arenas 700 mil pesos, porque declaró un capital de 1 millón 200 mil pesos), consiguió 8 mil dólares.

Pues, bien, señor Presidente, el Laboratorio Chile tiene un capital de \$ 245.199.988, ocupa a 337 empleados que ganan anualmente, por concepto de sueldos, la cantidad de \$ 31.620.263. Y a 418 obreros que ganan anualmente \$ 27.350.228. Y este Laboratorio, señor Presidente, con el capital pagado que he indicado, como lo habrá podido apreciar la Honorable Cámara, que copia en su organización a tan gran número de empleados y obreros, que cuenta con una red de distribución instalada y que, en suma, es un Laboratorio de gran prestigio, en ese mismo tiempo contó con una asignación de sólo 31.210 dólares. Y, en cambio, al Honorable señor Desiderio Arenas se le asignaron, en una ocasión, 13.615 dólares cuando declaró un capital de 400 o 500.000 pesos.

En seguida, señor Presidente, tenemos al Laboratorio Beta, que cuenta con un capital pagado de \$ 14.183.227, ocupa a 47 empleados y 33 obreros. Y a este laboratorio se le asignó en una oportunidad solo una cuota de 7.000 dólares.

Regalos que son Joyas... Prestigiados con el Sello de los Gobelinos son regalos que hacen perdurar el buen recuerdo de quien los obsequia... Fínísimo vanity de la marca "Evans"; en metal dorado con aplicaciones de strass y cierre metálico. Preciosa cartera en raso negro con bordados de mostacilla o piedras de fantasía. Importada de U.S.A. Novedoso Vanity en plateado o dorado, con estuche de falla, en última moda en U.S.A. importado especialmente para esta Navidad.

Compre hoy sus regalos... Si es de Los Gobelinos... AHUMADA CASI ESQ. COMPAÑIA

GRAN HOMENAJE AL DIPUTADO JORGE MELENDEZ ESCOBAR

Hoy a las 10.30 del Teatro Coliseo, el diputado JORGE MELENDEZ ESCOBAR, será homenajeado por el movimiento de la juventud...

Con gran entusiasmo se celebra el Congreso General del M.N.I.

En la mañana de ayer se inauguró el Congreso General del Movimiento Nacional de Chile, presidido por don Alvaro Goldsack...

ACTIVIDADES BANISTAS

M.N.I. DE LA PRIMERA COMUNA.— Se realiza el movimiento de los militantes que la secretaría de esta organización...

ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION NUEVA PROFESIONAL. Srta. Wanda Calderón Verdugo. Distinguida alumna de la Academia Nacional...

*Feliz Pascua y Próspero Año Nuevo*  
 desean a sus compradores de sitios  
**"LA CASTRINA"**  
*José y Roberto Verdugo*



Noches inolvidables en la  
**HOSTERIA PROVIDENCIA**  
 Con la actuación de OLGUITA NUREZ  
 LA MEJOR COMIDA EN EL MEJOR AMBIENTE  
 Bailes hasta las 4 de la madrugada

**PROVIDENCIA 1590**  
 FONO 46291



Amor en presente  
 Etage—Folk Dance—(Baile Regional)—tres fragancias  
 "Bouquet," colonias ricamente perfumadas—  
 "Fuerz", Musc, Confetti, lindo presente de amor.  
 Bouquet Shanghai—esencia de evocación oriental  
 —exquisita y misteriosa Eau de Cologne  
 en dos vistosas presentaciones.

*Lenthéric*  
 perfumes

EL REGALO DE CATEGORIA Y QUE  
 CUESTA MUCHO MENOS, ES  
**¡UN LIBRO!**

Elíjalo Ud. en el inmenso surtido que posee la librería  
 mejor seleccionada de Santiago:

**LIBRERIA CULTURA**  
 HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA  
 — Frente al Teatro Lux —

Libreros profesionales que le ayudarán a elegir lo mejor.  
 Para su médico, para su abogado, para su hijo, para su  
 marido, para su hija, elija un libro de calidad, en

**Librería "CULTURA"**

HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA  
 — Frente al Teatro Lux —  
 CASILLA 4130 — TELEFONO 88830

*Carlos*  
**MERVILLES D.**

*Le desea a Ud. feliz Pascua y  
 próspero Año Nuevo, y le recuerda  
 que la mejor comida a la chilena  
 la encuentra donde MERVILLES*

EL MAS CHILENO  
 DE LOS  
 RESTAURANTES

**BLANCO ENCALADA-2116**  
 FONO 93323

*Un regalo  
 distinguido*

de relojería **GABOR**

UN RELOJ SUIZO  
 CON SOLO \$ 300.-



*Grande facilidades*

**ESTADO 91-5° PISO OF. 501**

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO — FONO 69497

**PAN de PASCUA**



ESTABLECIMIENTOS

**"TIVOLI"**

(EX RAMIS CLAR)

**LA ISLEÑA**

— AV. BERNARDO O'HIGGINS 835 —

**NEGRO BUENO**

— AV. BERNARDO O'HIGGINS 1035 —

*Regalos DE* **SITIOS en**  
*NAVIDAD* **"LA CASTRINA"**

AVENIDA SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL de \$ **1.000.-**  
 Y 66 MENSUALIDADES

EN PLENA EJECUCION:  
 AGUA, ALCANTARILLADO Y PAVIMENTO  
 ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO, TODOS LOS DIAS DE LA  
 SEMANA, ADEMAS, DOMINGOS Y FESTIVOS

**AGUSTINAS 972 — OF. 419**

EL MEJOR  
**Regalo**  
 DE PASCUA PARA  
 SU HIJO



Un reloj ROSKOF, a sólo  
**\$ 750.-**

ANCLA, 15 rubíes, desde  
**\$ 1.350.-**

**Casa MUZZIO**

Av. B. O'HIGGINS 1017 / Av. B. O'HIGGINS 1153  
 San ANTONIO 54 / CRUCHAGA TOCORNAL 918





Agradables contornos alcanzó el coctel que el jueves último ofreciera un grupo de sus relaciones, a Germán Sanhueza Correa, con motivo de su reciente designación como Director de Prisiones, y del cual damos un aspecto gráfico, en que aparecen: Martín Tagle, Enrique Coustido de Rivera, Tuly Rivera de Sanhueza, esposa de Germán, Oriana Edwards de Illánz y Germán Sanhueza Correa.



**EL PINTOR** que les dió vida a José Miguel Carrera, Bernardo O'Higgins y Andrés Bello, en artísticos óleos, que se admiran en el Banco de Chile y en el Club de la Unión, está mirando los últimos retoques al retrato del Presidente de la República. El cuadro, que mide 2,20 metros de altura por 1,25 de ancho, que representa, en pinceladas pastel, al Jefe del Estado en uniforme de General, fué encomendado al conocido pintor chileno Miguel Venegas Cluente por don Arturo Lamarca, quien le obsequiará al Primer Mandatario en el próximo mes de enero. Con un toco y auténtico sayal del siglo XVIII, en color café, el artista trabaja en la obra preciosa, teniendo como telón de fondo un notable cuadro que representa una escena de un tardear de 1800, en la Alameda frente a la iglesia de San Francisco, en el que figuran damas y caballeros de esa época. Hace 20 días que los pinceles se mueven en torno a la austera figura del General Presidente. Una fotografía de tamaño postal, tomada el día de la Parada, donde, el artista plante las fiestas de la "Transmisión del Mando", que está pline ha servido de modelo. Pero precisará de un pose personal del Primer Mandatario para las etapas finales del cuadro, lo que se cree que efectuará en el Palacio de la Moneda.



Señora INES JOHNSON LLONA, cuyo matrimonio, con el señor Clemente Silva Silva, se efectuará hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Prudencio Salvatierra.



Señora ADRIANA VERGARA RODRIGUEZ, cuyo matrimonio con el señor Juan Tapia Chusqui se efectuó ayer privadamente.



JULITO MIRANDA CASIRO

Querido Julito: Hoy cumplirás 14 años si tu joven y prometida existencia no hubiera sido tronchada por la mano de feza hay en la vieja casa que te vió crecer, por tu partida sin retorno! Tú que estás en el cielo, ruega por tu madre, que ha quedado tan sola, por tu abuelita y tus tíos que tanto te querían.

La publicidad artística encuentra en Jacques Cori su máxima expresión.

Es necesario reconocer y estimar la evolución que, de un tiempo a esta parte, se viene dando en la propaganda comercial, emancipándola de su carácter, estrictamente utilitario, para entrar en planos más elevados de creación artística y de divulgación cultural.

Ayer, 112 médicos pasaron un día de campo. 75 lo hicieron en el fundo Le Cruzal, del doctor Humberto Cooper, en Quilicura, y el resto en Santa Clotilde, Villa Lo Cobill, en Rengo, invitados por el doctor Luis Bisquert.

Los aficionados a las carreras echarán de menos hoy, en ambos hipódromos, la presencia de las más hermosas jinetas, que representaron estos papeles en el beneficio de las Escuelas-Talleres Populares "Santa Teresita", efectuado el jueves pasado. Los que las conocen saben que tienen aureolas de gloria. Los que no las conocen, deberían conocerlas, para poder ver la diferencia que existe entre el mito y la realidad. Ellas eran: Raquel Parot de Lavín, Marie Louise Sanz de Wittig, Pilar de Cárcer, Amelia Correa Urrutia, Cecilia Bruna y Marisol Edwards. Estas cinco jinetas, que se presentaron en short, con vistosas, lustradas y auténticas camisas facilitadas por sus colegas del Hipódromo y del Club Hípico, serían las mejores colaboradoras del turismo nacional. Rubias, morenas y trigueñas. Los varones optaron, el jueves, que una pariente del cielo se cayó en el Pólo.

Veintisiete candidatas finalistas competirán por el título de Reina del Rayón, el próximo Sábado en el Hotel Carrera.

El viernes se efectuó el tercer Rayón Tea de la temporada y la última selección final de candidatas.— Nómima completa de las finalistas de Santiago

Toca a su fin el concurso organizado para elegir a la Reina del Rayón, competencia que durante los dos últimos meses ha logrado despertar enorme expectación en todos los círculos, tanto por la importancia del premio que será otorgado a la vencedora, como por la modalidad adoptada para efectuar la selección de candidatas.

El último Rayón Tea se llevó a efecto el viernes ppdo., en el Hotel Carrera, a beneficio de las obras de María Auxiliadora, quedando designadas las últimas finalistas de Santiago. Hoy, en Viña del Mar, serán escogidas, en el Casino Municipal, las jóvenes que representarán a la belleza y simpatía de las viñamarinas en la elección final, que se ha fijado para el próximo sábado 27.

Poudensan, Ximena Vidal, Gladys Tschorn, Carmen Mary Berisso, Raquel Reiche Martínez, María Cristina Ibar, María Eugenia Salamanca Rojas, Ines Vergara Hidalgo, Lillán Fugues, Patricia Chazk Cisterna, Eliana González Pinto, Alicia Viviani Palma, Luisa Allard Guerrero, María Angélica Palacios Fitz-Henry, Carmen Munita, Orietta Caram, Gloria Legido, María Isabel Echeverría, Paz Altamirano y Carmen Leyton García. Participarán, además, las finalistas de Valparaíso y Viña del Mar.

LA GRAN COMIDA DEL SABADO 27

Se están activando los preparativos de la gran comida del próximo sábado, durante la cual será designada la Reina del Rayón. Esta fiesta promete ser digna de la trascendencia del acto que la motiva, y el interés demostrado por concurrir a ella, permite presagiar que será una de las más brillantes fiestas del término de este año.

NOMINA DE FINALISTAS DE SANTIAGO

Veintituna candidatas finalistas de Santiago afrontarán, en la noche del 27 del presente, al jurado que tendrá la misión de discernir el título de Reina del Rayón. Son las señoritas: Lilliana Cubillos Pereira, Carmen

Advertisement for 'JUGUETES' (toys) featuring various models of cars, trucks, and motorcycles. Includes a list of items and prices: 'MOTOCICLETAS que no se caen, alemanas, cju. \$ 450.-', 'AVIONES giratorios, alemanas... 290.-', 'TRENES de 3 piezas, alemanas... 790.-', 'AUTOCARRIL con línea, alemanas... 198.-', 'AUTO Schuco, con cuerda, alemanas... 325.-', 'AUTO pista, con cuerda, nacionales... 250.-', 'CAMION vinero, con cuerda, Minc, ingles... 325.-'. At the bottom, it says 'LIBRERIA "IMARES" MERCED 792'.

Importados alemanes e ingleses, con cuerda y con los movimientos mecánicos más ingeniosos; además, nacionales con cuerda. Contamos con el más extenso surtido de plaza.

Detallamos algunas ofertas:

IN MEMORIAM. — Mañana a las 8.20 horas se efectuará una misa en la Iglesia de la Gracitud Nacional, a la memoria del señor Raúl Passig Fenieux. — El martes a las 9 horas se oficiará una misa, en la Iglesia de las Agustinas, a la memoria de don Armando Hamel.

Advertisement for 'CURSOS DE MODAS' (Fashion Courses) at 'ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION'. It describes the course as 'Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería, Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa. DIPLOMAS VALIDOS'.

Formar de un potero una cancha de fútbol para los cultores de este deporte.

Todo transcurrió entre los colegas de los servicios de hospitales de ambos invitantes. Es decir, ellos sin señoras y, ellas sin maridos. Gajes del oficio. De todas maneras, los varones triplicaron a las damas. Fue ésta una de las razones de por qué lampoco hubo niños. Se supone que no se dijeron discursos... Había que terminar BIEN las labores del año profesional.

En efecto, como se sabe, la Reina del Rayón será enviada a Europa, con un espléndido conjunto de vestidos confeccionados en rayón chileno, que le serán obsequiados y que lucirá en diversas reuniones sociales en París, para dar a conocer el grado de progreso alcanzado, tanto por nuestra industria textil de rayón, como por nuestras modistas. Los organizadores del concurso resolvieron buscar a la futura Reina del Rayón, en lugar de solicitar inscripciones, y fue así como en los lugares generalmente concurridos por la juventud elegante, una comisión solicitó, durante dos meses, a las jóvenes que lucían mejor sus

Advertisement for 'LABAN' nylon stockings. It features an illustration of a woman's legs wearing stockings and a large Christmas ornament. Text includes: 'UN REGALO... como para Navidad... medias de nylon LABAN', 'Las reuniones sociales de esta fecha, exigen a la mujer una tenida elegante, que sirva de complemento a su belleza.', 'Es lógico que ella use medias nuevas en navidad, y si son medias de nylon LABAN, ella mostrará muy bien el regalo.', 'Adquiera medias de nylon Laban en cualesquiera de los depósitos LABAN y en todas las casas del ramo.' At the bottom, it says 'Escuche a los TRES DIAMANTES, los Martes, Jueves y Sábados a las 82.35 en Radio Sociedad Nacional de Minería.'

Advertisement for 'Old Eau de Cologne MyM' and 'Dusting Powder' by 'Mitchell & Mitchell S.A.C.'. It features an illustration of a perfume bottle and a powder tin. Text includes: 'Old Eau de Cologne MyM', 'Una Colonia clásica, de perfume exclusivo y persistente, especial para damas.', 'Dusting Powder', 'Un talco finísimo, fragante, delicioso y delicadamente perfumado.', 'Un regalo de lujo por su calidad y presentación. En un elegante estuche.', 'Mitchell & Mitchell S.A.C. CALLE HUÉRFANOS 922 SANTIAGO'.



Señorita LILIANA RODRIGUEZ VILLALOBOS, cuyo matrimonio con el señor Fernando Musri Espinoza será concertado hoy en el puerto de San Antonio. Harán la visita de estilo el señor Felipe Musri M. y la señorita Blanca Musri E. Pondrá la bendición de las argollas el Cura Parraco, Pbro. I. Manuel Barros M.

MATRIMONIO.— En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, Moneda N.º 2951, bendecirá hoy a las 18 horas, el Pbro. don Enrique Ipinza Besoain, el matrimonio de la señorita Isabel Aria Vasconcello, con el señor José Gálvez Suazo. Padrinos por parte de la novia, serán Ramiro Gálvez G. y señora Edelmir de Gálvez, y por parte del novio, el señor Luis Gálvez, y señora María Vasconcello viuda de Aria.

En el matrimonio religioso serán testigos de la novia, los señores Alejandro Gálvez Suazo, Rafael Madrid, Héctor Flores Neira, Ramón Gálvez S., y las señoras Norma Gálvez de Flores, María Neira de Flores, y señoritas Emma Flores Neira, María E. Flores N., Violeta Flores N., Elba Flores N., Galicia Flores N., María Flores Muñoz; Margarita Flores Muñoz y Georgina Flores M. y, del novio, las señoras Lucila Suazo de Gálvez, Silveria Muñoz de F., Norma Gómez de F., Adriana López viuda de Mateo, Pilar Mateo de F., señoritas Violeta Flores Neira, Julia Flores N., y señores Oscar Flores Flores, Antonio Leiva Sáez, Jerónimo Mateo López, Benedito Flores N., Luis González G. y Jorge Flores Neira.



Señorita VIOLETA ROSS INDO, cuyo matrimonio con el señor Juan Castillo Fuentelba ha quedado concertado.

BENEFICIO ANUAL DEL BANDO DE PIEDAD.— Hoy se efectuará en el Teatro Municipal, a las 21.30 horas, el beneficio anual del Bando de Piedad de Chile y de la Casa del Estudiante. La primera institución lo hará en favor de su Roper y Zapato Escolar "Eleina Ortuazar de Blasco Bññez" y la segunda, para reunir fondos a fin de atender en la mejor forma a las delegaciones estudiantiles de Chile y del Continente que llegan hasta su hogar de Catedral 1432, donde se les proporciona alojamiento y atención, a cargo de la Directiva de la Casa.

En este acto tomarán parte destacados artistas chilenos y extranjeros. La Compañía de Lucho Córdoba pondrá en escena un sainete. Actuará el Cuarteto del Conservatorio Nacional de Música. El Tap-Room ha cedido sus más destacados programas, y se contará también con la actuación de Margarita Salvi y el maestro Federico Longás; las alumnas de danza de Marija García; Donato Román Heltman y Carmencita Rivas; Arturo Gatica, Eduardo de Calixto, Adolfo Yankelevich, Sergio Silva, la orquesta de Lorenzo D'Acosta, el Dúo Rey-Silva, el Cuadro Chileno de la Corporación y numerosos otros artistas.

Las entradas se pueden adquirir en Catedral 1432, teléfono 81025.



Señorita CARMEN FERNANDEZ JUSTINIANO, cuyo matrimonio con el doctor Raúl Donckaster Rodríguez será bendecido hoy a las 17 horas, en casa de la novia, a las 17 horas, por el Pbro. de Marina señor Ramón Velásquez R.

Advertisement for 'Paja Suiza' hats and accessories. Includes text: 'Novedades en PAJA SUIZA', 'SOMBRERITOS DE PAJA', and 'Samur PUENTE 540'.

Advertisement for 'LANAS' (wool) and 'SU DESTINO' (your destiny). Includes text: 'LANAS finas "/>



ESTRELLITA BIGAS ZANETTA, alumna de Jesús López, que tendrá lucida actuación en la fiesta del United State Academy, hoy domingo 21, a las 11 horas, en el Teatro Victoria.

Advertisement for 'REGALO \$ 20.000' and 'PAN DE PASCUA SANTA CLAUDIA \$ 55.- KILLO'. Includes text: 'PEDRO WAGNER GARIN Y CIA. LTDA.' and 'VICTORIA 708 Esq. SANTA ROSA'.

Advertisement for 'Muebles finos' (fine furniture). Includes text: 'Celebre con los suyos Pascua y Año Nuevo en un ambiente cómodo y elegante...' and 'HECTOR ALARCON VENEGAS'.

Advertisement for 'SEÑORA MORAL' (Mrs. Moral). Includes text: 'REGRESO DE ESTADOS UNIDOS', 'Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.', and 'Avda. Santa María 435, Depto. 311'.

Advertisement for 'AMERICAN COUNTRY DAY-SCHOOL "/>

Advertisement for 'CRETONAS' (curtains). Includes text: 'de lino medio lino y algodón, en preciosos dibujos, colores inalterables...' and 'EXCLUSIVIDAD DE PROVIDENCIA 130'.

Detailed furniture advertisement for 'HECTOR ALARCON VENEGAS'. Lists various furniture items and prices under categories: 'LIVINGS', 'COMEDORES', 'DORMITORIOS', and 'GRANDES FACILIDADES DE PAGO'.

Advertisement for 'Gran CENA DE NAVIDAD EN EL BODEGON'. Includes text: 'EL SITIO PREDILECTO DEL GRAN SANTIAGO', '\$ 250.-', '\$ 400.-', and 'MONEDA-1145 FONO-80477'.

Advertisement for 'Joaquín Bigas Salgado' featuring household appliances. Includes text: '¡Ya es tiempo que adorne SU HOGAR!', 'Con modernos artefactos eléctricos', and 'JUGUERAS HELADERAS FRIGIDAIRE RADIOS PLANCHAS ELECTRICAS'.

**OFERTAS DE NAVIDAD**

**HAY**

**ARTICULOS DE TOCADOR**



- HERMOSO ESTUCHE PLASTICO "CAROL BRENT"**  
 EL REGALO IDEAL PARA SU NOVIA  
 Crema facial y Rouge mejillas, lujosa presenta-  
 ción y excelente calidad; estuche ..... \$ 250.-
- ESTUCHE PLASTICO "CAROL BRENT"**  
 ES REGALO PARA SU ESPOSA  
 Crema y de exquisita presentación, conteniendo:  
 Crema mejillas.  
 Rouge labial.  
 Caja de polvos faciales ..... \$ 350.-
- HERMOSO ESTUCHE ATKINSONS**  
**ROYAL BRIAR, PARA DAMAS**  
 Frasco exquisita Colonial Royal Briar, de 20 cc.  
 Caja polvos faciales Royal Briar, chico ..... \$ 110.-
- 2) ESTUCHE ATKINSONS**  
**LOCION AGUA COLONIA PARA CABALLERO**  
 (tamaño pequeño)  
 Frasco Loción a la Colonia, de 20 cc.  
 Jabón Eau Colonia ..... \$ 145.-
- 3) ESTUCHE ATKINSONS (pequeño)**  
**LAVANDER, PARA CABALLERO**  
 Loción Lavander, de 20 cc.  
 Brillantina Lavander, chica ..... \$ 125.-
- 4) ELEGANTE ESTUCHE WILLIAMS**  
 (tamaño mediano)  
 Colonia Williams.  
 Agua Velva Williams.  
 Crema Afeitador Williams ..... \$ 370.-
- HERMOSO ESTUCHE WILLIAMS, PARA CABALLEROS (tamaño gigante)**  
 Colonia Williams.  
 Agua Velva Williams.  
 Crema de Afeitador Williams.  
 Talco Williams ..... \$ 410.-
- LINDO ESTUCHE ATKINSONS ROYAL BRIAR, PARA DAMAS (pequeño)**  
 Loción Royal, de 20 cc.  
 Caja Polvos Royal, chico ..... \$ 125.-
- LINDO ESTUCHE ATKINSONS, LAVANDER, PARA CABALLEROS (tamaño grande)**  
 Loción Lavander, de 20 cc.  
 Brillantina Lavander Atkinsons, 1 l ..... \$ 140.-
- 8) ESTUCHE ATKINSONS A LA COLONIA**  
 Loción Colonia, de 50 cc.  
 Jabón a la Colonia Atkinsons.  
 Brillantina a la Colonia Atkinsons, grande ..... \$ 280.-
- 9) LUJOSO ESTUCHE ATKINSONS ROYAL BRIAR, PARA DAMAS**  
 Loción Royal Briar, de 180 cc.  
 Polvo Royal Briar, 1 l ..... \$ 390.-  
 Brillantina Líquida, 1 l ..... \$ 390.-
- 10) ESTUCHE SOIR DE PARIS (grande)**  
 Loción Soir de Paris, N.º 3114.  
 Extracto Soir de Paris, N.º 80.  
 Polvo Soir de Paris, 1/2 ..... \$ 320.-
- 11) ESTUCHE SOIR DE PARIS (chico)**  
 Loción Soir de Paris, N.º 2892  
 Tubo Extracto Soir de Paris.  
 Polvo 1/2 Soir de Paris ..... \$ 210.-
- 12) ESTUCHE MAIS OUI**  
 Loción Mais Oui.  
 Extracto Mais Oui.  
 Polvo 1 l Mais Oui ..... \$ 360.-

- 13) ESTUCHE ASTRA**  
 1 Jabón Criterium.  
 1 Jabón Astra.  
 1 Agua Astra.  
 1 Agua Criterium a la Lavanda.  
 1 Completo jabón afeitarse Astra ..... \$ 420.-
- 14) ESTUCHE ASTRA**  
 1 Jabón Criterium.  
 1 Jabón Astra.  
 1 Agua Astra a la Cologne.  
 1 Agua Criterium a la Lavanda.  
 1 Leche Le Sancy ..... \$ 440.-
- 15) ESTUCHE CHANEL**  
 1 Loción Chanel.  
 1 Extracto Chanel.  
 1 Pelve Chanel ..... \$ 1.080.-
- 16) ESTUCHE CHANEL**  
 1 Loción Chanel.  
 1 Caja de Polvos Chanel ..... \$ 510.-
- 17) ESTUCHE**  
 3 Silenciosos Mensajeros "LENTHERIC" ..... \$ 600.-
- 18) ESTUCHE**  
 3 Choice "LENTHERIC" ..... \$ 450.-
- 19) ESTUCHE**  
 Bunny "LENTHERIC" ..... \$ 750.-
- Y UNA INFINIDAD DE ARTICULOS PARA REGALOS, A LOS PRECIOS MAS BAJOS**
- Extractos de COTY, LENTHERIC, CHANEL Y DANA, lociones y aguas de colonias para regalo, a los precios más bajos de Chile. ATKINSONS, ROGER Y GALLET BOURJOIS

- PRODUCTOS ALIMENTICIOS "IPAL"**  
 ELABORADOS BAJO ESTRICTO CONTROL SANITARIO Y SUPERVIGILADOS POR PROFESIONALES ESPECIALISTAS EN DIETETICA. (Estos productos debe Ud. tenerlos en su despensa y llevarlos para su verano).
- SOPAL, tarro de 150 gramos (sopa de verduras, especial para guaguas, enfermos, convalecientes, de preparación rápida), tarro ..... \$ 34.-
- Puré de arvejas, 250 grs., excelente para alimentación infantil ..... 24.-
- Puré de garbanzos ..... 24.-
- Puré de lentejas ..... 24.-
- Puré de porotos ..... 24.-
- PRODUCTOS "IPAL", PARA POSTRES**  
 EXQUISITOS, SELECCIONADOS, FABRICADOS BAJO ESTRICTA HIGIENE Y CONTROL PROFESIONAL
- Galletas de limón (para hornear), caja ..... \$ 34.-
- Galletas de chocolate, caja ..... 34.-
- Galletas de vainilla, caja ..... 34.-
- Flan de leche y huevos ..... 11.80
- Flan de chocolate ..... 11.80
- Flan de vainilla ..... 11.80
- Flan de almendras ..... 11.80
- Flan de limón ..... 11.80
- Flan de piña ..... 11.80
- Panqueque Ipal ..... 17.60
- PRESTOSOP, 85 grs. (sopa de verduras y fideos en caldo carne) ..... 23.80
- Queque al limón ..... 37.-
- Queque al chocolate ..... 37.-
- Queque a la vainilla ..... 37.-
- PASTAS DENTIFRICAS**
- Pasta Febeco, grande, valor \$ 30.-, rebajada a ..... \$ 20.-
- Pasta dentífrica Odorsol, valor \$ 50.-, rebajada a ..... 40.-
- Pasta dentífrica Esmaltina ..... 36.-
- Pasta dentífrica Kolynos, grande ..... 27.-
- Polvos dentífricos Denti-Biol, económicos y de excelente calidad ..... 15.-
- Pasta dentífrica Colgate, mediana ..... 15.-
- Pasta dentífrica Colgate, chica ..... 10.-
- Pasta dentífrica Ipana ..... 27.-

**OFERTAS ESPECIALES EN PRODUCTOS FARMACEUTICOS**

- Tónico Bayer, valor \$ 83.-, rebajado a ..... \$ 83.-
- Bellergal, frasco de 25 gragas, valor \$ 95.-, rebajado a ..... 75.-
- Tonoprón fuerte, valor \$ 90.-, rebajado a ..... 62.-
- Tonoprón, grande, valor \$ 79.-, rebajado a ..... 62.-
- Caftaspirina en tubos de 20 tabletas, valor \$ 18.-, rebajado a ..... 13.80
- Fosfomuriato de quinina compuesto; valor \$ 45.-, rebajado a ..... 35.-
- Linimento para fricciones (dolores musculares, etc.); valor \$ 20.-, rebajado a ..... 15.-
- Ampolletas de Gluconato calcio 20%, valor \$ 18.-, rebajado a ..... 15.-
- Menthol en cajitas ..... 3.20

**ARTICULOS DE TOCADOR**

- Jabón de tocador Rocoó ..... \$ 8.80
- Jabón Astra Palma Oliva ..... 14.80
- Jabón Almendras Victoria ..... 17.-
- Jabón Lux ..... 15.80
- Jabón Boraxol ..... 3.60
- Jabón Aftrecho C. P. ..... 19.80
- Jabón Criterium ..... 18.-
- Jabón Nylotis ..... 15.-
- Jabón SIC, rectangular ..... 16.-
- Jabón Olivol, gigante ..... 13.80
- Jabón Glicerina ..... 15.-
- Jabón Glicerina, tipo Pears ..... 42.-
- Jabón Le Sancy ..... 10.-
- Jabones medicinales de azufre, alquitrán, etc., pan, a ..... 10.-

**CREMAS FACIALES**

- Crema Nivea, caja grande, valor \$ 45.-, rebajada a ..... \$ 35.-
- Crema Nivea, caja chica, valor \$ 35.-, rebajada a ..... 26.-
- Crema Nivea, en tubo grande, valor \$ 5.-, rebajada a ..... 34.-
- Crema oxigenada Macker, caja gigante, valor \$ 20.-, rebajada a ..... 14.-
- Crema Macker, en tubo, valor \$ 20.-, rebajada a ..... 14.-
- Crema del Harem, caja grande, valor \$ 70.-, rebajada a ..... 59.80
- Crema del Harem, caja chica, rebajada a ..... 40.-
- Crema Nylotis, para cutis seco ..... 30.-
- Crema Nylotis, para cutis grasoso ..... 30.-
- Crema Guille, para suavizar la piel ..... 30.-
- Crema Araucana ..... 22.-
- Leche de Pepinos Nylotis, valor \$ 30.-, rebajada por propaganda ..... 22.-
- Leche de Almendras Nylotis ..... 25.-
- Leche de Almendras y Rosa ..... 25.-
- Leche Ideal Werck (polvos líquidos) ..... 1.60
- Champú Manzaniella Manzaniol, paquete ..... 2.40
- Champú de Huevo La Mito ..... 3.-
- Champú Nylotis ..... 4.-
- Gomina Nylotis, sobre ..... 15.80
- Gomina Nylotis, frasco ..... 27.80
- Leche de Almendras Hind, gigante, a ..... 59.80
- Leche de Rosas y Almendras Werck, a ..... 41.80
- Polvos del Harem, caja grande, a ..... 40.-
- Polvos del Harem, caja mediana, a ..... 40.-
- Bay Rhum Nylotis, a ..... 40.-
- Bay Rhum Nylotis, para aclarar el tono del cabello, a la manzanilla, a ..... 40.-
- Tónico Capilar Nylotis ..... 40.-
- Loción (tintura) Nylotis, para combatir las caspas, a ..... 40.-
- Ebanina (tintura para el cabello), a ..... 52.-
- Champú Nylotis, a ..... 4.-
- Champú de huevo La Mito, a ..... 2.40
- Pedisán, para aliviar la inflamación de los pies ..... 3.-

**ACEITES PARA LA PLAYA**

- TOME EL COLOR MORENO, SIN SUFRIR QUEMADURAS DOLOROSAS. USE UD. ALGUNO DE ESTOS AFAMADOS PRODUCTOS:**
- Auro Bronx ..... \$ 35.-
- Aceite Nivea, para el sol ..... 38.-
- Crema Solbrón 18, en tubos ..... 35.-
- Aceite Miami Tan de Hampden ..... 35.-
- Aceite Bronceador Dagelle, valor \$ 120.-, rebajado a ..... 95.-
- Skol, el producto de fama ..... 98.-
- Aceite Bronceador SIC ..... 36.-
- Aceite Pamela Grant ..... 79.-
- Protective Emma Scott (Leche Antisolar) ..... 35.-
- Prothelium ..... 30.-

**Un Regalo para Ud.**

Un paquete Talco exquisitamente perfumado, por compra superior a \$ 100.--

- ACCESORIOS PARA CLINICAS, MEDICOS, ETC.**
- Agua para inyecciones, buena calidad, cada una, a ..... \$ 10.-
- Termómetros planos, rebajados a ..... 59.-
- Botas de goma para irrigador, valor \$ 18.-, rebajados a ..... 12.-
- ARTICULOS PARA NIÑOS**
- Botellas para maderas, desde ..... \$ 3.-
- Botellas para entretención, desde ..... 5.-
- Botella para cama, metro ..... 175.-
- Botella Blanco, excelente talco importado, exquisitamente perfumado, paquete ..... 20.-

- ARTICULOS PARA GUAGUAS**
- Alimento Fosfado Hostocal, paquete grande ..... \$ 31.-
- Alimento Fosfado Hostocal, paquete chico ..... 18.80
- Maizena Dropa, grande, valor \$ 18.-, rebajada a ..... 15.-
- Maizena San Miguel, valor \$ 16.80, rebajada a ..... 15.-
- Alimento Meyer, de 1 kilo, valor \$ 75.-, rebajado a ..... 65.-
- Alimento Meyer, de 1/2 kilo, valor \$ 40.-, rebajado a ..... 34.80
- Alimento Meyer, de 1/4 kilo, valor \$ 24.-, rebajado a ..... 22.40
- Postre, especial para enfermos, niños, etc., muy agradable y sano. Pudín "El Toqui" ..... 9.-
- Nestalba, valor \$ 60.-, rebajado a ..... 52.-
- Nestógeno, valor \$ 76.-, rebajado a ..... 69.-
- Eledón, rebajado a ..... 39.50

- ARTICULOS PARA EL HOGAR**
- Quillay corteza plada, en cajas, marca K. N., a ..... \$ 18.-
- Radix para desmanchar la ropa, frasco a ..... 15.-
- Anilinas para teñir ropa, paquete a ..... 15.-
- Anilinas para teñir, en sobre (saldo de colores), a ..... 8.-
- Nafalina molida, importada, kilo ..... 56.-
- Peñetas para bolsillo, cada una, a ..... 2.40
- Cepillos para dientes, desde ..... 11.-
- Hojas Legión Extranjera, paquete de 10 hojas, a ..... 15.80
- Hojas Chesterfield, paquete de 10 hojas, a ..... 10.-
- Aceite de Olivos, purísimo, botella (uso medicinal) ..... 138.-

**ACEITE DE OLIVOS, purísimo, botella,**

(Uso medicinal)

**\$ 138.--**

**FARMACIAS**

**"La Catedral" - "Franco Inglesa"**

CATEDRAL 1011

PORTAL BULNES ESQUINA MERCED

CONCENTRACION EN MEJILLONES

MEJILLONES.— En una gran concentración sindical efectuada ayer, en esta ciudad, se pidió la pronta derogación de la Ley de Defensa de la Democracia...

DOMIHUE PIDE AYUDA PARA ESCUELA GRANJA

DOMIHUE.— En un acuerdo tomado en sesión extraordinaria de la Municipalidad de Domihue...

Intendentes de Cautín y Valdivia se reúnen hoy

SAN JOSE DE LA MARIQUINA.— Mañana se reunirán en la Caleta de Queule, los Intendentes de Valdivia y Cautín...

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Valparaíso Santiago Puerto Montt

TENEMOS EL AGRADO DE COMUNICAR AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE HEMOS SIDO NOMBRADOS AGENTES GENERALES PARA LA COSTA DEL PACIFICO SUR DE LA EMPRESA NAVIERA BRASILENA

LLOYD BRASILEIRO

Patrimonio Nacional Río de Janeiro

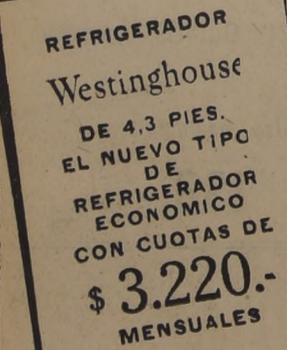


TELERADIO LTDA. PARA PASCUA Y AÑO NUEVO



REFRIGERADOR Siam

ENTREGA INMEDIATA de 9.5 PIES CON CUOTAS DE \$ 4.000.- MENSUALES



PUBLICIDAD LUCHO ARON

TELERADIO LTDA SAN ANTONIO 263



S. E. VISITARA LA COMUNA DE NAVIDAD

NAVIDAD.— Con entusiasmo se están haciendo los preparativos para tributar un grandioso recibimiento al Presidente de la República...

4 CASOS DE VIRUELA EN PUMIRE; PISAGUA

ARICA.— Cuatro casos de viruela en la localidad fronteriza de Pumire del Departamento de Pisagua...

Construyen poblaciones obreras en Caletones

CALETONES.— Se ha iniciado la construcción de una población de 40 casas para los obreros y dos colectivos para empleados...

LIMACHE RECLAMA UN LICEO FISCAL

LIMACHE.— Con motivo de la visita efectuada por el Director General de Educación Primaria, a esta ciudad...

BAJO EL PRECIO DE LA CARNE EN SAN FELIPE

SAN FELIPE.— En más de un veinte por ciento ha bajado el precio de la carne en esta ciudad...

PETROLERO "SONAP" ZARPARA A ARUBA

VALPARAISO.— El buque cisterna chileno "Sonap" de la Sociedad Petrolera Ltda., que recientemente se incorporó a nuestra Marina Mercante...

Corresponsalia de "La Nación" en Valparaíso

BLANCO 1161-Teléfono 4427

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 21 DE DICIEMBRE DE 1952

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "ZARAGOZA"—1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Octava Serie).— Premio: 22,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the first race.

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 3.00 P. M.— Premio "ZULE"—1,400 metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile...

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the second race.

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.30 P. M.— Premio "ZURRONA"—1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Séptima Serie).— Premio: 22,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the third race.

CUARTA CARRERA.— A LAS 4.05 P. M.— Premio "ZUZULATA"—1,200 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Sexta Serie).— Premio: 22,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the fourth race.

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.40 P. M.— Premio "ZUNORO"—1,800 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera Serie).— Premio: 30,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the fifth race.

SEXTA CARRERA.— A LAS 5.55 P. M.— Premio "ZENIA"—(Handicap Ascendente).— Para caballos de tres años o más...

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 6.00 P. M.— Premio "ZORIKA"—1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Cuarta Serie).— Premio: 22,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.35 P. M.— Premio "ZARABANDA"—1,500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Quinta Serie).— Premio: 24,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the eighth race.

NOVENA CARRERA.— A LAS 7.10 P. M.— Premio "ZURDA"—1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera Serie).— Premio: 24,000 pesos al primero.

Table with columns: Preparador, JINETE, N.º, NOMBRE, Kilo, DUESO. Lists names and details for the ninth race.

CAMPEONATO DE CHILE DE YACHTING HABRA EN FEBRERO PROXIMO

VALPARAISO.— Desde el 16 y hasta el 22 de febrero próximo se disputará en la bahía de este puerto el campeonato nacional de Yachting...

Intendente de Valparaíso se entrevistó con S. E.

VALPARAISO.— El Intendente de la Provincia, don Luis Gerín Mannheim celebró en la mañana de ayer una entrevista en el Palacio Presidencial...

Movimiento de vapores en Valparaíso

VALPARAISO.— El movimiento de vapores en Valparaíso para el día de hoy es el siguiente: LLEGAN: COPAPO de Hamburgo y Nueva York...



PREMIO AL MEJOR.— El presidente de la República otorgó el premio al brigadier...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5154).— La espada de demora y Pasión desenfundada. CARRERA (QUILQUE, 417).— Gran programa de aventuras...

NOTICARIO PORTENO

UN PACTO REGIONAL EN VALPARAISO GESTIONAN las colectividades políticas de derecha...

IN MEMORIAM

Mañana lunes 22, segundo aniversario del sereno fallecimiento de mi querido e inolvidable deudo, señor JOSÉ MAYER OJEDA...

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los padres y amigos que se dignaron acompañar hasta su última morada...

¿Funerales?

Advertisement for funeral services, including 'Arocar' and 'FUNERALES LA CENTRAL'.

Advertisement for 'Triciclos' (tricycles) featuring illustrations of children riding them.

Advertisement for 'BENEFICENCIA PUBLICA' and 'SUCURSALES'.



